

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.871.—II EPOCA.—MADRID, DOMINGO 13 DE DICIEMBRE 1970.—DEPOSITO L.: 17.196.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—5 PTAS

feymar

LE DESEA FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

GTA. BILBAO, 5 — NARVAEZ, 3
AVDA. JOSE ANTONIO, 6
PL. SAN JUAN CRUZ, 1

INGLATERRA:
Huelguistas
y patronos
no se ponen
de acuerdo

★ **UNIDAD Y ADHESION**

EN TORNO A FRANCO

Mensajes de los Consejos del Movimiento de toda España

Desde todos los puntos de España, los diversos Consejos Provinciales y Locales del Movimiento han enviado, en las últimas horas, telegramas de adhesión al Jefe del Estado reafirmando la unidad de España, como respuesta a los recientes acontecimientos registrados en nuestro país.

✱ ✱ PAG. 5

COLOMBIA: Dramáticas inundaciones DOS PUEBLOS BARRIDOS

200 muertos y 300 desaparecidos en el desbordamiento del río Cauca

MANIZALES. (Efe).—Cerca de doscientas personas por lo menos han muerto y unas trescientas han desaparecido en Colombia a consecuencia de las inundaciones producidas por el desbordamiento del río Cauca, uno de los más caudalosos del país. Las poblaciones de Supia y La Pintada quedaron arrasadas por la riada.

Las aguas desbordadas arrastraron a su paso viviendas y cultivos ocasionando grandes daños a las carreteras. La inundación se produjo en horas de intenso tráfico y cuando centenares de campesinos estaban trabajando.

Durante seis horas el agua fue contenida por dos carros que finalmente se desmoronaron, produciendo un alud que anegó a numerosos vehículos que circulaban por la carretera entre La Pintada y Supia.

El alcalde de esta última ciudad ha informado que «la tragedia es inmensa».

✱ Más información en última hora.

ESTADO DE EMERGENCIA

EL EJERCITO DISPUESTO A OCUPAR LAS CENTRALES ELECTRICAS

Según la mayoría de los pronósticos, la Navidad será oscura en Gran Bretaña. Incluso físicamente oscura si no se remedia la situación creada por la huelga del sector eléctrico, que está causando considerables perturbaciones en la vida diaria de los ingleses. Ante la ruptura de las conversaciones que mantenían los representantes obreros y la Junta Nacional de Electricidad, el Gobierno decidió ayer proclamar el estado de emergencia en todo el país durante 28 días.

Esto significa que el Ejército podrá intervenir, a petición del Gobierno, siempre que el Ejecutivo lo considere pertinente, aunque se excluye, de momento, la ocupación militar de las Centrales.

Por lo pronto, toda la iluminación navideña del gran Londres desaparecerá. Regent Street apagará sus luces multicolores: hay que ahorrar energía para canalizarla hacia los hogares. Y, mientras, sin ascensores, sin semáforos, sin calefacción, esos hogares se disponen, con paciencia británica, a pasar unas fiestas frías y, desde luego, oscuras. (Pág. 12.)

HOY, SUPLEMENTO

Acompañando al número habitual de ARRIBA, el lector deberá recibir el suplemento del domingo. El periódico normal y el suplemento se venden juntos al precio único de CINCO pesetas



● ENTREGA DE LA BANDERA A LA POLICIA ARMADA

Ayer por la mañana tuvo lugar, en la Academia Especial de la Policía Armada, y con asistencia del Vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, y varios Ministros del Gobierno, la solemne entrega de la Bandera Nacional a las Fuerzas de la Policía Armada. Asistió como madrina la señora María Rojas de Garicano. (Página 4.)

● TEMAS DE ACTUALIDAD

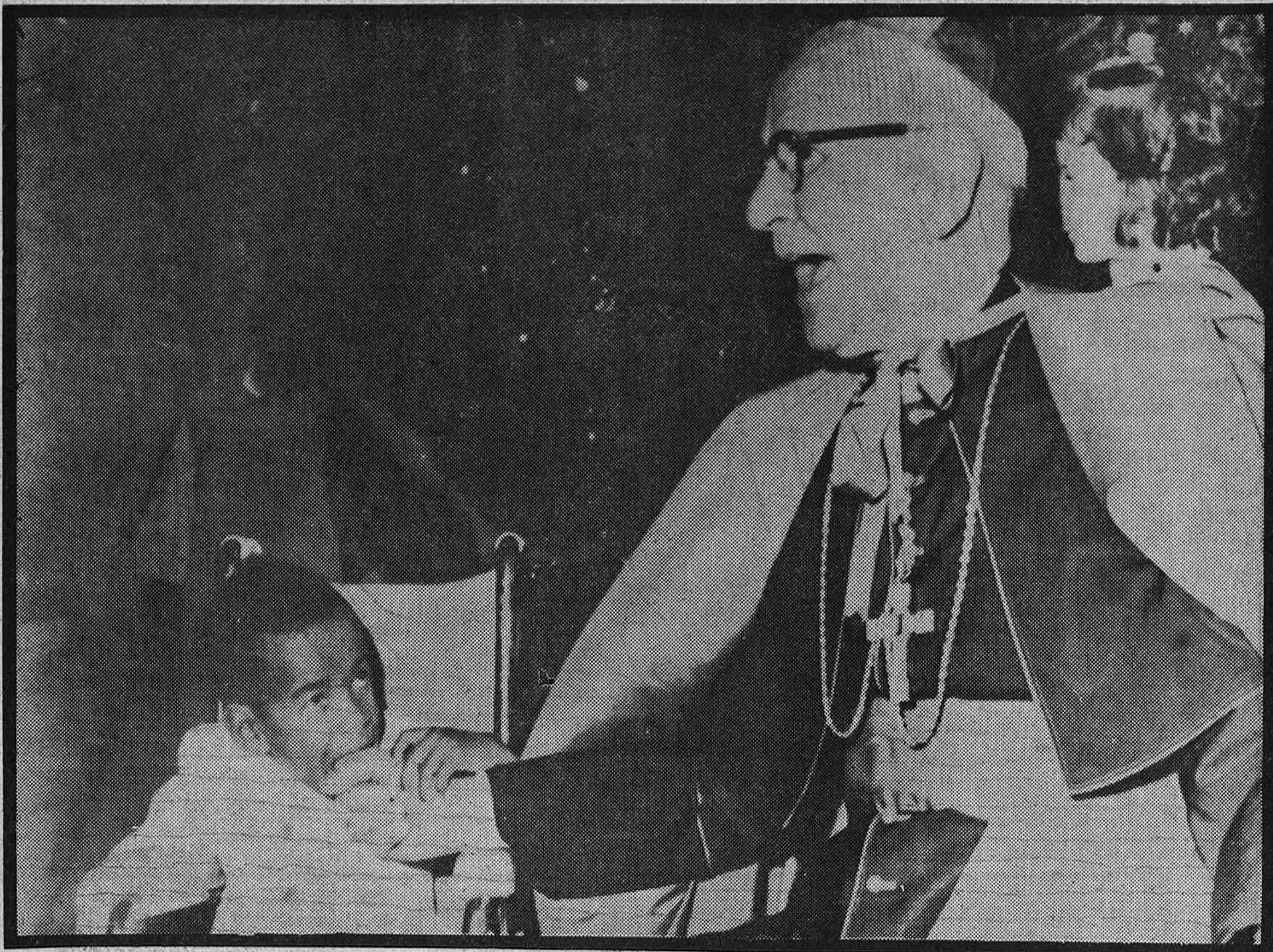
Cuatro artículos de actualidad componen hoy la sección «Siete vueltas del mundo». Cuatro textos sobre otros tantos aspectos de la actualidad nacional e internacional. De un lado, la ley Mills y sus repercusiones en España, caso de que sea aprobada y firmada por Nixon, y el Régimen de la Seguridad Social Agraria. De otro, la huelga del sector eléctrico en Gran Bretaña y el aplazamiento de la visita del mariscal Tito a Italia, que incluía, como se sabe, una audiencia del Papa. Cuatro temas de actualidad en la página 11.

● NORMALIDAD EN SAN SEBASTIAN

En San Sebastián, informa Diego Carcedo, la normalidad es absoluta. Por otra parte, el padre Larzábal regresó de París cabizbajo y con pocas ganas de recibir a los periodistas. (Información en la página 5.)

● UMBRAL Y PEDRO RODRIGUEZ

Francisco Umbral es uno de los escritores más personales y cuajados del panorama literario español. Trabajador infatigable, ex-snob, oficioso de cronista de un Madrid existente, apenas entrevisto y recreado por él, Umbral se ha constituido, después de años de esfuerzo, en un espíritu interesante. El lector podrá comprobarlo leyendo la conversación que con él ha sostenido Pedro Rodríguez. (Página 24.)



DEJAD QUE LOS NIÑOS...

Cuando Ronnie Brooks sea mayor y repase esta foto tampoco va a poder explicar el porqué de ese mordisco cruel y chiquito en la vieja mano blanca del cardenal Krol. A Ronnie le llevaron en su silla de inválido, con sus tres pequeños años paralizados, a esperar al cardenal una vieja hambre movió su manecilla negra hacia la gran mano blanca. Quizá la piedra roja del anular era como un tentador estanque, quizá al cardenal no pudo evitar un grito de compromiso, que eso se ve. Luego, como es Navidad, puso la otra mejilla y acarició a su minúsculo y pequeño agresor con piedad. — (Fotografía Cifra.)

diario

político

LUNES

LA ESPAÑOLIDAD DE LOS VASCOS

Antonio José González Muñiz publica un artículo en la «Hoja del Lunes» sobre los vascos: «Son independientes, religiosos, tradicionalistas, intrépidos, hábiles, generosos, francos y rinden tributo a la amistad. Se aferran a sus costumbres y a sus usos con sin par tenacidad. Son españolísimos a fuer de vascos.» Y añade más adelante: «Una minoría ofuscada no es el país vasco. El país vasco es ese pueblo que se ha indignado y conmovido ante los actos de terror, los asesinatos, el secuestro del cónsul alemán; es ese pueblo que quiere una Vasconia grande porque sabe que al lograrla engrandece a la patria común. La ETA no es el país vasco. El país vasco es España.»

Sobre el secuestro del cónsul alemán, el articulista termina diciendo: «Todo lo que está ocurriendo es la consecuencia lógica a que se llega con los actos de violencia y con los intentos de subversión. Los españoles son todos iguales ante la ley, y es el imperio de la ley el que debe prevalecer por encima de chantajes, amenazas y actos de coacción.»

MARTES

CONMEMORACION

Los Príncipes de España asisten a la tradicional ceremonia religiosa con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona del Arma de Infantería.

Centenares de personas aclamaron a la salida a Franco y al Ejército, gritando: «¡Franco, sí; ETA, no!», y portando pancartas alusivas.

REGRESO

Regresa de París el Ministro de Industria, don José María López de Letona. En sus declaraciones a la llegada al aeropuerto, señaló que había mantenido diversos contactos para estudiar la colaboración entre la siderúrgica de Fos y la proyectada cuarta planta siderúrgica de Sagunto.

El Ministro se entrevistó con su colega francés, señor Ortoli, con el que mantuvo un cambio de impresiones sobre diversos aspectos de la colaboración industrial franco-española en los sectores siderúrgico, electrónico, automovilístico y del gas.

MIÉRCOLES

FIN DEL PROCESO

Termina el proceso de Burgos contra los militantes de la ETA. Los procesados provocan un incidente en el que se pronuncian gritos y amenazas contra el Tribunal. Los acusados entonan un viejo himno vasco. El Presidente ordena que el Consejo de Guerra siga a puerta cerrada, y la causa queda vista para sentencia.

SEPELIO

En Eibar se celebra, dentro del mayor orden, el sepelio del joven de veintidós años, don Roberto Pérez Jauregui, muerto a consecuencia de las heridas que sufrió el día 4, cuando participaba en una manifestación no autorizada contra el Consejo de Guerra de Burgos.

ECONOMISTAS-MERCADO COMUN

En relación con la polémica mantenida entre el decano-presidente del Colegio Nacional de Economistas, don Rafael Díaz-Llanos, y don Juan de Arespacochaga sobre la postura mantenida por el primero en las Cortes ante nuestro ingreso en el Mercado Común, que provocó que la Junta de Gobierno del Colegio incoara un expediente al señor Arespacochaga, «Informaciones» publica una nota de puntualización.

El periódico señala que en una encuesta contestada por centenares de economistas, un noventa por ciento de las respuestas ofrece una opinión contraria a la del decano del Colegio, y un noventa y ocho por ciento de los encuestados se muestran contrarios a sancionar disciplinariamente al señor Arespacochaga.

Aparte de esta polémica, y del expediente, cabe únicamente señalar que un Procurador en Cortes no está sujeto a mandato imperativo alguno, y en consecuencia puede emitir libremente su opinión sobre los temas sometidos a debate en la Cámara legislativa.

JUEVES

LA MUJER TRABAJADORA

«La mujer no puede ser una nueva fuente de mano de obra barata y sin calificar. No debe ser el nuevo sector laboral que proporcio-

na el peonaje. La mujer trabajadora representa ya un 25 por 100 de la población activa. De cada cuatro trabajadores, uno es mujer. Es innegable que ello otorga un nuevo talante a la España trabajadora y nuestro actual bienestar se ha levantado en buena parte gracias a su contribución», afirma el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, en el acto de inauguración de las nuevas instalaciones de la Universidad Laboral Femenina de Zaragoza.

DICTAMEN

Queda dictaminado el proyecto de ley que equipara las prestaciones del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social a las del Régimen general. Una vez aprobada esta ley por el Pleno de las Cortes, tendrá plena vigencia desde el 1 de enero de 1971.

VIERNES

LOS QUE PUEDEN QUEJARSE

Con este título publica un editorial «ABC», en el que se refiere al proceso de Burgos, y señala:

«Difficil es, a la vista de los hechos ya consumados, que los obispos holandeses, franceses, norteamericanos o españoles consideren que los inculcados en Burgos han carecido de libertad de expresión, cuando llegaron incluso a comenzar el apólogo de la actividad delincuente y de la violencia. No podrán quejarse los representantes de las Comisiones de Derechos Humanos, los autores de escritos colectivos de acusación y censura, los portavoces de los partidos comunistas de varios países... ¡La legítima ocasión de la defensa se desbordó hacia un inadmisibles proselitismo!

Más y mejor pueden quejarse quienes aspiran al exacto cumplimiento de la Justicia. Más y con motivo mayor pueden quejarse quienes aceptan, con el máximo respeto a los derechos del delincuente, el limpio y jurídico juego de la dilucidación de responsabilidad, o exenciones de responsabilidad, consumado sin presiones, en un proceso seguido con entera juridicidad. Más y con fundamento más sólido pueden quejarse los que acatan la ley, como norma obligada de justa convivencia, y apetece que su rectitud no sea desviada ni por secuestradores de seres inocentes, ni por otros que opinan sobre el orden jurídico con mejor buena fe que buen sentido.»

SUPREMO

Se reúne el Pleno del Tribunal Supremo para estudiar un recurso de súplica contra un auto de procesamiento relacionado con el asunto MATESA. Es la quinta vez que se reúne el Pleno del alto Tribunal para tratar del tema de MATESA.

SABADO

ASOCIACIONES SINDICALES Y POLITICAS

Don Alberto Ballarín Marcial publica un artículo en «Ya» sobre las asociaciones sindicales. Y opina:

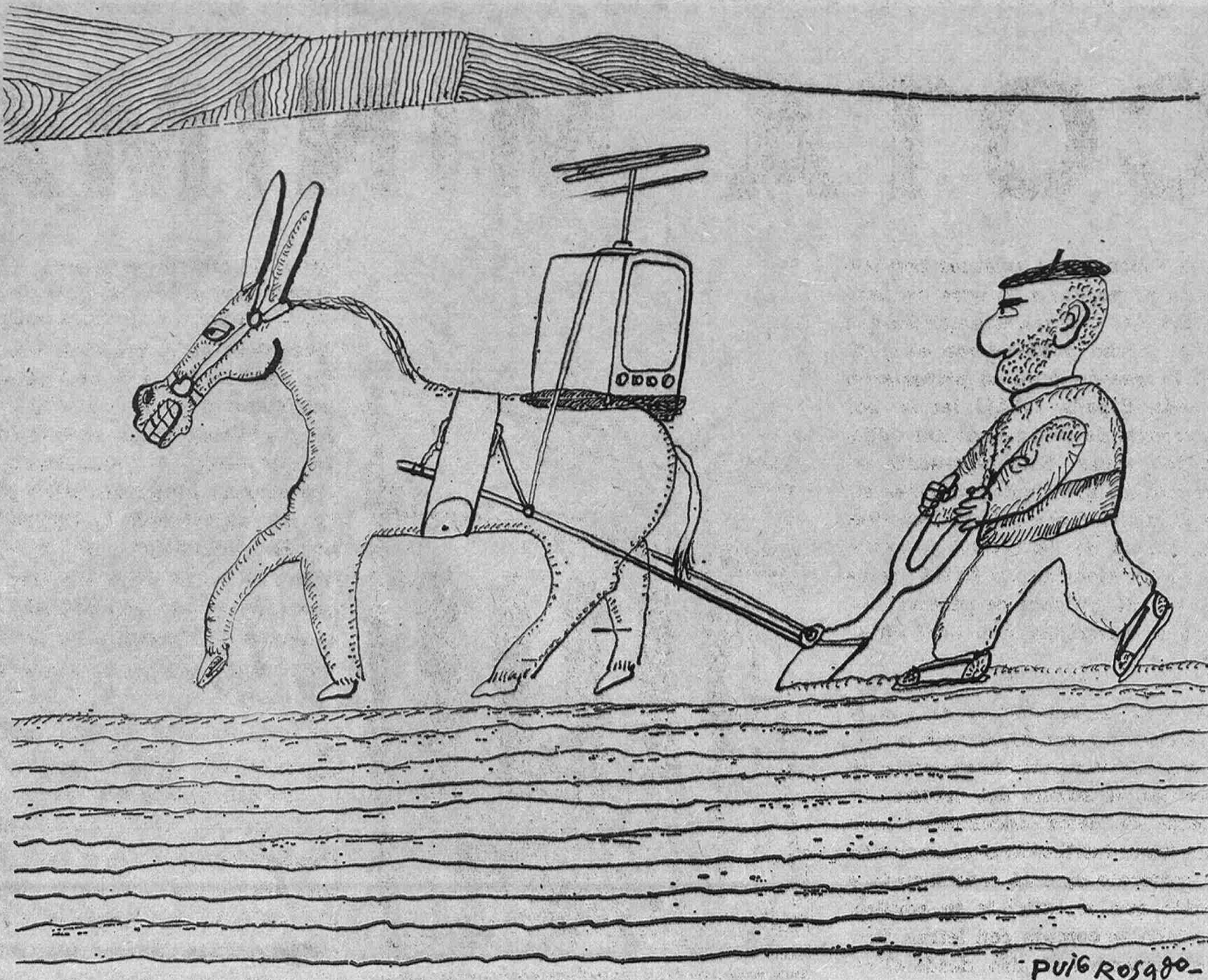
«Si interpretando con toda amplitud la Declaración XIII del Fuero del Trabajo, en la nueva redacción dada por la Ley Orgánica, se hubiera dicho en la ley Sindical que un mínimo de sindicatos podía constituir asociaciones —una o varias— para la defensa de los intereses pecuniarios de los trabajadores (o de los empresarios), es obvio que hubiéramos tenido en la práctica asociaciones sindicales teñidas cada una de ellas del color político correspondiente a una asociación política-madre. Hubiéramos tenido asociaciones falangistas, carlistas, social-cristianas, socialistas, etc. Tal opción estaba en manos de los procuradores; verdaderamente, yo no veo que el Fuero lo prohibiera.»

Y más adelante, el señor Ballarín añade: «Las asociaciones únicas, las agrupaciones únicas, las uniones únicas, han de regirse por el principio democrático; es decir, por un régimen de mayorías, con derechos de defensa y protección para las minorías, con absoluto respeto del derecho de todos a entrar y salir en las Asociaciones, a elegir libremente sus representantes para concertar los contratos colectivos de trabajo en nombre de la mayoría, etc. Si así se hace, como lo ha prometido la Ponencia (se refiere a la Ponencia del proyecto de Ley Sindical), yo estaré a favor de la Ley; en otro caso, me manifestaría en contra, y entonces sí que estimaría vulnerada la doctrina de la Iglesia. En una palabra, yo he luchado por los "sindicatos unitarios", pero, naturalmente, siempre que sean "democráticos".»

Entre las numerosas opiniones en relación con las asociaciones sindicales, la del señor Ballarín resulta, sin duda, una de las más «personales».

Alberto DELGADO

PUIG ROSADO



«El 44 por 100 de los españoles tienen televisor»

1940 VIERNES, 13 DE DICIEMBRE

ABC

FRENTE DE JUVENTUDES

«La ley que crea el Frente de Juventudes no sólo refiere sus disposiciones a los jóvenes que figuran en el partido, sino que los proyecta sobre todos los demás dándoles cauce y camino para su porvenir. Es decir, que la ley se dicta para el encuadramiento de todas las fuerzas juveniles de España. Por eso la misión del Frente de Juventudes se traduce en una doble actividad; aquella referida a los afiliados y que tiene funciones concretas, y aquella que va dirigida a la juventud no afiliada y que se encuentra en los centros de enseñanza o trabajo.»

Arriba

TRATADO DE AMISTAD

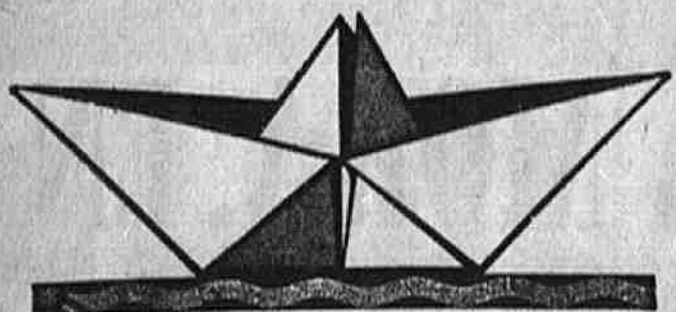
«Esta tarde ha sido firmado un tratado de amistad entre Yugoslavia y Hungría en el ministerio de Negocios

Extranjeros de Belgrado. El documento ha sido firmado por Cincar Markovich, ministro de Negocios Extranjeros de Yugoslavia y el conde Csaky, ministro de Negocios Extranjeros de Hungría.

El Pacto de Amistad contiene tres artículos: Entre el reino de Yugoslavia y el reino de Hungría será mantenida una amistad eterna y reinará una eterna paz; las partes contratantes han decidido celebrar conversaciones sobre todas las cuestiones que en su opinión pudieran afectar a las mutuas relaciones; este Pacto será ratificado.»

OBRA PREDILECTA

«Verdadera obra predilecta del Régimen ha llamado nuestro Caudillo a esta que emprende o continúa la farlanga con su Frente de Juventudes. Y atajando rectos y malas voluntades ha remachado el concepto de la predilección con la más resuelta advertencia defensiva: «Digo que será empeño inútil y peligroso el de que nes pretendan entorpecer la...»



CASADO Y SIN COMPROMISO

MADAME de Staël, que tenía ese tipo de talento que sólo se da en las mujeres que no lo son de modo fanático, dijo una vez que se alegraba de no ser hombre por una sola cosa: porque si lo fuera se vería obligada a casarse con una mujer. No deja de ser curioso que los feministas más furibundos sean siempre hombres y que las mujeres destacadas suelen tener un pésimo concepto de su gremio. Lo cierto es que las mayores defensas y las actitudes más transigentes parten siempre del respectivo bando opuesto, lo que demuestra que en la llamada guerra de los sexos hay frecuentes treguas y armisticios.

Si bien es verdad que hay muchas personas que no pueden vivir en compañía de determinada mujer, no lo es menos que existe otro grupo, bastante más numeroso, que no puede vivir en su ausencia. El matrimonio, que ha sido calificado como «juego de sociedad», es una de las instituciones más atacadas desde su fundación y, sin embargo, se mantiene. Muchedumbre de autores teatrales siguen creyendo que se trata de un tema único y que para hacer reír a los espectadores no hay como una desavenencia conyugal bien detallada. A pesar de tantas agresiones burdas y de tantas otras ciertas, la gente sigue casándose de manera impetuosa. La única explicación plausible es que el inagotable enlace tiene más partidarios que detractores. Aunque los primeros pertenezcan a la mayoría silenciosa y los segundos sean contestatarios locuaces.

Un ejemplo de partidario de la «sagrada unión» se acaba de dar entre nosotros. Un hombre urgido por una irrefrenable vocación de casado, hasta tal punto avasalladora que ha contraído matrimonio en segundas nupcias en vida de su primera mujer. ¿Cómo no disculparle? Un tipo que tenga vocación de soltero tiene oportunidad de satisfacerla muchas veces: tantas como oportunidades desee. Cada vez que dice que «no» o que se muestra reacio a dar facilidades, está siendo fiel a su vocación de soltería. Pero, ¿cuál es la conducta del que sólo se realiza a sí mismo casándose? Ya lo ha hecho una vez y su estado civil le impide repetirlo. A él lo que le gusta es oír la epístola paulina que, dicho sea de paso, es de los textos que han producido mayores derechos de autor. Ya la ha oído una vez y, desdichadamente, no puede seguir haciéndolo. ¿Qué vocación verdadera se satisface de un solo golpe? Sólo en la insistencia halla su destino el que le gusta escribir, mandar, beber whisky, pintar abstracto o acostarse tarde.

El caso de nuestro bigamo es conmovedor. Ha sido descubierto en Barcelona, por un pequeño problema de dinero, cuando estaba haciendo felices a dos mujeres. Al dejar de pagar la pensión donde se hospedaba con su última esposa, es muy posible que los jueces le obliguen a pasar dos pensiones, pero él no es como Barba Azul o como Landri. El no quiere matar a nadie, sino vivir con sus víctimas. Se trata de un caballero de nombre alternativo que dice tener treinta y nueve años, pero que en realidad tiene cuarenta y cuatro, y que no cree eso de que bigamia sea tener una mujer de más y monogamia lo mismo. ¿Quién le resuelve su problema vocacional? Ni siquiera el divorcio, si se admitiera entre nosotros, agotados de ser «la reserva espiritual de Europa», podría solucionarle el caso. El hombre no desea abdicar de su mujer primera, pero tampoco privarse de las subsiguientes.

Creo que es necesaria alguna piedad para juzgarle. Este hombre no es de los que opinan que el ciclo vital masculino pasa de niño a adulto. Una buena prueba de que iba con buena intención es que se ha casado, y casarse más de una vez siempre representa el triunfo de la esperanza sobre la experiencia, según los psicólogos.

Tantos solteros resistiéndose y este hombre deseando casarse por la Iglesia tantas veces como sea necesario. De ningún modo podemos juzgarle frivolamente. Son muchas las personas que piensan, al caer la tarde, que lo peor de estar casados es no poder tener novia formal.

Manuel ALCANTARA

SOBRE EL PESIMISMO

2

SI mal no recuerdo, en mis anteriores cuartillas me quebré la muñeca escribiendo tres holandesas para aceptar el «pesimismo» —individual o nacional— como parte necesaria del juego político. Hoy, cuando me siento a continuar, acaba de salir un joven entrevistador al que le conté mi teoría del pesimismo «versus» fatalismo. Me acaba de decir: «Pero, ¿es usted un escritor político?» Con lo cual me ha dejado confuso, puesto que, ciertamente, nunca me he considerado un escritor «engagé» o comprometido, salvo por la parte que toca a la dignidad humana. Soy un humanista existencial y me afecta todo lo que afecta al hombre. Incluso en materia religiosa, es el antropofornismo el que me acerca a Dios en la figura de Cristo. Antes de Cristo, como es sabido, sólo existía el Verbo. Y el Verbo estaba en Dios y el Verbo era Dios. Lo cual, si bien se mira, es una extraordinaria muestra de sabiduría, puesto que el verbo —«verbi gratia»— es la Palabra y ésta a su vez es la inteligencia.

Pero, dejándonos de teologías, no soy exactamente un escritor político en la medida que yo no acepto el juego de maniqueísmos que la política encierra. La política es un arte muy difícil, al que muchos se sienten llamados y son muy pocos los elegidos. Las políticas son siempre idealistas cuando están en la oposición y administrativas cuando están en el Poder. Eso crea, en círculo constante, una serie de radicalismos que comienzan por el estado de lo que yo llamo «bárbara pureza» del idealismo pragmático. La política comienza a ser impura desde el momento en que es necesario admitir que el contrario nunca tiene razón, puesto que admitirlo es aceptar que ellos estén donde estamos nosotros. De la misma

forma, ellos no pueden admitir que sigan nuestra línea, ya que entonces no tendría objetivo su enfrentamiento.

En España es particularmente difícil este juego; cuando, en el pasado siglo, comienza el juego de equilibrios entre dos partidos, ello es producto de un pacto, nunca de un consenso popular. La gran masa queda como mediadora, a reserva de que alguno de los pactantes decida acabar con el juego. La aparición del industrialismo alteró profundamente las bases del equilibrio político al nacer nuevos radicalismos, el más caracterizado el IV Estado, o proletariado. Así como la revolución burguesa entronizó la cultura contrapuesta a nobleza, la industrial trajo el proletariado enfrentado a la burguesía. Si nacía una nueva riqueza, justo era que fuese mejor distribuida desde origen, considerando al trabajador no un factor más de la serie productiva (capitalismo), sino una plusvalía del capital (marxismo) o, lo que es igual, una riqueza en sí misma. Elemental, como diría Sherlock Holmes a su inefable colaborador.

En ello estamos. Los Gobiernos ya no pueden ser los administrativos indecisos entre la riqueza que nace, y que tan necesaria era a las arcas del Estado, y el fiantropismo de su esencia liberal. Si un grupo de industriales quería hacer un ferrocarril, ¡gran idea!, pero, ¿qué leyes dictar para proteger a los trabajadores? Y si en las minas trabajaban niños y mujeres y la jornada era de doce horas, ¿cómo cercenar la riqueza que nacía imponiendo cortapisas que mermaran el rendimiento?

Todo esto, que no es prehistoria, sino contemporaneidad, llegó a España demasiado tarde. Primero, porque nuestra industria era materialmente incipiente; segundo, porque las posiciones conservadoras eran muy fuertes, basadas en el

caballo blanco de Santiago, que era blanco, como saben los niños. España era particularmente fuerte en mano de obra, que se descargaba en las colonias, y cuando éstas se fueron perdiendo —en Cuba el tabaco y el azúcar eran nuestras mejores bazas—, nace el primer gran movimiento pesimista de nuestro tiempo. Véase su grito en la llamada «generación del 98»; la Castilla en escombros del notario de Frómista, el pesimismo de Picabea, alcanzando magnitud nacional. La catástrofe afectaba a toda la realidad española.

El pesimismo a magnitud nacional sólo se manifiesta así en términos intelectuales; en económicos, por ejemplo, se llama crisis; en sociológicos, decadencia. El pesimismo resulta lógico en cuanto es una duda sobre las posibilidades históricas de una nación. Contrapuesto, el optimismo es la enajenación de estos factores. Lo normal es que entre la nube negra y la nube rosa, la realidad siga marchando por sus pasos contados en tono decididamente gris. Lo que pasa, esencialmente en los tiempos modernos, con los Estados casi omnipotentes, es que su línea, sea pesimista u optimista, marca una línea casi decisiva, aunque no en el sentido literal de la palabra, sino en el contrario. Un Estado generalmente optimista tiene un contexto social decididamente pesimista. O todo lo contrario. Las razones quizá las encontremos en el viejo chiste del industrial en el Banco: si está fanfarrón y presume de sus ganancias, es que está casi arruinado, pero quiere conservar su crédito; y si se muestra amargo y pesimista, es que teme que Hacienda le eche sus inspectores encima.

España es un caso patente de Estado optimista y pueblo pesimista. Y nos referimos a la línea decididamente política, entendiendo por política el devenir de la «re» pública. El Estado, o

Régimen, maneja cifras del futuro; el pueblo, las del presente. El Estado se esfuerza en hablar de términos económicos; el pueblo, en términos políticos. ¿Quién tiene la razón? Ambos, si me permiten la incongruencia. Creo haber dicho en alguna parte que la política entendida en posiciones de partidismo activo, es algo propio de las naciones subdesarrolladas. En las infraestructuras, en los «lump-proletariat», en los «apartheid» racistas, en las desigualdades sociales, es donde nace la política activista o redentora, de indudable atractivo social. En las naciones ricas, acomodadas, véase Suiza, Inglaterra, Dinamarca, Noruega, los mismos Estados Unidos la política de radicalismos se sustituye por una vaga corriente de opinión en torno a dos partidos, o dos movimientos con tal nombre, que cada equis tiempo llaman a votar a sus simpatizantes.

No cabe duda que en España se ha intentado, o se está intentando, hacer eso mismo: crear riqueza para que los radicalismos queden amortiguados en lo que Ortega llamaba «una mediedad» o colchón amortiguador. Yo me atrevería a decir que la cosa se está consiguiendo, si bien tengo mis dudas en cuanto a su fortaleza. Se han cometido errores y se han subestimado otros factores de considerable importancia. Vamos a enumerar algunos: el peso específico de nuestra guerra, cuya pasión todavía continúa vigente en el triunfalismo de unos y el revanchismo de otros. El acometer una reforma democrática sin aparato democrático. El creer, pensar u obrar como si todos los españoles fuesen funcionarios públicos de un Estado sin ciudadanos. El apriorismo en muchos factores del desarrollo. El silencio de los disidentes o críticos.

Tomás SALVADOR

COTA MINIMA

LOS españoles le estamos perdiendo el respeto a la letra de cambio. Las últimas estadísticas que se han hecho públicas son elocuentes: El pasado julio se protestaron en toda España 237.817 letras, por un importe de casi quince mil millones de pesetas. Esto representa un aumento de novecientos millones sobre la misma fecha del año anterior. A la cabeza de los efectos protestados figura Madrid, con 93.918 (cerca de tres mil millones de pesetas), seguida de Barcelona, con 1.892 millones.

LA letra de cambio en el mundo económico actual cumple la función de aumentar la suma de valores con el auxilio del crédito. La eficacia de estos documentos que tanto han contribuido a la expansión del comercio se está erosionando a medida que se extiende su empleo. Hoy todo se compra con letras. Desde el automóvil al piso, desde el refrigerador a los viajes de vacaciones.

LAS letras de cambio están tan familiarizadas con los españoles que llegan a formar parte de su vida cotidiana. El mundo de los ne-



gocios se encuentra afectado y preocupado por la falta de formalidad en las transacciones de pago aplazado. Hace unos años, protestar una letra era adquirir fama de mal pagador y exponerse a serios contratiempos. Hoy, a la vista de las estadísticas, se ve que carece de importancia. Por eso algunas Empresas están pidiendo que se refuerce la legislación y puedan imponerse más severas y más rápidas penas a los mal pagadores. Otras han decidido hacer una selección de clientes y no servir pedidos más que a los de su confianza.

EN cualquier caso, todo esto es el resultado de la escasez de dinero que padecemos. Hay muy poco y muy caro. Como último síntoma reseñemos que la Bolsa cerró su última sesión con casi todos sus índices parciales sobrepasados y el general rozando la cota mínima del año, que fue del 88,51 por 100 el 21 de mayo. Solamente los corros eléctricos y monopolios están por encima del cien.

D. L. T.

Arriba 3

ENTREGA DE LA BANDERA NACIONAL AL CUERPO DE POLICIA ARMADA

★ Actuó de madrina doña María Rojas de Garicano, esposa del Ministro de la Gobernación



El Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco —a la derecha de la fotografía—, que presidió el solemne acto de entrega de la Bandera Nacional al Cuerpo de Policía Armada, acompañado por los Ministros de Justicia, señor Oriol y Urquijo; del Ejército, general Castañón Mena, de Marina, almirante Baturone Colombo; de Gobernación, señor Garicano Goñi, y de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi.—(Foto Contreras.)

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Ya tienen bandera todas las guarniciones de estas Fuerzas que cubren la geografía española, fieles guardianes de una paz tan bien ganada», dijo ayer el general inspector de la Policía Armada, don Tomás Alonso Morales, en su alocución durante el solemne acto de entrega de bandera al Cuerpo de Policía Armada, en el que actuó de madrina doña María Rojas de Garicano, esposa del Ministro de la Gobernación.

La ceremonia estuvo presidida por el Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, a quien acompañaban los Ministros de Gobernación, Ejército, Marina, Justicia y Educación y Ciencia.

A su llegada a la Academia Especial, el almirante Carrero Blanco, acompañado por el Ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, revistó a las tropas, compuestas por secciones de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, Guardia Civil y varias compañías de Policía Armada.

Un teniente abanderado del Cuerpo de Policía Armada subió al estrado, donde se encontraban la madrina y el vicario general castrense, fray José López Ortiz, que bendijo la enseña. Inmediatamente se pronunciaron los gri-

tos de «Viva España!», coreados por las tropas, y se interpretó el Himno Nacional.

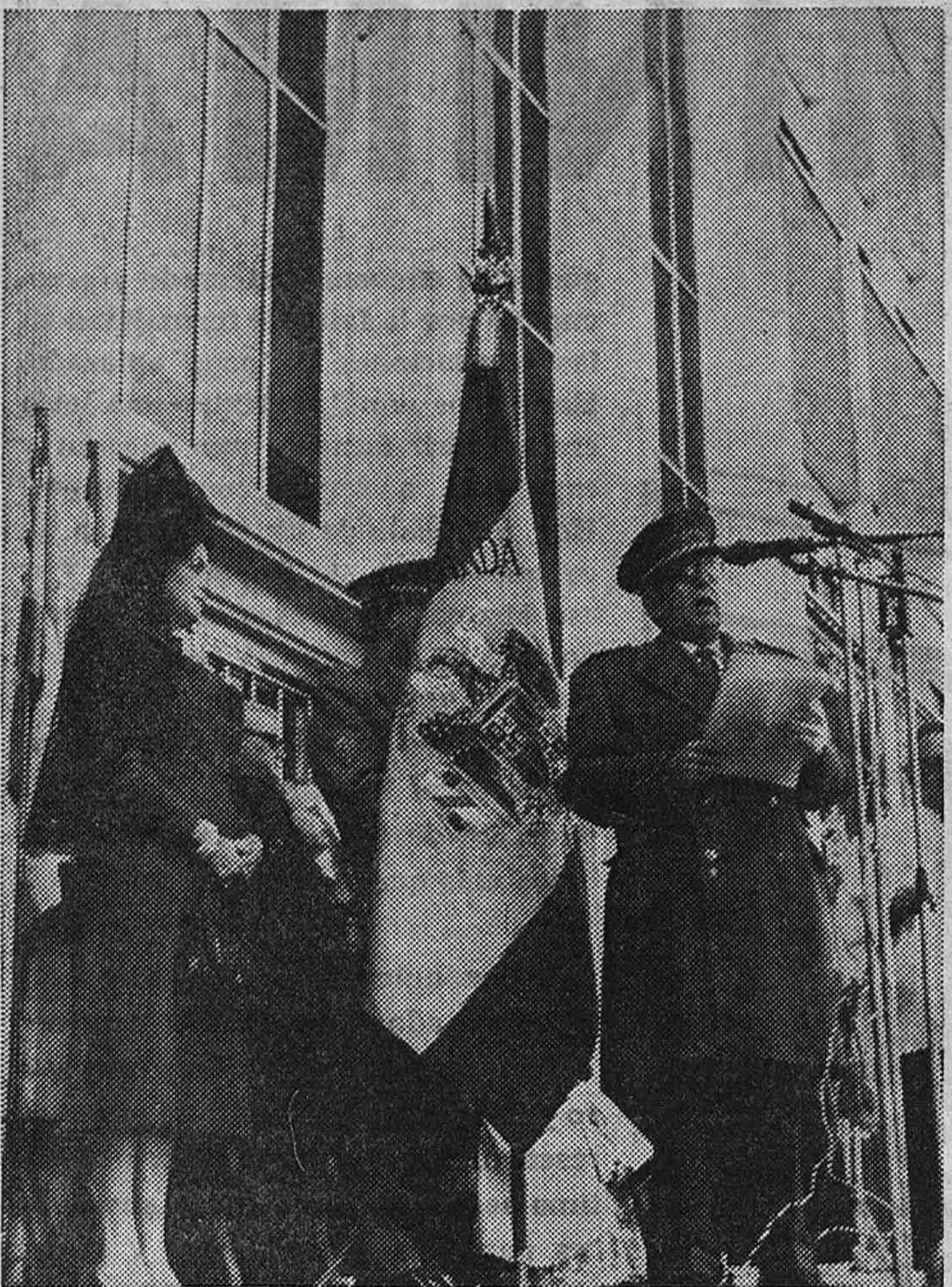
Doña María Rojas de Garicano, madrina del acto, pronunció una alocución, en la que afirmó: «Admirable es la actitud heroica en los momentos de peligro, en los riesgos muy graves que quienes integráis estas fuerzas afrontáis con frecuencia; pero casi más digno de admiración todavía en vosotros es ese voto de permanente sacrificio que os habéis impuesto y que cumplís con la difícil superación que exige

el servicio; actuación oscura, callada y perseverante.»

La madrina entregó la bandera al general inspector del Cuerpo de la Policía Armada, general don Tomás Alonso Morales, quien pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo: «Ya tienen bandera esas unidades móviles modelo de eficacia y de bien hacer que recorren las carreteras de la Patria con la generosa y esforzada ilusión de restablecer un orden público alterado más que por la ignorante violencia de los ejecutantes, por la insidia y el rencor de unos dirigentes desertores privilegiados de almas enanas y ruines.» «Que llegue al Palacio de El Pardo —añadió— no como susurro suave de brisa, sino como un torbellino de clima patriótico la expresión del entusiasmo de la Policía Armada expresando su inquebrantable lealtad a la persona que es el crisol donde se funden las grandes virtudes de la raza. Aquí estamos, señor, y sólo pedimos ser los primeros en la defensa de la consigna que tantas veces nos marcasteis: la unidad de las tierras y de los hombres de España.» El general Alonso Morales, tras agradecer al Gobierno de la nación y de manera especial al Ministro de la Gobernación el haber reconocido sus viejas ilusiones de tener derecho a usar una bandera, finalizó su alocución con los gritos de «Viva España! ¡Viva Franco! ¡Vivan las Fuerzas Armadas!», que fueron coreados por todos los asistentes.

El vicario general castrense, monseñor José López Ortiz, ofició acto seguido una misa solemne durante la cual el arzobispo se dirigió a los asistentes, resaltando la trascendencia del acto y señalando la justicia del derecho a ostentar la bandera nacional por parte del Cuerpo de Policía Armada.

Después de la celebración del santo sacrificio, el general inspector, portando la bandera, la presentó a las Fuerzas Armadas. Tras dar las voces de ordenanza, las fuerzas de Policía Armada dispararon las salvas de honor. Finalmente se entonó el himno del Cuerpo de la Policía Armada y las tropas participantes en el acto desfilaron ante el Vicepresidente del Gobierno, Ministros y demás autoridades situadas en el palco de honor instalado en el patio central de la Academia.



El general inspector de la Policía Armada, don Tomás Alonso Morales, en un momento de su alocución a las Fuerzas Armadas. A su izquierda, la madrina del acto, doña María Rojas de Garicano, esposa del Ministro de la Gobernación. (Foto Contreras.)

FERNANDEZ DE LA MORA, EN PARIS

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, salió con dirección a París para asistir, en calidad de vicepresidente primero, a la Conferencia europea de ministros de Transportes. Le acompañaban el director general de Transportes Terrestres y otros altos cargos del Departamento.

La próxima reunión de la Conferencia se celebrará el próximo mes de junio en Madrid, bajo la presidencia del Ministro español.

En ausencia de don Gonzalo Fernández de la Mora, y hasta su regreso de Francia, se encargará del despacho del Departamento de Obras Públicas el Ministro de Industria, don José María López de Letona, según un decreto de la Jefatura del Estado que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

López Bravo, próximo viaje oficial a Lisboa

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, saldrá el lunes día 14 con destino a Lisboa en viaje oficial, acompañado de los directores generales de Política Exterior y Relaciones Económicas Internacionales, jefe del Gabinete Técnico y sus respectivas esposas.

El motivo de este viaje está basado en el tercer protocolo relativo al Pacto Ibérico, firmado el pasado mayo entre España y Portugal, con ocasión de la visita efectuada por el presidente del Consejo de Ministros, profesor Marcelo Caetano.

En dicho protocolo se estableció la creación de una Comisión conjunta, que sería la encargada de estudiar las bases para un mayor desarrollo de la cooperación económica hispano-portuguesa.

El señor López Bravo, junto con los altos funcionarios de su Departamento que le acompañan, tendrá ocasión durante su estancia en Lisboa de conversar con los dirigentes portugueses sobre el actual estado de esta cooperación.

Misión rumana en Madrid

MADRID. (Pyresa).—Antes de finales de la próxima semana se espera que se procederá a la firma del nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania, cuyas conversaciones se desarrollan actualmente en esta capital, según han manifestado en fuentes competentes. La prolongación de las conversaciones se debe a que se están confeccionando las listas de mercancías que incluyen una serie de nuevos productos en los intercambios. Según dichas fuentes, el acuerdo a que se va a llegar es semejante a los ya existentes con Polonia y Hungría.

Por otra parte, según los últimos datos sobre comercio exterior del avance estadístico de la Dirección General de Aduanas,

los intercambios entre España y Rumania presentaron durante el pasado mes de noviembre un déficit para nuestro país de 48,2 millones de pesetas, diferencia entre 55,7 millones de pesetas de las importaciones y 7,5 millones de las exportaciones. En cuanto a los intercambios durante los once primeros meses del presente año, presentan también un déficit de 28,7 millones de pesetas, resultado de 747,6 millones de pesetas de las importaciones y 718,8 millones de las exportaciones.

Se inaugura el aeropuerto de Mazo

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Mencheta).—A mediodía de ayer, en avión militar, llegó a la isla de La Palma el Ministro del Aire, con objeto de inaugurar oficialmente el aeropuerto de Mazo. El Ministro terminados los actos, regresó a Madrid.

Conversaciones hispano-francesas

MADRID. (Cifra).—Una delegación marítima española, presidida por el Subsecretario de la Marina Mercante, almirante Leopoldo Boado, ha mantenido en Francia, durante los días 7 al 11 del presente mes, conversaciones con el secretario general de la Marina Mercante francesa, Jean Velitchkovitch, y sus colaboradores, dentro de la segunda serie de reuniones hispano-francesas iniciadas el pasado año en Madrid.

Al término de las conversaciones, las dos Delegaciones han comprobado con satisfacción la coincidencia de sus puntos de vista en los aspectos más importantes de la política marítima internacional. En este sentido destaca el sensible progreso de cooperación logrado entre los armadores de ambos países, entre los que ha adquirido especial sig-

nificación el establecimiento de un consorcio hispano-francés de buques portacontenedores.

Se han iniciado asimismo otros nuevos proyectos de colaboración entre los armadores de los dos países, en lo referente a tráfico del Mediterráneo y de América del Sur.

Enseñanza Primaria en Oviedo

OVIEDO. (Pyresa).—El director general de Enseñanza Primaria, que llegó a Oviedo en la mañana de ayer, celebró una reunión con los miembros del Jurado de Empresa de Hunosa, a la que asistió el presidente del Consejo de Administración de dicha Empresa.

En esta reunión se trataron temas relacionados con los problemas escolares planteados en las cuencas mineras, acerca de los cuales una Comisión de dicho Jurado ya había expresado sus puntos de vista en un reciente viaje a Madrid.

Una vez finalizada esta reunión, el director general de Enseñanza Primaria se reunió en el Gobierno Civil con el Consejo Asesor, primero, y, posteriormente, con la Junta Provincial de Construcciones Escolares, así como con el Consejo de Inspección Primaria.

Por la tarde, el director general celebró una reunión con el Alcalde de la capital asturiana, en la que trataron de la escolarización del municipio. A continuación se trasladó a Avilés, donde, en la localidad de Llanes, presidió la clausura del curso para monitores de cine educativo, patrocinado por Ensdesa.

Jura de bandera en San Fernando

SAN FERNANDO. (Mencheta).—Con gran brillantez se ha celebrado la jura de bandera en el Centro de Formación de Especialistas de la Armada y Cuartel de Instrucción de la Marina.

Primeramente se ofició una misa de campaña y, a continuación, el comandante de Infantería de Marina, don Orestes Redondo, tomó juramento a 1.500 inscritos y 500 voluntarios, que después desfilaron.

Presidieron el comandante jefe de dicho centro, capitán de fragata don Gonzalo Barcáiztegui Ochoa, con el Capitán General de la zona marítima del Estrecho, almirante Peris Junquera.

● LLEGO A MADRID

EL VICEPRESIDENTE DE LA LIGA PANAMERICANA ANTICOMUNISTA

● EL SETENTA Y CINCO POR CIENTO DE LOS ESTADOUNIDENSES, CONTRA EL MARXISMO

MADRID. (Pyresa).—«Una de las experiencias españolas que trataremos de incorporar a los Estados Unidos, es la de las organizaciones deportivas, sustentadas en una base humanística, como el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes», ha manifestado a un redactor de Pyresa el señor Karl H. Sitko, vicepresidente de la Liga Panamericana para combatir el comunismo, organización en la que se integran unos 40 millones de estadounidenses.

El señor Sitko y otros dos ejecutivos de la citada liga, miembros los tres del partido republicano, realizan una visita a España de cuatro días de duración y preparan la llegada en abril próximo de una comisión más numerosa que estudiará la penetración marxista en Europa occidental y los medios para combatirla. Anteriormente visitaron Inglaterra y Alemania.

«La opinión pública estadounidense —manifestó— está girando hacia la derecha. Como dato significati-

vo, le puedo decir que si las encuestas hace tres años mostraban que sólo un 45 por 100 de los ciudadanos estadounidenses estaban dispuestos a luchar contra el comunismo, hoy son ya el 75 por 100.»

El señor Sitko se refirió a un segundo muro que había derribado después del de Berlín, y es el que parece separar Europa y América.

Al hacerle notar el periodista que este deseo parecía contradecirse con la corriente económica proteccionista, que tiene también su origen en el giro a la derecha del electorado, declaró que

la opinión pública era contraria al aislamiento económico y que en Norteamérica los gobernantes han de contar con la opinión pública. «El pueblo norteamericano no está bien informado acerca del alcance de la ley Mills.»

Al referirse a su visita a Alemania, el señor Sitko, que es asimismo director del Consejo ejecutivo de una asociación que encuadra al grupo étnico alemán en los Estados Unidos, declaró que en la República Federal la penetración marxista ha llegado tanto al profesorado como al alumnado universitario.

Se refirió, por último, a los esfuerzos que realiza la Unión Soviética para disolver los lazos familiares en Europa occidental por medio de los estupefactantes y la pornografía.

Manifestó que se tienen pruebas de la existencia, en una localidad cercana a Praga, de un centro de extensión de propaganda política apoyado en el uso de estos medios, centro que ha enviado, a través de Cuba, Delegaciones a los Estados Unidos.

«En este país —según declaró— se pueden comprar revistas en las que, junto a la peor pornografía, se presenta un «logotipo» marxista o se explica la fabricación de bombas caseras.»

San Sebastián: Normalidad y sin noticias

EL PADRE LARZABAL REGRESO DE PARIS

★ Cabizbajo y sin querer recibir a los periodistas

SAN SEBASTIAN. (De nuestro enviado especial, Diego Carcedo).—Todo continúa, poco más o menos, como ayer. El fin de semana empieza con la única noticia de que no hay noticias. Normalidad laboral y normalidad en las calles. Según rumores que no he podido confirmar, la mayor parte de las personas que fueron detenidas durante los incidentes de la semana pasada han sido puestas en libertad. Las investigaciones policiales para esclarecer el secuestro del cónsul alemán se realizan con el mayor secreto. A veces se sabe que se están efectuando registros aquí o allí; que fueren contingentes de fuerzas rastrean estas o aquellas zonas, pero en la comisaría siempre se obtiene la misma respuesta: nada nuevo.

En el Hotel Madison, de San Juan de Luz, donde se aloja el cónsul general de la República Federal Alemana en Burdeos, tampoco hay detalles dignos de contar. A las ocho de la tarde, unos veinte periodistas de diferentes nacionalidades mataban el tiempo ante el televisor. Un compañero de la emisora Europa número 1, que me acompañó al coche, me dijo en voz baja: "Bonn desmiente que su representante mantenga contactos con los secuestradores. El señor Schell, sin embargo, se mueve de manera muy misteriosa. Tenían que ver las cosas que hace para despistar nos. A veces se marcha en coche sin saber a dónde. Se pasa la mayor parte del día fuera del hotel, y cuando está en la habitación mantiene conferencias telefónicas interminables."

Monzón no quiere recibir a periodistas

Acompañé a dos reporteros ingleses a casa del señor Monzón, presidente de "Anai-Artea". Nos abrió la puerta el tesorero de la organización, padre Arregui, vestido, como siempre, de paisano: "Don Telesforo no quiere recibir a periodistas." Me apresuré a preguntarle si se refería a periodistas en general o sólo a periodistas españoles, como venía sucediendo hasta ahora. "No, a periodistas en general. No importa la nacionalidad. Considera que en estos momentos no tiene nada que decir." Ante nuestras in-

sistencias, y amenazando continuamente con cerrar la puerta, dijo: "No hay nada nuevo ni espero que lo haya hasta que se conozca la sentencia del Consejo de guerra de Burgos."

El padre Larzábal regresó antes de lo previsto de su viaje a

París. Pasé a visitarle, sobre las seis de la tarde. Desde fuera le vi en su despacho conversando con dos hombres. Salí a abrir la puerta un sacerdote con "clergyman" y chapela. Me habló en vasco y luego en francés. "El padre Larzábal no recibe visitas", me contestó un tanto bruscamente. Pregunté, como es lógico, si estaba en casa. "Sí. Está en casa —me respondió—, pero no recibe." Sin darnos tiempo a decir algo más, la puerta de la rectoría de Socca se cerró en mis propias narices.

Desde la carretera observe que se había apagado la luz en el despacho del padre Larzábal. A través de las ventanas del despacho, cocina y del hall me observaban por lo menos tres personas. Me acerqué a la iglesia y comprobé que el cartelito que anuncia confesiones los sábados de cinco a siete seguía colocado en el pórtico, pero las dos puertas del templo estaban cerradas con llave. En el pueblo oír decir, después, que el sacerdote había regresado de París un tanto cabizbajo. El criado vasco-español que vive, junto con su mujer y sus hijos, con el párroco, no sale de casa. Algunos vecinos aseguran que es su guardaespaldas. En el pueblo no supieron decirme quién era el sacerdote que se asomó cuando llamé y tampoco si la Policía continúa en la rectoría.

"Mi mejor regalo..."

Hoy se enfrentarán en el Estadio de Atocha los eternos rivales vascos: el Atlético de Bilbao y la Real Sociedad. El ambiente deportivo, por tanto, está caldeado, aunque, al parecer, menos que otras veces. La demanda de localidades parece que no es grande. En la frontera tampoco se observaba ayer tarde excesivo tráfico, aunque los controles y registros siguen siendo prácticamente simbólicos.

El telegrama que envió la esposa del señor Beihl al Papa todavía no ha tenido respuesta de Roma. En casa del cónsul manifestaron que tampoco hoy habían recibido noticias. "Estamos, como le decíamos ayer, esperando a que salgan los periódicos para saber si hay algo nuevo." Lucía, la hija, celebra hoy su onomástica y su cumpleaños. Otras veces esto era motivo de una fiesta familiar. Ayer decía: "Mañana, mi mejor regalo sería poder abrazar a mi padre. Pero eso creo que va a ser muy difícil...", y sus palabras se ahogaron entre suspiros. "Mamá —añadió— está hoy más triste y deprimida que ningún otro día. Creo que el hecho de pensar en el día de mi santo en esta incertidumbre la hace sufrir más aún, sobre todo sabiendo que papá también pensará en lo que sufrimos nosotras."

PROXIMO PLENO DE LAS CORTES

MADRID. (De nuestra Redacción).—Como ya anticipábamos días pasados, el próximo Pleno de las Cortes podría celebrarse el día 21 ó el 22 del actual. Este sería el segundo Pleno del actual cur-

so legislativo. Como proyectos importantes para la orden del día de dicho Pleno figurará el del nuevo Régimen de Seguridad Social Agraria.

CONSEJO DE GUERRA DE BURGOS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Prosiguen en el edificio del Gobierno Militar de Burgos, a puerta cerrada, las deliberaciones del Tribunal (presidente, ponente y tres vocales) del Consejo de Guerra contra militantes de la ETA. Se ignora el día en que serán dadas a conocer las sentencias de cada uno de los 16 procesados que se sentaron en el banquillo en este Consejo, y las que recaerán sobre los otros 11 inculcados en rebeldía.

Deliberaciones

Es probable que todo vaya para largo, pues el Tribunal tiene que leer los escritos de defensa que presentaron cada uno de los dieciséis abogados defensores, algunos de más de cien folios. Después comienzan las deliberaciones, se votarán las sentencias —el presidente tiene un voto, igual que los demás componentes del Tribunal— y por último se redactarán dichas sentencias. Ayer, nuestro colega "Informa-

ciones" publicó una noticia de su redacción en primera página, en la que se decía que los letrados que han actuado en el Consejo de Guerra de Burgos como defensores de los procesados bajo la acusación de haber asesinado al comisario de Policía señor Manzananas, se personarán el próximo martes en dicha capital, según círculos bien informados. Se supone que los letrados han recibido ya la citación

TELEGRAMAS EN SECRETARIA GENERAL

NO A LA VIOLENCIA TERRORISTA

TODA ESPAÑA RECHAZA CUALQUIER INTENTO CONTRA LA UNIDAD NACIONAL

MADRID. (Resumen de Pyresa).—El Ministro Secretario General está recibiendo numerosos telegramas de adhesión desde toda España, emitidos por los Consejos Provinciales del Movimiento, en los que se expresa la fidelidad al Movimiento Nacional y a la persona del Jefe del Estado. Estos mensajes, como denominador común, reflejan la reacción que los últimos sucesos han producido en el ámbito político y ciudadano del país.

ORENSE.—La Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento ha enviado un telegrama al Ministro en el que expresa su adhesión al Caudillo y al Gobierno y el sentimiento de repulsa y hacia la violencia terrorista.

LUGO.—La Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento ha enviado un telegrama en los mismos términos, en el que se repudia todo movimiento atentatorio contra la unidad de España.

GRANADA.—El Pleno del Consejo Provincial del Movimiento ha manifestado su repulsa por la campaña de desórdenes montada en torno al proceso de Burgos, a la par que expresa su estupor por las ingerencias que desde diversas procedencias y so pretexto de consideraciones morales han pretendido coaccionar la acción de la justicia.

BADAJOS.—El Jefe Provincial del Movimiento ha enviado un telegrama al Ministro Secretario General en estos términos: "En nombre propio y en el de este Consejo

Provincial reiteramos adhesión inquebrantable al Caudillo de España y lealtad a esa Secretaría General."

CADIZ.—Las Hermandades de la División Azul, Alféreces Provisionales, Sargentos Provisionales, la Departamental de Marineros Voluntarios, Asociación de ex Combatientes, la Agrupación de Antiguos Miembros Vieja Guardia de Franco y el SEM acuerdan elevar a Su Excelencia el Jefe del Estado "artífice de la unidad nacional y resurgimiento de España, su adhesión incondicional con motivo de los hechos de claro matiz antipatriótico que se vienen produciendo de manera periódica y sistemática en el territorio nacional."

SEGOVIA.—La Corporación Provincial y el Consejo Provincial del Movimiento "me dan cuenta —dice un telegrama llegado desde la citada capital— y piden eleve al Gobierno acuerdo adoptado en sesión extraordinaria de repulsa a los actos promovidos en Guipúzcoa al tiempo que expresan su adhesión a las medidas de Gobierno tendientes a restablecer la paz, el orden y la justicia."

Los Consejos Locales del Movimiento

MADRID. (Pyresa).—"Expresamos inquebrantable adhesión al Jefe del Estado, Gobierno y Ejército español. Repudiamos intentos desunión de la Patria y pérdida de la paz ganada con tantos sacrificios." En estos términos y otros similares se expresan los telegramas dirigidos al Ministro Secretario General por los Consejos Locales del Movimiento de las 45 localidades siguientes: Gomelle, Carpio Azaba, Mogarraz, Robleda, Montemayor, Martín de Yeltes, Cabrilas, Villarmayor, Zamayon, La Orbadá, San Mar-

tin Castañar, Aldeanueva Sierra, Aldearrubia, Villavieja Yeltes, Aldea del Obispo, Fuenteliente, Palacio Arzobispo, Añover de Tormes, Aldearrodrigo, El Arco, Guijuelo, Cepeda de la Sierra, Mata de Ledesma, Calzada Don Diego, Elche, Guijuelo, Candelario, Nava de Béjar, Ahigal de los Aceiteros, Cipérez, Béjar, Parada Rubiales, Catalapiedra, Mieza Ribera, Hinojosa de Duero, Calzada de Valdunciel, Malpartida, Barruecopardo, Doñinos, Navasfrías, Casilla Flores, El Payo, Villalba de los Llanos, Cantalpino, La Bastida.

Asociaciones y entidades

MADRID. (Pyresa).—Telegramas de adhesión al Movimiento Nacional, y de repulsa contra las actividades subversivas que en el país está llevando a cabo el marxismo internacional, han sido enviados al Ministro Secretario General por asociaciones y entidades desde diferentes puntos de España.

Entre otros, destacan el enviado por doña Margarita Font, presidente de la Junta Directiva de la Agrupación de Amas del Hogar de Barcelona, que dice: "En estos días de intentos para perturbar la paz a las familias españolas nos reiteramos a V. E. haciendo votos para que Dios siga guiando a nuestros gobernantes."

En el de la Hermandad Provincial de Marineros Voluntarios de Pontevedra se expone que se "acordó en medio de gran exaltación y fervor patriótico la repulsa más unánime de las actividades subversivas desarro-

lladas por el marxismo internacional en contra de la unidad nacional. Al mismo tiempo, reafirmamos nuestra inquebrantable adhesión al Movimiento Nacional y al Caudillo Franco, y fieles a la consigna de frente a la poesía que destruye, oponer la poesía que promete."

Por último, en el texto del mensaje enviado por la Hermandad Provincial de ex Cautivos de Alicante se ruega "accepte expresión sentimientos, absoluta, fervorosa, inquebrantable adhesión frente lamentable, incomprensible actitud grupito español sedimento enemigos nación que origina hace tiempo sucesos reprobables, culminantes secuestro diplomático nación amiga. Estamos hoy como ayer y siempre junto Principios Fundamentales Movimiento dispuestos darlo todo por ellos con eterna capitana Caudillo Franco."

EL TRIBUNAL PROSIGUE SUS DELIBERACIONES

correspondiente. La presencia de los abogados no tendría, lógicamente, otra finalidad que recibir la comunicación de la sentencia contra los procesados y firmar su conocimiento."

Un redactor de ARRIBA se puso ayer por la tarde al habla telefónicamente con don Gregorio Peces Barba, uno de los letrados defensores en este Consejo de Guerra, quien manifestó que en principio no sabía nada y que hasta el momento no había recibido ninguna comunicación. Indicó que, seguramente, para el martes habría algo y que quizá hoy o mañana podría recibir alguna comunicación, pero que en definitiva no sabía nada acerca del momento de hacerse pública la sentencia, y su impresión es que el asunto va para largo. Asi-

mismo manifestó que el viernes había hablado por teléfono con el juez instructor, don Nicolás Horta, quien le dijo que no podía adelantarle nada al respecto. Los abogados defensores que viven en San Sebastián, tampoco han recibido comunicación alguna, según informa Cifra.

A otras preguntas del redactor de ARRIBA, el señor Peces Barba dijo que la lectura del acta, que presupone será muy larga y que ha comenzado a redactar el juez instructor, se realizará a puerta cerrada en la Sala de Justicia del Gobierno Militar de Burgos, con la sola presencia del Tribunal, fiscal y abogados defensores. Los letrados pueden añadir y hacer las observaciones que deseen, pidiendo que también se añadan al acta. Una vez

realizado todo esto, los miembros del Tribunal, el fiscal, el juez instructor y los abogados defensores estamparán su firma en dicha acta.

Posteriormente se les comunicarán a los defensores las sentencias, cuyas copias podrán firmar.

La lectura de las sentencias a los procesados se efectuará en la prisión en presencia de sus abogados. Se ignora si se hará uno a uno o a todos juntos reunidos.

Como se sabe, las sentencias del Tribunal, que actúa a modo de Jurado, no serán firmes hasta que no las rubrique el Capitán General de la Región, en este caso de la VI, teniente general don Tomás García Rebull.

NOTA DE LA NUNCIATURA SOBRE EL SECUESTRO

CONTESTA AL TELEGRAMA DIRIGIDO AL PAPA POR LA SEÑORA BEIHL

MADRID. (Pyresa).—La Nunciatura Apostólica en España ha distribuido una nota relativa al secuestro del cónsul alemán señor Beihl.

"La Prensa nacional publicaba ayer el texto del telegrama enviado al Sumo Pontífice por la señora Bonifacia Beihl, esposa del cónsul alemán recientemente secuestrado en San Sebastián —señala esta nota—, pidiendo su intervención con el fin de conseguir la liberación de su esposo."

"Como es natural —añade la Nunciatura—, el Padre Común, que ya ha intervenido tantas veces en defensa de los Derechos Humanos, no puede permanecer indiferente ante una suplica de esta naturaleza. La Nunciatura Apostólica, por tanto, hace público el deseo vehemente y la plegaria del Santo Padre, a fin de que al señor Eugen Beihl sea devuelta la libertad y pueda regresar pronto al seno de su querida familia. Todos los hombres de buena voluntad están esperando este acto de justicia y de auténtico sentido cristiano, que será una respuesta práctica a la invitación de paz que acaba de dirigimos el Papa."

Las próximas fiestas navideñas, durante las cuales celebraremos el nacimiento del Príncipe de la Paz, sean para todos ocasión de actuaciones inspiradas por sentimientos de amor y generosidad. — Madrid, 12 de diciembre de 1970."

Domingo 13 diciembre 1970

SUSPENSION DE ACTIVIDADES ACADEMICAS EN VALLADOLID ● AFECTA A LAS FACULTADES DE DERECHO, MEDICINA Y CIENCIAS

VALLADOLID. (Cifra).—Hasta el día 8 de enero ha sido suspendida la actividad académica en las Facultades de Derecho, Medicina y Ciencias de esta Universidad.

La orden llegó a los estudiantes por las notas expuestas en los tabloncillos de anuncio de las citadas Facultades.

Al tener conocimiento de dicha suspensión, unos 600 estudiantes celebraron una Asamblea, donde se discutió, al parecer, la situación creada por la clausura de los tres centros universitarios indicados, y, según informaciones, la mayoría se mostró disconforme con cualquier alteración del orden y sólo un grupo muy reducido persistió en manifestarse en la calle, actitud que no llegó a prosperar.

Cerrada la Facultad de Filosofía de Granada

GRANADA (Cifra).—Por orden del Rectorado ha sido cerrada ayer tarde la Facultad de Filosofía y Letras a toda actividad académica, ignorándose la fecha en que se reanudarán las clases.

Ayer por la mañana, solamente hubo un examen del curso primero de Semántica, que fue criticado por el resto del alumnado.

La decisión del Rectorado de la Universidad obedece a la inasistencia de los alumnos de

Filosofía y Letras a clase, inasistencia que fue acordada por mayoría en una pasada asamblea, no autorizada, de los alumnos de esta Facultad.

Ante la postura de los alumnos de Filosofía y Letras, el rector dio a conocer una orden en el sentido de que si no se reincorporaban a clase la Facultad sería cerrada, lo que acaba de cumplirse.

En el resto de las Facultades la vida académica es normal.

Educación INMINENTE y Ciencia REESTRUCTURACION

★ Parece que el próximo Consejo de Ministros estudiará el proyecto de Villar Palasi

MADRID. (De nuestra Redacción).—Por los círculos educativos de la capital de España se ha extendido el rumor de la tan esperada presentación, por parte del Ministerio de Educación y Ciencia, de su reestructuración al próximo Consejo de Ministros. Sobre este mismo tema, el Subsecretario del Departamento mantuvo hace unos días un cambio de impresiones con los jefes de Departamento, exponiéndoles las líneas generales de la reestructuración y comunicándoles que la puesta en marcha de la reforma administrativa estaría en manos del actual equipo ministerial.

Coeficientes

De fuentes bien informadas del Ministerio de Educación y Ciencia nos llega la noticia de que el decreto-ley sobre fijación de coeficientes para los profesores de educación general básica y adjuntos de Universidad está próximo a aparecer en el «Boletín Oficial del Estado». En este mismo decreto-ley se establece el paso definitivo de los actuales maestros nacionales del

nuevo cuerpo de profesores de educación general básica. Las mismas noticias informan de que el decreto de integración para el resto de los demás Cuerpos docentes está elaborado, en espera de la información, por parte de la Comisión Superior de Personal, Ministerio de Hacienda, Presidencia del Gobierno, Consejo Nacional de Educación y Consejo de Estado.



NIEBLAS MATUTINAS

MADRID. (Pyresa).—Esta semana se han vuelto a registrar precipitaciones en toda España. La presencia de una gota de aire frío trajo nevadas en las dos mesetas en los días primeros de la semana, y a continuación, un temporal de lluvia.

Los mapas previstos para hoy sitúan un anticiclón de 1.032 milibares sobre la Península. Ello supondrá que los vientos sean flojos y variables y que el tiempo sea predominantemente bueno, con algunas nubosidades en el Cantábrico y nieblas en esta región, además de en las cuencas del Duero y Ebro, donde serán más persistentes, y en la meseta inferior, Extremadura y bajo Guadalquivir, donde levantarán con relativa rapidez.

El tiempo, pues, salvo estos fenómenos de niebla, será bueno en toda España, y en los sitios donde la niebla no se registre o se levante pronto, las temperaturas serán agradables.

SEGUN NORMA DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO

EL TRABAJO

MAS DE 40 MILLONES PARA LOS TRABAJADORES DE LA EMT (DEBERAN SER ABONADOS) POR LA EMPRESA

MADRID. (Pyresa).—La Delegación Provincial de Trabajo ha dictado una norma de obligado cumplimiento referente a la Empresa Municipal de Transportes. En ella se establece que dicha Empresa debe abonar a los productores que figurasen en la nómina entre el 1 de agosto de 1965 y 31 de julio de 1966, y en cantidad proporcional a sus sueldos de entonces, la suma de 44.750.440 pesetas, cantidad equivalente al 8,83 por 100 de la nómina de la Empresa entre dichas fechas, que ascendía a casi 507 millones de pesetas. Se fija ese porcentaje porque se estima que es la media que recoge la elevación del coste de vida en los meses citados.

El Convenio Colectivo de la EMT vencía el 31 de agosto de 1965 y la Empresa solicitó la prórroga acogiéndose a una cláusula del que finalizaba y en la que se decía que, caso de que la Empresa fuese deficitaria, podría prorrogarse la vigencia del Convenio. Al reclamar los productores, la Delegación de Trabajo aceptó las alegaciones de la Empresa; pero al plantearse posteriormente un recurso por los productores, el Tribunal Supremo sentenció que no había razón para la prórroga. Ello dio motivo para que los productores planteasen un conflicto colectivo en el que reclamaban unos 203 millones de pesetas, pues pedían que los beneficios del Convenio que entró en vigor en 1 de agosto de 1966 se retrotrajesen al 1 de agosto de 1965. La Empresa, que a cuenta de la posible solución del conflicto ya había adelantado 23 millones, se opuso a la demanda y ofreció sólo siete millones más. Al producirse esta falta de acuerdo entre las partes, la Delegación de Trabajo ha dictado esta norma. Como ya la Empresa había distribuido 23 millones de pesetas, ahora sólo tendrá que abonar los 21.750.444 pesetas restantes.

Sin acuerdo en el Convenio de Enseñanza no estatal

MADRID. (Pyresa).—Las deliberaciones de la Comisión encargada de la negociación de un Convenio Colectivo Provincial para el sector de la enseñanza no estatal finalizaron sin acuerdo. En la primera reunión de la Comisión, celebrada la semana pasada, la representación económica había rechazado de plano las peticiones de la representación social, alegando que no entraría en la discusión de mejoras económicas, puesto que éstas ya estaban concedi-

das en la ordenanza laboral recientemente aprobada. Al volver a reunirse las representaciones social y económica, la parte social declaró estar dispuesta a estudiar cualquier contrapropuesta que se presentase a la representación patronal. La representación económica declaró, sin embargo, que después de lo conseguido mediante la ordenanza laboral no había base para ulteriores conversaciones.

Ahora la tramitación de este

Convenio entra en su segunda fase, con la remisión a la autoridad laboral de todo lo acordado.

Noticias breves

LA MUTUALIDAD LABORAL DE PERIODISTAS convoca becas de estudio para hijos de mutualistas y pensionistas. En las Asociaciones de Prensa de cada provincia podrán recogerse las bases y solicitudes.

CONTINUO SUS REUNIONES el Pleno de la Sección Social del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, que tiene lugar en Valladolid. En este Pleno, al que asisten representantes de toda España, se debatieron temas relacionados con la jornada laboral, salarios, política de precios, elecciones sindicales y mutualismo laboral. Al acto de clausura, celebrado ayer, asistió el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa.

LAS SECCIONES SOCIALES de los Sindicatos de la provincia cornesa se reunieron en Santiago de Compostela. Asistió el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, y entre otras cosas solicitaron mejoras relacionadas con las vacaciones, jornada laboral, gratificaciones y salarios, así como sobre diversos aspectos de las cotizaciones de Seguridad Social y Servicios de Encambramiento y Colocación.

UN NUEVO CONVENIO Colectivo Sindical, que afecta a 5.913 trabajadores y a 401 empresas de la construcción, vidrio y cerámica, ha sido aprobado por la autoridad laboral de Albacete. Supone mejoras en salarios, primas, vacaciones y condiciones de trabajo para todos los productores.

UN GRUPO DE EMIGRANTES españoles residentes en Colombia llegaron ayer a Madrid con intención de permanecer en España hasta el 23 del próximo mes de enero. Los 150 emigrantes fueron recibidos en el aeropuerto de Barajas por representantes del Instituto Nacional de Previsión y de la Embajada colombiana en Madrid.

LA «CONFESION» ESTA EN CRISIS

● El rito y las fórmulas del sacramento sometidos a revisión

MILAN. (Efe).—Los organismos competentes de la Santa Sede han llevado «a buen punto» los trabajos previos a la revisión del rito y de las fórmulas del sacramento de la Penitencia, según informa el diario católico «L'Avvenire», en el primer capítulo de un trabajo sobre aquel sacramento, que con el título de «Confesión difícil», ha empezado a publicar.

Muchos fieles, más de los que se cree —afirma el rotativo—, encuentran grandes dificultades de orden espiritual o psicológico al acercarse al sacramento de la Penitencia, y agrega «que es verdad, sobre todo, que tal sacramento ha estado y estará siempre en crisis en forma paralela a la conciencia del hombre, por la pérdida siempre creciente del sentido del pecado, por la pérdida del espíritu de fe, por el vacío moral de muchos cristianos, por el cambio de mentalidad que se ha producido en el hombre moderno, que se encuentra viviendo en un mundo secularizado, que se está revolucionando en una perspectiva decididamente existencial con respecto a la postura de la persona frente a Dios y al pecado».

«La crisis, pues, existe, y hasta aquí es un hecho descontento, necesario, problemático. Pero el problema de fondo no es éste. Está en saber hasta dónde llegan las raíces de la crisis. Esta en adivinar si el fenómeno es pasajero, ligado al momento histórico y eclesial, superable con una serie de reformas adecuadas o en cambio que constituya un indicio de que el sacramento de la Penitencia o mejor la forma actual de celebrarlo está ya en camino de extinción».

La Iglesia, por otra parte, no puede y no podrá nunca cambiar la verdadera esencia de los sacramentos. Es propio del Mensaje Evangélico el anuncio del perdón de Dios a través de la Iglesia, pero puede siempre cambiar el modo y las formas de expresar, de significar este perdón; y de ello son una prueba los diversos regímenes penitenciales que la Iglesia latina ha conocido a través de los siglos, agrega «L'Avvenire».

Termina el diario católico diciendo que ha sido el propio Concilio Vaticano II el que, en su Constitución sobre la Sagrada Liturgia ha pedido que «se revisen el rito y las fórmulas de la Penitencia, de manera que expresen más claramente la naturaleza y el efecto del sacramento».

Monseñor Joaquín Goiburú, nombrado secretario internacional de la Unión Misional del Clero

MADRID. (Cifra).—El actual director nacional de las Obras Misionales Pontificias, don Joaquín María Goiburú, ha sido nombrado secretario internacional de la Pontificia Unión Misional del Clero. Este organismo es el oficial de la Iglesia

y agrupa a los sacerdotes, religiosos y religiosas, en orden a la promoción de la conciencia misionera y de la cooperación misional, que se realiza preferentemente por el cauce de las obras misionales pontificias.

El padre Goiburú nació hace

sesenta y seis años en Pamplona. Estudió en la Universidad de Comillas. En 1928 fue nombrado director diocesano de Misiones en su ciudad natal. En 1944 se incorporó a la dirección nacional, ocupando el puesto de

secretario después de la muerte de monseñor Sagaminaga, ocurrida en 1968. Posteriormente fue nombrado director nacional de las Obras Misionales Pontificias, cargo que desempeñaba hasta el momento.

El único monje budista occidental es italiano

ROMA. (Efe).—Han sido las mil y una voces que sentía en la montaña, entre el espacio y la roca, las que me han conducido a recluirme en un monasterio budista, ha declarado el italiano Gigi Mario, el único monje budista occidental existente, a su llegada a Roma, según dice la revista «Epoca».

Este singular personaje, que tiene treinta y dos años, gran alpinista y conocido maestro de esquí, se trasladó a Japón en 1966, donde, después de haberse dedicado a varios trabajos, cesó de camarero hasta asistente en un establecimiento público de baños, ingresó como novicio en el monasterio budista de Zobe, localidad situada a 40 kilómetros de Tokio. Allí estuvo bajo la protección espiritual del gran maestro Osaka, el cual, en el mes de septiembre pasado, lo consagró sacerdote de Buda, en el curso de una sugestiva ceremonia en la que tomaron parte otros ocho grandes maestros de toda Asia. De esta forma, Gigi Mario se convirtió en el 32 monje de Zobe, y ahora se encuentra en Roma para visitar a su familia y establecer las bases de su futura actividad en Italia.

«De acuerdo con el gran maestro Osaka —explica— compre un terreno en Bagni di Scaramuccia, una pequeña localidad cerca de Orvieto, y allí, dentro de unos años, haré construir un monasterio budista donde enseñaré las teorías de la filosofía de «Zen».

Una Navidad de todos para todos

MADRID. (De nuestra Redacción).—Con motivo de las fiestas navideñas, el cardenal arzobispo de Pamplona, monseñor Tabera Arazo, ha hecho pública una pastoral diocesana, en la que abunda en la necesidad de tener en cuenta a todos, sobre todo, a los más indigentes en estas celebraciones. «La peor celebración —escribe— es el lujo ostentoso, los derroches esplendidos, la festividad insustancial».

Después de recordar que «Cristo vino para todos y que hemos de empeñarnos en una Navidad de todos para todos», afirma que «el Episcopado español ha señalado recientemente la gama de variedades de la pobreza: pastoral, material, física, religiosa, moral y social». «Mucha pobreza, dice, demuestran la pobreza en nuestra opulenta sociedad».

★ LAS PROVINCIAS

LOS GANADEROS DE BADAJOZ, EN CRISIS

La Asamblea Provincial solicitará créditos hasta 1.500 millones de pesetas

BADAJOS. (Pyresa).—Entre otras peticiones que la Asamblea Provincial de Ganaderos ha acordado presentar, según informa el SIS, en busca de soluciones para el grave problema existente, destacan la de elevación de los precios mínimos de protección en un 15 por 100; una línea de créditos de hasta 1.500 millones de pesetas; la anulación, por parte del Ministerio de Hacienda, del cobro de cuota proporcional de la contribución rústica y pecuaria, por dos años; la centralización en un solo departamento de todo lo que se refiere a pastizales y su mejora, con aumento de las consignas presupuestarias correspondientes; subvenciones para las ganaderías extensivas, del importe de 200 pesetas por oveja, 100 pesetas por lanar de recrio y sementales, 1.500 pesetas por cada res de vacuno mayor y 750 pesetas por cada res de vacuno de recrio; supresión de importaciones de pieles de cordero, que inciden considerablemente en la cotización de los animales; derogación de disposiciones de protección a los lobos; reconocimiento del derecho de la prima de tres y seis pesetas para los pesos de 150 y 180 kilos en canal para el vacuno retinto, por las típicas características de esta raza autóctona; reconocimiento de la imposibilidad de hacer frente al aumento de la cuota empresarial que fija el proyecto de ley de Seguridad Social Agraria, recientemente dictaminado, y de que dicha cuota empresarial debe ser con cargo a otros sectores de la nación; y, en general, fiel cumplimiento de toda la legislación vigente sobre la economía ganadera.

Diversas inauguraciones, del subdelegado nacional de Auxilio Social, en Murcia

MADRID. (De nuestra Redacción).—Con ocasión de inaugurarse el Club de Ancianos «Santiago Apóstol», en Totana, realizó un viaje por la provincia de Murcia el subdelegado nacional de Auxilio Social, don Jesús Gay Ruidíaz.

Además del ya citado, el fin de este recorrido fue el de visitar los centros que la Obra benéfica tiene en aquella provincia y que suman diecisiete —con un total de tres mil personas asistidas—, entre Comedores infantiles, Centros de alimentación infantil, Hogares infantiles y escolares, Clubs de Ancianos, Colonias permanentes de descanso, así como Jardines maternos y Guarderías infantiles, entre los cuales, en el año en curso, se inauguraron los de Lorca, Albarán, Molina de Segura y Aguilar; estudiar los problemas que se plantean y buscar las mejores soluciones de acuerdo con los criterios actuales de modernización dentro del nuevo sentido asistencial.

Los mariscadores se entrevistarán con López Rodó

LA CORUÑA. (Cifra).—Para exponer la crítica situación en que se encuentran las Empresas afectadas por la prohibición de captura y venta de mariscos, que también incide en la pesca de bajura, ha sido designada una

Comisión, cuyos componentes, al parecer, tratarán de entrevistarse mañana lunes con el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, aprovechando la estancia de éste en La Coruña.

Formentera: Plaga de ratas en el campo

PALMA DE MALLORCA. (Cifra).—«O las ratas o nosotros», han manifestado los agricultores de Formentera a la agencia del Servicio de Extensión Agraria, ante la invasión de «ratas de la cola blanca» que sufre la isla.

Esta especie, en vías de extinción, al parecer sólo existe en la actualidad en Formentera, y fue identificada por los zoólogos de la Universidad de Barcelona como la variedad «elvomys ophiuade», única en el mundo.

Sin embargo, la presencia masiva de estos roedores causa importantes daños en la agricultura insular. Pasan el invierno en letargo, en unos grandes acantilados existentes en la isla, y despiertan a miles en la primavera, para devorar toda clase de productos verdes, ya sean legumbres, cereales o frutas.

Albacete: Construcción de 3.000 viviendas

ALBACETE. (Cifra).—Tres mil nuevas viviendas, que suponen una inversión aproximada de más de 540 millones de pesetas, van a construirse en un plazo de doce a diecinueve meses, según declaraciones del delegado provincial del Ministerio de la Vivienda al diario «La Voz de Albacete».

Refiriéndose al polígono residencial «San Antón», promovido por el Ministerio de la Vivienda, el mismo delegado declaró que se

levantarán cuatro mil viviendas destinadas a más de 16.000 habitantes, para los que se construirán en el núcleo urbano centros escolares, religiosos, sanitarios y de servicios.

El polígono, situado en el barrio de La Paz, será uno de los más bellos y modernos núcleos urbanísticos de la capital, y la inversión para las obras de urbanización del mismo ascenderán a más de cien millones de pesetas.

«Puente marítimo» para el Año Compostelano

VIGO. (Cifra).—El Año Santo Compostelano tendrá su «puente marítimo» desde América del Sur, según informa el diario «Faro de Vigo».

El «Cabo San Vicente» y el «Cabo San Roque» han sido señalados por la casa propietaria, Compañía Ybarra, como «buque compostelano», dado que tendrán dedicación preferente para traer peregrinos.

Más carbón en Barruelo

PALENCIA. (Pyresa).—La zona minera de Barruelo de Santulán, cuyo cierre total y definitivo está decretado por el Gobierno para fines de este mes, espera la última palabra de la Comisión Interministerial nombrada al efecto, y la decisión, en última

instancia, del Consejo de Ministros. En esta zona se espera una prórroga o ampliación del plazo, argumento reforzado por la noticia que circula insistentemente de que en el pozo Calero se han encontrado nuevas capas de carbón de excepcional calidad.

CLAUSURA DEL SIMPOSIO SOBRE EL ESTATUTO DEL COMANDANTE DE AERONAVE

EL TRAFICO AEREO CADA VEZ MAS CONFLICTIVO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer tarde fue clausurado en la sede de la Delegación Nacional de Sindicatos el Simposio sobre el Estatuto Internacional del Comandante de Aeronave que, organizado por la Asociación Sindical de Pilotos de Líneas Aéreas y el Instituto Iberoamericano de Derecho Aeronáutico y del Espacio, ha reunido en Madrid, durante dos días, a más de sesenta comandantes de Aviación y juristas especializados en Derecho Aéreo de quince países. En estas jornadas de trabajo han tratado de la elaboración de un estatuto que, en su día, elevarán a los órganos jurídicos de sus respectivos países. Estos acuerdos formarán un articulado de derechos y deberes de los comandantes de aeronaves en todo momento.

Entre las personalidades que acudieron a esta reunión, cabe destacar la presencia de mister Jackson, secretario de la Federación Internacional de las Asociaciones de Pilotos que agrupa a más de 47.000 pilotos de todo el mundo.

Comandante retirado, sabe de

las dificultades que atraviesa el personal de aviación en el momento actual.

—Sí, la congestión del tráfico en muchos aeropuertos es cada día más angustiosa. Como dato significativo, el aeropuerto de Nueva York sufre demoras de más de hora y media en el ate-

rizaje de aviones por no haber pista disponible.

Otra meta a corto plazo que tiene planteada la Federación es asistir a un Simposio que la German Cockpit Association está organizando sobre los trabajos electrónicos relativos a navegación por satélites y por sistemas electrónicos.

LA OPINION ESPAÑOLA

El comandante Vicente Roa Labra es el presidente de la Asociación Sindical de Pilotos de Líneas Aéreas de España y uno de los organizadores del Simposio. A él le hemos preguntado qué novedad existe en este Simposio respecto al resto de los que se

han organizado en años anteriores y en diferentes países.

—Por primera vez, aunque a nivel privado, pero con carácter internacional, se han reunido pilotos y juristas para estudiar un estatuto del comandante de aeronave. El comandante es el protagonista de múltiples responsabilidades, pero cuya imagen, por ahora, no está suficientemente definida. Por ello, el objetivo de este Simposio es hallar las dimensiones exactas de esta figura y fijarlas en un estatuto que sirva como guía para el normal desenvolvimiento de su misión y no de su sentido común como hasta ahora se ha venido haciendo.



Una Fiesta al alcance de todos

Ya es Navidad en EL CORTE INGLÉS. Y Fin de Año y Reyes. En cada Planta, en cada Departamento, en cada «Boutique», brilla la Gran Moda y la fantasía.

Adornos originales. Regalos afortunados para hacer felices a los demás. Juguetes de ensueño. Detalles inéditos. Creaciones exclusivas para vestir «más» en sus noches de fiesta. Todo, sugestivamente fácil.

VENGA AL ESCENARIO DEL BUEN GUSTO INTERNACIONAL

El Corte Inglés

El Gran Comercio de España

Domingo 13 diciembre 1970

Arriba 7

**Por 93.300 pesetas
Chrysler le ofrece un sedan de
4 puertas y 4 lunas descendentes,
5 plazas confortables y
directamente accesibles, una linea bella y
distinguida con la calidad probada
en millones de automóviles fabricados por
Chrysler**

Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo



**Felicitemos a Chrysler por el más popular de los
Simcas del que esperamos grandes éxitos.**

Como nosotros confiamos
en Chrysler
confíe Vd. también en



GENERAL

Chrysler España: Empresa de hoy y del futuro

CONSEJO DE EUROPA

SEGURIDAD PARA LOS DIPLOMATICOS

★ **ES NECESARIA UNA REVISION DE LAS LEGISLACIONES NACIONALES QUE LA GARANTICE**

BRUSELAS, 12. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—La resolución adoptada el viernes en París por el Comité de Ministros del Consejo de Europa en relación a la protección de los diplomáticos y sobre la base de la realidad reiterada de los secuestros, se ha caracterizado por su severidad nada habitual en la decisión de los ministros europeos, que suelen en el lenguaje y en las formas ser más ponderados. Pero esta severidad está en función de algo que viene acaeciendo con demasiada frecuencia y que por consiguiente no puede catalogarse como un episodio aislado.

* Medidas de prevención

Los ministros han debatido largamente este tema y han examinado las medidas de prevención y de salvaguardia que deberían ser tomadas. En cuanto a las formas y procedimientos, los criterios han sido diferentes, pero la unanimidad se ha producido en la condenación de unos hechos que se consideran inadmisibles en cualquier caso.

Algunos informadores han preguntado si el Con-

sejo de Europa no hubiera sido más ecuaníme y objetivo condenando no sólo los secuestros de los diplomáticos, sino también, y al mismo tiempo, determinados procedimientos policiales que se estiman igualmente inadmisibles. El ministro de Holanda, señor Luns, ha hecho observar que se trataba de dos problemas enteramente diferentes y que, en cualquier caso, no se podría admitir que de-

terminados abusos fuesen reprimidos por otros abusos todavía peores.

* Las legislaciones nacionales

Los ministros han decidido recomendar a sus Gobiernos respectivos un reforzamiento de las medidas de seguridad y de los sistemas de alerta y también se han puesto de acuerdo para hacer examinar en qué medida las legislaciones nacionales ofrecen la posibilidad de castigar severamente a los autores de estos atentados, a la persona y a la vida de los miembros de las misiones diplomáticas y de los puestos consulares. Finalmente, han decidido asegurar entre ellos una cooperación estrecha en lo relativo a la protección de los diplomáticos.

Es importante que el Consejo de Europa, de una manera colegiada haya tomado conciencia de este problema y lo haya hecho de una manera rigurosa y lógica.

* EUROPA EN BREVE

El Gobierno alemán recomienda prudencia a la Prensa

● ESPECULACIONES O RUMORES PODRIAN PERJUDICAR LA PUESTA EN LIBERTAD DE BEIHL

BONN, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—Según nos comunica la Sección de Prensa del ministerio federal de Asuntos Exteriores, para este ministerio rige el principio —por lo que al cónsul Eugen Beihl se refiere— de no adoptar postura ante posibles especulaciones o rumores. El cónsul alemán Christian Seel se encuentra en San Juan de Luz, sin embargo, y es sabido que su misión es la de estar en permanente contacto, aunque sea por vía indirecta, con los autores del secuestro. Bonn intenta jugar cuantas cartas sea posible para salvar la vida del cónsul secuestrado.

El Gobierno federal ha recomendado a la Prensa prudencia y no exagerar en especulaciones o difusión de rumores, que lejos de contribuir a facilitar la puesta en libertad de Beihl pueden complicar la situación y entorpecer las gestiones que hace el Gobierno. Ciertamente es el delegado de Bonn en este asunto —el citado cónsul alemán en Burdeos— está dispuesto a aceptar cualquier negociación con los secuestradores.

NINGUNA PISTA DE BEIHL

Sobre el paradero del cónsul secuestrado sigue sin tenerse la menor pista. No obstante, comienza a darse como muy posible que se encuentre en Francia. La televisión alemana anunciaba anoche que posiblemente en un caserío próximo a San Juan de Luz, en la misma ciudad o también en un barco. Asimismo se cree en la posibilidad de que haya sido trasladado al país vecino por vía marítima.

El que se haya tomado la molestia de sondear estos días en el «Auswaertigesamt» habrá podido deducir, a pesar de la reserva, que existen contactos con los autores del rapto y que esos contactos no han tenido hasta ahora resultados positivos capaces de despertar esperanzas. La suerte del cónsul Beihl parece seguir vinculada a la suerte de los procesados de Burdeos. Es sorprendente la declaración hecha por el secretario general de la organización «Anai Artea», el cual supone que aunque el proceso de Burdeos no traiga consigo ejecuciones, el cónsul alemán será mantenido como rehén hasta que sean puestos en libertad algunos de los acusados. Que esta declaración no está hecha a voleo salta a la vista.

La opinión pública alemana, si bien es verdad que no dedica una gran atención al tema, debido, sin duda, a que Bonn pretende restar la mayor publicidad posible, está convencida de que la suerte del cónsul está ligada a cual sea la sentencia del Consejo de Guerra de Burdeos. Ciertamente, cara al público, los autores del secuestro no han formulado exigencias concretas. Es difícil creer, sin embargo, que a través de sus contactos no esté el Gobierno federal al corriente del precio que se exige por la libertad del cónsul.

COMENZO LA HUELGA DE PERIODISTAS ITALIANOS

ROMA, 12. (Efe, AP, Upi.) — Con la suspensión de los servicios de noticias de todas las agencias informativas italianas se ha iniciado esta mañana la huelga nacional de periodistas, que durará en total casi cuarenta y ocho horas.

Manifestación en Bruselas

BRUSELAS, 12. — De 2.000 a 3.000 bruseleños —cifras de la Policía— que se estiman lesionados por la situación de Bruselas en la reforma de la Constitución belga, se han manifestado esta tarde en una céntrica plaza de Bruselas contra la revisión de la Constitución y contra el Gobierno, que la ha promovido.

Plaza de la Estrella

PARIS, 12.—El Consejo Municipal de París, tras prolongada y agitada reunión, que ha acabado a las primeras horas de la madrugada de hoy, se ha retractado de su decisión, de hace un mes, de bautizar con el nombre de Charles de Gaulle la plaza de la Estrella, en los Campos Eliseos de París.

Doble manifestación en Bonn

BONN, 12. — Sin incidentes graves discurrieron esta tarde en Bonn las anunciadas manifestaciones de grupos de diversas tendencias, encabezadas por la Acción de Resistencia, radical de derecha, por una parte, y los grupos socialistas y sindicalistas, que apoyan al Gobierno, por otra.

Juguetes educativos



Convertir el juego en una enseñanza...

Los niños aprenden mientras se divierten. La mayor variedad de juegos instructivos. Para todas las edades. Para todos los gustos.

Juguetes que hacen razonar, sugieren ideas prácticas que

quedarán impresas para siempre en la mente infantil.

Construcciones, «puzzles», lotes de asociación de ideas, juegos de química, trabajos manuales...

Y la mayor y más importante variedad de juguetes nacionales y de importación. Mecánicos, de mesa, educativos...

Galerías Preciados

PLAZA DEL CALLAO - ARAPILES 10 Y 12 - LISTA 56

★ ORIENTE MEDIO

ENTREVISTA NIXON-DAYAN

«Nixon desea que se reanude la misión Jarring»

★ No se trató el tema de la ayuda militar a Israel

WASHINGTON, 12.—El ministro israelí de Defensa, general Moshe Dayan, y el Presidente Nixon se entrevistaron ayer en la Casa Blanca durante cuarenta y cinco minutos. «Nixon mantiene la esperanza de una pronta reanudación de la misión Jarring», ha declarado el portavoz de la Casa Blanca después de la entrevista.

El portavoz hizo esta declaración al preguntársele sobre el estado de ánimo del Presidente en cuanto a las perspectivas de paz en el Próximo Oriente.

El portavoz, Ronald Ziegler, indicó que el Presidente Nixon y el general Dayan habían procedido a un «intercambio de puntos de vista con el fin de favorecer una comprensión mutua de la situación en el Próximo Oriente y de la postura de Israel».

Añadió que no se había tratado ningún aspecto concreto de la situación ni el problema del envío de armas norteamericanas a Israel.

El Presidente Nixon, se recuerda, pidió recientemente quinientos millones de dólares como crédito suplementario para ayuda a Israel.

El ministro israelí de Defensa, que llegó a la Casa Blanca bajo la lluvia, se instaló con Nixon junto a la chimenea del despacho ovalado del Presidente. A la entrevista asistieron el secretario de Defensa, Melvin Laird; el embajador de Israel en Washington, Yitzhak Rabin, y el general Haig, adjunto de Henry Kissinger, consejero presidencial para Asuntos Exteriores.

El Presidente Nixon salió rumbo a Camp David, poco después de la entrevista, para disfrutar el fin de semana.

La carta de Nixon a Golda Meir

TEL AVIV, 12. (Efe-Reuter).—El mensaje que el Presidente Nixon envió la semana pasada a la señora Golda Meir, primer ministro de Israel, afirmaba que la Unión Soviética había sido advertida de que no aumentase su intervención en el Oriente Medio, según ha manifestado hoy un ministro de Israel.

El ministro de Agricultura, Haim Gvati, dijo en una reunión del partido laborista celebrada

anoche en el valle del Jordán, que en el mensaje también se indicaba que Norteamérica seguiría prestando ayuda económica y militar a Israel.

Añadió el ministro que Nixon en carta dirigida a Golda Meir, afirmaba que Estados Unidos no presionaría a Israel con respecto a la cuestión de sus fronteras futuras dado que éstas deberían ser delimitadas en conversaciones entre los bandos beligerantes.

La RAU y el «alto el fuego»

EL CAIRO, 12.—«No es cosa de prolongar el alto el fuego una tercera vez; es una decisión definitiva», declaró anoche Hussein el Chafei, vicepresidente de la República egipcia, durante una entrevista radiodifundida.

«El 5 de febrero próximo —añadió el vicepresidente— significará bien el comienzo de una lucha durante la cual recuperaremos por la fuerza lo que nos ha sido arrebatado por la fuerza, o una paz jus-

ta y clara que comenzará por la retirada del enemigo de los territorios ocupados, según el programa establecido.»

«Esto es por lo que —dijo Chafei— el tiempo es precioso, puesto que la RAU despliega todos los esfuerzos posibles a fin de lograr una solución política.» La ofensiva diplomática lanzada por la RAU antes del vencimiento del alto el fuego debe servir para convencer al mundo del valor del tiempo y de la justicia de la causa árabe.

Maniobras egipcias

EL CAIRO, 12.—Las Fuerzas Armadas egipcias acaban de completar cuatro días de maniobras, en las que han participado divisiones blindadas y mecanizadas con fuego real, según indican periódicos caireños.

Las fuerzas aéreas y las tropas transportadas en helicópteros

también han participado en los ejercicios, que concluyeron ayer

Asistieron a las maniobras el general Abdel Salam Jalloudin, vicejefe del Gobierno libio. El ministro gipcio de la Guerra, general Mohamed Fauzi, y otros mandos.

Assad-El Sadat

EL CAIRO, 12.—Anoche se iniciaron en El Cairo conversaciones políticas entre el Presidente egipcio Anwar el Sadat y el general Hafez el Assad, primer ministro sirio y ministro de Defensa, anuncia la radio egipcia.

El general Hafez el Assad llegó a El Cairo el viernes por la noche procedente de Jartum, donde se había entrevistado con el Presidente sudanés Gaatar Numeiry, precisa la emisora.

Un guerrillero muerto

TEL AVIV, 12.—Una patrulla israelí ha dado muerte hoy a un saboteador árabe en la franja de Gaza. Había lanzado una granada de mano contra los miembros de dicha patrulla, según informa un portavoz militar israelí.

El citado portavoz ha dicho que el árabe lanzó una granada contra la patrulla, hiriendo a un soldado, y que cuando estaba a punto de arrojar otra granada fue muerto.

Petición a Israel

NACIONES UNIDAS, 12.—Por cuarenta y nueve votos a favor, catorce en contra y siete abstenciones, la Comisión Política especial de la Asamblea General pidió de nuevo a Israel que autorice la realización de su cometido al Comité de tres miembros creado en 1968 para examinar las condiciones a que están sometidos los árabes en los territorios ocupados por Israel.

El Gobierno israelí se negó a aceptar el Comité, a menos que se le encargue de igual modo la investigación de la suerte de los judíos en los Estados árabes.

Esta resolución, presentada a la Comisión Política especial por Afganistán, Guinea, Mauritania y Pakistán, pide además a Israel que cumpla las disposiciones de la Convención de Ginebra de 1949, relativa a la población civil en tiempo de guerra, así como la declaración internacional sobre los derechos del hombre.

Mientras tanto, la Comisión Política especial ruega al Comité de investigación, que prosiga sus trabajos por medio de la Cruz Roja Internacional, a fin de salvaguardar los derechos del hombre en los territorios ocupados.

La Unión Soviética votó a favor de la resolución. Israel y los Estados Unidos votaron en contra. Francia y Gran Bretaña se abstuvieron.

Componen el Comité de Investigación Ceilán, Somalia y Yugoslavia.

Combate fedayin-Ejército

AMMAN, 12.—Los fedayin intentaron ocupar en la noche del jueves al viernes el puesto de Policía encargado de la protección de la central eléctrica de Ras Al Ain (sur de Amman), ha anunciado un portavoz del ministerio jordano del Interior.

«Esta tentativa —ha dicho— estuvo precedida de un violento tiroteo de armas automáticas, cohetes y granadas dirigido contra el puesto de Policía desde

Djebel Akhadar y Wadi Abdune.»

«Las fuerzas del orden rechazaron a los asaltantes después de un intercambio de disparos que se prolongó hasta las cuatro de la madrugada», ha subrayado el portavoz.

Este incidente no causó víctimas, sino sólo daños materiales en el puesto de Policía y casas adyacentes.

El Comité militar árabe ha abierto una investigación.

★ SUCEDE A GUY BUENO

UNA MUJER, PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE CORRESPONSALES EXTRANJEROS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 12. (Ap-Efe).—La señora Gitta Bauer, de la agencia de noticias Springer, de Alemania Occidental, fue elegida ayer nuevo presidente de la Asociación de Corresponsales Extranjeros.

Gitta, de cuarenta y nueve años de edad, que sustituye en el puesto a Guy Bueno, corresponsal de Prensa y Radio del Movimiento (Pyresa), de España, es la primera mujer que es elegida presidente de la Asociación en los cincuenta y dos años de su historia.

Los nuevos vicepresidentes son Ruggero Orlando, de Radio Televisión Italiana (RAI), y Michiomí Suwabe, de la agencia de noticias japonesa Kyodo.

Gitta Bauer fue galardonada recientemente con el Premio «Theodor Wolff», equivalente germano al Premio «Pulitzer» de los Estados Unidos.

Los tres citados desempeñarán el puesto durante 1971.

● EN BRASIL

CONFUSION EN TORNO AL CASO BUCHER

★ Sólo un mensaje de los secuestradores es auténtico

PERO NO DA SEGURIDADES DE SU LIBERACION A CAMBIO DE SETENTA PRESOS

RIO DE JANEIRO, 12. (Resumen de Efe, AFP, Upi, Reuters).—La lista de los setenta presos políticos que deben ser canjeados por el embajador de Suiza, Giovanni Enrico Bucher, fue encontrada ayer por la tarde en una iglesia de Río de Janeiro.

Una llamada telefónica recibida en el «Jornal do Brasil», indicando dónde se podía encontrar la lista —en un cepillo de la iglesia de Santa Teresa, en el barrio de Tijuca—, fue interceptada por la Policía, que llegó antes que los periodistas al templo.

Posteriormente la noticia fue confirmada por fuentes del servicio secreto militar, aunque afirmaron que la autenticidad del documento era discutible. Las citadas fuentes agregaron que en el comunicado no figuraba una carta del embajador, «por lo que creemos que puede ser de otro grupo terrorista que trata de sacar ventaja de la situación».

Lista de presos

En la lista de presos figuran, según algunas fuentes no oficiales, elementos relacionados con actos terroristas, entre ellos los tres jóvenes que fueron condenados recientemente a largas penas de prisión por haber intentado secuestrar un avión «Caravelle» de la Com-

pañía brasileña Cruzeiro do Sul, un descendiente de suizos conocido como agitador en los medios estudiantiles de Sao Paulo, redactores del semanario «Pasquín», de Río de Janeiro, y otros elementos vinculados a los movimientos subversivos del país.

Mensaje auténtico

Hasta ahora las autoridades brasileñas sólo han considerado como auténtico el mensaje encontrado el lunes último en la iglesia maronita de Río de Janeiro, acompañado de una carta escrita de puño y letra del embajador secuestrado. Pero el Gobierno no ha publicado el texto del mencionado mensaje, conociéndose apenas el contenido de la carta de Bucher, que fue presentado a los periodistas por el encargado de Negocios de la Embajada suiza, William Roch, y en la que el embajador afirmaba que se encontraba bien, que era tratado convenientemente y que esperaba que el Gobierno brasileño resolviera su caso como lo había hecho anteriormente en otros casos de secuestros.

Pocas seguridades

Sin embargo, la situación es de extrema confusión. Se estima que el contenido del mensaje de los secuestradores no ofrece seguridades absolutas de que soltarán al diplomático cautivo después de que los presos políticos exigidos a cambio de su vida hayan llegado al exterior. Esta sería la razón por la cual el Gobierno se resiste a acceder a tal petición, circunstancia que estaría retardando todo el proceso.

Rescate por Gomide

Otra noticia relacionada con un secuestro anterior ocupa hoy la atención de la opinión pública brasileña. La esposa del diplomático brasileño secuestrado en Montevideo por los «tupamaros» en el mes de julio, Aloysio Dias Gomide, ha hecho hoy un llamamiento al pueblo brasileño para recaudar un millón de dólares (70 millones de pesetas) para conseguir el rescate de su marido.

La señora de Gomide reveló en el curso de una conferencia de Prensa la existencia de una carta de su marido, en la que dice:

«Siento que se aproxima mi muerte.» La esposa del diplomático manifestó que los «tupamaros» habían decidido aceptar su oferta de rescate sin la intervención de los Gobiernos uruguayo o brasileño.

Por su parte, el subsecretario de Relaciones Exteriores de Uruguay, Americo Ricaldoni, afirmó en Montevideo que su Gobierno desconocía la existencia de ningún tipo de negociaciones con los terroristas.

«De ser ciertas las versiones existentes —afirmó— se trataría únicamente de una negociación particular.»

Ley marcial en Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 12.—El Presidente Carlos Arana Osorio y su Gabinete decidieron ayer prorrogar el estado de guerra o ley marcial por otros treinta días, en vista de las actividades terroristas, que han causado la muerte de 15 personas en el pasado mes de noviembre. El estado de emergencia había sido decretado el pasado 13 de noviembre. El nuevo decreto, ratificado por el Congreso, precisa que «las causas de los disturbios y de la perturbación del orden público persisten, por lo que el Gobierno legítimamente constituido puede hacer uso de los medios constitucionales de excepción para defender las instituciones y seguridad de los habitantes».

Islas Malvinas

BUENOS AIRES, 12.—El ministro argentino de Relaciones Exteriores difundió ayer tarde el texto de la comunicación de su país al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, en el que informa sobre las conversaciones que mantiene con Gran Bretaña acerca de las islas Malvinas.

Una carta idéntica fue cursada por Londres, y ambas forman parte de la comunicación periódica con la que los dos Gobiernos dan cuenta de que se está cumpliendo con lo dispuesto por la ONU, que recomienda las negociaciones bilaterales para zanjar la disputa.

★ NUEVA YORK

PROTECCION PARA LOS DELEGADOS DE LA ONU

● Resolución de la Asamblea General dirigida a los Estados Unidos

★ EL VICEJEFE DE LA MISION ISRAELI FUE APUÑALADO EN NUEVA YORK

NACIONES UNIDAS, 12. (Efe-Reuter).—El jefe de la misión israelí en las Naciones Unidas, Shabtai Rosenne, fue apuñalado en una estación del ferrocarril de Nueva York, según se declaró ayer en una Comisión de la ONU.

La delegada israelí, Esther Herlitz, reveló tal hecho en la Comisión presupuestaria de la Asamblea general, que adoptó una resolución pidiendo a Estados Unidos que adopte medidas adecuadas para asegurar la protección de los delegados.

Manifestó que, por lo que sabía, era la única víctima de entre los diplomáticos de las Naciones Unidas registrada en la actual sesión de la Asamblea, que comenzó sus trabajos hace tres meses.

Estados Unidos figura entre los 72 miembros que votaron a favor de la resolución. No hubo votos en contra. Cuba se abstuvo.

Los delegados árabes han sido los que con más acritud han censurado las deficiencias de las medidas de seguridad para los diplomáticos en Nueva York. Uno de los miembros árabes, el embajador saudita, Jamil M. Barody, ha solicitado repetidamente la transferencia de la sede de las Naciones Unidas a otro país.

El embajador iraquí, Mohamed Alwan, propuso a principios de semana que se trasladara la sede a Suecia.

La señorita Herlitz manifestó que el problema de la seguridad debía ser considerado desde el punto de vista de que los diplomáticos estaban viviendo peligrosamente por todo el mundo, habían sido amenazados y atacados en diversas ciudades.

Soberanía sobre recursos naturales

Los miembros de las Naciones Unidas reafirmaron ayer, por abrumadora mayoría, el derecho de las Naciones Unidas a ejercer la soberanía permanente sobre sus riquezas y recursos naturales.

La Asamblea general también ha reconocido que era indispen-

sable que los países en vías de desarrollo ejercieran tal soberanía a fin de acelerar su desarrollo industrial.

La resolución con tales afirmaciones fue adoptada por cien votos a favor, seis en contra y tres abstenciones.

7 VUELTAS DEL MUNDO

★ ESPAÑA AGRICOLA

DEUDA SALDADA

El pasado jueves quedó dictaminado el proyecto de ley de la Seguridad Social Agraria. Siete artículos, cinco disposiciones finales y dos transitorias han dado cabida a una ansiada reivindicación de los trabajadores del campo.

La especialidad y las dificultades que encerraba el régimen agrario reflejado en la pasada ley de 1966 se centraban en los siguientes puntos:

1. La dispersión geográfica de los trabajadores agrarios.
 2. Sistemas de cotización y recaudación evidentemente distintos a los del Régimen General.
 3. Limitación de las contingencias protegidas, acentuadas enormemente en los trabajadores autónomos.
 4. La Seguridad Social Agraria es una Seguridad Social eminentemente deficitaria e incapaz de mantenerse a sí misma.
- Al hilo de estos problemas y de los principios que presiden la orientación de nuestra Ley de Bases de Seguridad Social, el Ministerio de Trabajo ha resuelto con realismo la situación.

La nueva ley supone la distribución de más de 34.000 millones de pesetas entre la población agraria, de los cuales el campo sólo aportará el 40 por 100. Representa una mejora considerable en las prestaciones por asistencia sanitaria, invalidez, vejez, muerte y supervivencia, ayudas familiares, etcétera.

Resalta el hecho de que hasta ahora el trabajador del campo no tenía derecho, según su régimen especial, a subvenciones por desempleo. Ahora, con la equiparación reconocida, la prestación por desempleo será una realidad.

La situación de los trabajadores autónomos de la agricultura ha quedado equiparada a la de los de la misma calificación de la industria y los servicios. Quizá fue en este punto donde las dos posturas extremas respecto al proceso dinámico de nuestra Seguridad Social surgieron con más ahínco en las discusiones parlamentarias. Se pidió la total identificación entre los trabajadores por cuenta ajena y los autónomos. Una respuesta realista ha venido a mejorar la situación de éstos últimos en gran medida, pero ha reconocido la imposibilidad de tal equiparación en las actuales circunstancias socio-económicas.

Una deuda se ha saldado con los trabajadores del campo. La situación anterior a la ley, que entrará en vigor el 1 de enero del 71, era «un quiero y no puedo» suscrito en el año 66 a causa de los obstáculos. Obstáculos que ahora se han vencido. Paso a la ley.

Angel DEL RIO

● WASHINGTON-MADRID

UNA ULTIMA OPORTUNIDAD

Sigue el «suspense» en torno a la salida constitucional de la ley Mills. Son muchos los que dudan de su aprobación dentro de la presente legislatura. De todas formas, sea cual sea el resultado definitivo, la preocupación española por este documento antilibrecambista parece más que justificada.

Y es el calzado español el que podrá salir más perjudicado si la ley Mills es aplicada íntegramente, tal como está redactada en estos momentos. Aproximadamente el 25 por 100 del valor de nuestras exportaciones a Estados Unidos lo constituyen las ventas de zapatos fabricados, no hay que olvidarlo, con los materiales que previamente importa España, en buena parte, de los propios Estados Unidos. Si esta parcela tan distinguida se ve suprimida del conjunto de nuestras exportaciones, España vería desequilibrarse abismalmente el actual déficit comercial entre los dos países, que fue de 35.000 millones de pesetas en 1969, y que alcanza, en lo que va de año, los 36.500 millones de pesetas.

Si contabilizamos las repercusiones para las Empresas del sector y para la masa laboral comprometida en esta industria, cuyas inversiones recientes sólo quedan justificadas por las brillantes perspectivas exportadoras precisadas por los Estados Unidos, el balance es lo suficientemente negativo como para preocupar no sólo a los empresarios y trabajadores, sino también al Gobierno. Las pérdidas estimadas para el sector se cifran en 1.890 millones de pesetas para el año próximo y en 14.000 millones para el primer lustro, es decir, hasta 1975. Significaría también el desempleo de 7.750 trabajadores, de los 40.000 que viven en la actualidad en este sector.

¿Cabe todavía alguna salida honrosa para nuestra amanzada industria del calzado? Esta es la pregunta con la que se enfrenta en estos momentos la Administración española. El espíritu de la ley, según declaraciones recientes de miembros del Gobierno, no está en consonancia con el convenio de amistad y cooperación firmado con los Estados Unidos el pasado 6 de agosto. El artículo 21 es bien explícito: «Ambos Gobiernos reafirman su voluntad de incrementar sus relaciones comerciales, y en consecuencia procurarán evitar en lo posible y hasta donde lo permitan su respectiva situación económica y la evolución de su balanza de pagos, aquellas medidas que supongan una restricción a la corriente de intercambio comercial recíproco, de conformidad con lo que establece el acuerdo general sobre aranceles y comercio.»

A tono con el texto del acuerdo, no sería impensable una intervención presidencial, a la hora de sancionar la ley Mills, en la que se explicitaran ciertas cláusulas de excepción. Sería probablemente la última.

Primo G. ORTIZ

● YUGOSLAVIA

TITO VIGILA SU HUERTO

Una frase parlamentaria del ministro de Exteriores, Aldo Moro, provocó la anulación en el último momento del viaje de Tito a Roma. Moro aludía a la defensa de los «legítimos intereses nacionales» en la región de Trieste. Con ello apuntaba a la famosa zona «B» que en octubre de 1954, en virtud del acuerdo de Londres entre Gran Bretaña, Estados Unidos, Italia y Yugoslavia, recibía Tito, a título provisional—tan provisional como Polonia las provincias orientales alemanas por el Tratado de Varsovia—la parte de Istria, en que se encuentran Capodistria, ahora Koper; Pirano, ahora Piran, y Cittanova, ahora Novograd, mientras Italia recibía Trieste y la estrecha faja de tierra, la zona «A», que permite respirar un poco a la nostálgica ciudad d'annunziana y de San Jorge.

Pero, de hecho, tanto Italia como Yugoslavia ocupaban ya esas zonas, después de los turbulentos y trágicos meses de la ocupación titista de la ciudad, con sus «folbe» dramáticas de la llegada liberadora de las tropas neozelandesas, del establecimiento de la administración militar aliada y de la creación en 1947 del Territorio Libre de Trieste. El acuerdo de Londres no hizo sino reconocer una situación existente, aunque absurda: La línea yugoslava pasa casi por las últimas casas de Trieste, donde trabajan obreros que viven en territorio yugoslavo. Las consecuencias de ese trazado influyen en la difícil situación económica de lo que antes era el próspero puerto de salida de Austria, Yugoslavia y la Europa oriental y el camino hacia Istria, Dalmacia y Fiume, otorgados a Yugoslavia por el Tratado de París de 1947. Todo ello mantiene en carne viva la sensibilidad italiana, y en la frase de Moro pesó un cierto cálculo elector más que una reivindicación posible.

Pero una frase no justifica el gesto de mal humor de Tito. ¿Han mediado en él otras razones internas? La situación del país es muy inestable, y hace pocos días la agencia Tanjug hablaba de la advertencia de los comisarios políticos del Ejército al Comité Ejecutivo del partido acerca de las tentativas de subversión, en un lenguaje que podía apuntar a Bulgaria y, detrás de ella, a la URSS. Tito ha preferido vigilar su huerto.

J. L. GOMEZ TELLO

● REINO UNIDO

VELAS PARA UNA HUELGA

La huelga británica de la electricidad va a beneficiar—según muchos—al Gabinete Heath. Parece que la impopularidad del conflicto ha hecho inclinar la balanza de la opinión a favor del proyecto de ley relativo a una nueva reglamentación laboral. En él, como se sabe, el Gobierno intenta erigirse como árbitro en los problemas del trabajo e imponer unos mínimos de seguridad en la declaración de huelga. Es la lucha que toda Europa occidental mantiene con lo que viene llamándose «huelga salvaje» y que a pesar de su terrorífico nombre, no es otra cosa que paros llevados a cabo sin tener en cuenta una serie de condiciones y entre ellas el preaviso, las conversaciones obligatorias y anteriores al abandono del trabajo, etc.

El ciudadano medio inglés no acogió con gran optimismo el anuncio hecho por Robert Carr, ministro de Empleo, sobre la necesidad de una ley que terminara con la anarquía en las relaciones laborales. Se pensaba que la futura reglamentación podía destruir una libertad y una defensa del pueblo británico. Sin embargo, el desarrollo de los acontecimientos, las dificultades que está sufriendo la industria británica—un dato: las fábricas del automóvil están a nivel de naufragio—en cuanto a producción y a exportaciones a cargo de los millones de horas de trabajo perdidas, está haciendo variar la opinión de muchos. La ley, en cualquiera de los casos, no prohíbe la huelga, tan sólo la reglamenta, ya que se opina que la única defensa del trabajador frente al capital es precisamente el paro. Admitido esto, se quiere obtener un «status» que sin atentar contra este derecho no lesione los intereses de la mayoría.

Otra opinión que sugiere la referida huelga «eléctrica» es que los comunistas—cada día más pujantes dentro de las Trade Unions—han querido avisar al Gobierno que no permitirán la implantación de controles gubernamentales en el mundo laboral. Si el citado proyecto de ley sigue adelante es muy probable que vuelvan a producirse nuevos paros de «gran resonancia». La postura de los comunistas ingleses es muy similar a la planteada por la CGT francesa frente a los «contratos de progreso» creados por Pompidou, y en los que el proletario galo va obteniendo mejoras graduales adaptadas a un baremo que aumenta con el paso del tiempo.

Parece también que esas centrales sindicales comunistas más que plantear «dificultades» en línea de unas apetencias subversivas luchan para que subsista un «status» que justifique su existencia. Si un día utópicamente los Estados consiguieran una perfecta manera de atender las reivindicaciones del trabajo frente al capital, el sindicalismo combativo no tendría razón de ser.

Angel GOMEZ ESCORIAL

SEMANA INTERNACIONAL

LUNES

FIRMA DEL TRATADO GERMANO-POLACO.—Brandt firmó en Varsovia el Tratado de Normalización de Relaciones entre la República Federal y Polonia. Alemania occidental renuncia a Silesia, Prusia Oriental y Pomerania.

EL EMBAJADOR SUIZO EN BRASIL, GIOVANNI BUCHE, ES SECUESTRADO por un grupo extremista. Días después los secuestradores pedirían la libertad de setenta presos políticos.

HUSSEIN SE ENTREVISTA CON NIXON.—El Rey jordano pide al Presidente de los Estados Unidos ayuda militar.



El Rey Hussein afirmó durante una entrevista celebrada en un programa de la televisión americana, que había pedido al Presidente Nixon ayuda militar por valor de 14.000 millones de pesetas. En la foto, el Soberano hachemita recibe instrucciones de la productora del programa televisivo

MARTES

LONDRES, A OSCURAS.—La huelga de empleados de las compañías eléctricas británicas deja sin fluido al 34 por 100 del país y a la capital en su totalidad.

ELECCIONES EN PAKISTAN.—El partido Aumi (izquierdista) triunfa en los comicios generales.

MIERCOLES

CONDENA EN LA ONU.—Portugal es acusada por el Consejo de Seguridad de participar en la invasión de Guinea-Conakry. Lisboa rechaza tal cargo y asegura que se investigarán los hechos, admitiendo la presencia de algunos ciudadanos lusos en el incidente, pero sin conocimiento del Gobierno.

TITO APLAZA SU VISITA A ITALIA.—Parece que el citado aplazamiento está motivado por fricciones relativas a la soberanía de Trieste.

JUEVES

AUTODETERMINACION DEL SAHARA.—Nuevamente las Naciones Unidas plantearon la autodeterminación del Sáhara español. El embajador Pines repitió nuevamente la postura española al respecto: habrá referéndum cuando los saharauis lo pidan.

VIOLENTO TERREMOTO ENTRE PERU Y ECUADOR.—Aunque no se ha confirmado se cree que la cifra de muertos supera el centenar.

VIERNES

CONFERENCIA DE PRENSA DE NIXON.—El Presidente Nixon anuncia, con respecto a Vietnam, una política más dura. En cuanto a Oriente Medio pidió que se respetase la resolución 242 de 1967. No afirmó, por otra parte, que vetaría la ley Mills.

ENTREVISTA DAYAN-NIXON.—El ministro de Defensa israelí, al parecer, pidió al Presidente garantías del apoyo americano en torno a las negociaciones Jarring.

SABADO

ESTADO DE EMERGENCIA EN INGLATERRA.—La Reina Isabel ha firmado el decreto por el que se proclama el estado de emergencia en todo el Reino Unido a causa de la huelga de empleados de Compañías eléctricas. El decreto fue propuesto por el «premier», Edward Heath.

ESTADO DE EMERGENCIA

★ EL GOBIERNO SE HACE CARGO DE LA INDUSTRIA ELECTRICA

★ SE ESPERAN UNAS NAVIDADES A OSCURAS

LONDRES, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Tras largos debates en el domicilio del primer ministro, el Gobierno británico ha acordado a primeras horas de la tarde de hoy declarar el estado de emergencia en el sector de la electricidad en todo el país ante la peligrosa situación —"caos y miseria"— a que ha conducido la huelga de trabajo lento y "según el reglamento" de los empleados de las centrales eléctricas.

Seis días ha esperado pacientemente el Gobierno a que el Consejo de la Electricidad y los Sindicatos implicados en el paro alcanzasen un acuerdo. Los obreros han rechazado sistemáticamente la subida de un diez por ciento que les ofrecían y se han mantenido en sus trece de seguir adelante con la huelga mientras no hubiese una sustancial elevación de salarios. Las negociaciones quedaron rotas anoche y en vista de ello Edward Heath ha reunido esta mañana en el número 10 de Downing Street a su Gabinete para estudiar la situación. El Consejo de Ministros ha deliberado hasta cerca de las cuatro de la tarde y al final del mismo se ha hecho saber que hoy mismo la Reina firmaría la declaración del estado de emergencia. Su Majestad ha abandonado el "week-end" y se ha venido a Londres a estampar el nombre bajo la orden que da al Gobierno plenos poderes en esta huelga. A las cinco de la tarde, en Buckingham, la Soberana firmó el decreto.

Esta declaración de estado de emergencia significa que el Gobierno se hace cargo de la industria de la electricidad, que hasta ahora estaba dirigida por un Consejo, pues es una industria nacionalizada, y que podrá emplear los medios que considere más oportunos, aunque de momento no se piensa que se decida a llevar las tropas a las centrales de producción de energía eléctrica.

Sin iluminación navideña

Pero lo que sí que hará, y esta misma noche, es dejar a las grandes poblaciones casi a oscuras. Para empezar, los brillantes anuncios luminosos de Piccadilly, los de los alegres cabarets del Soho, los escaparates de Oxford Street, la maravillosa iluminación navideña de Regent Street, el árbol de Navidad de Trafalgar Square, y la mayoría de las calles de este gran Londres, van a apagar sus luces multicolores con el fin de ahorrar energía para los hogares, los hospitales y los asilos, que están mucho más necesitados.

Hoy, los médicos se quejaban de los cortes de energía aunque el Gobierno les ha facilitado suministro a través de generadores del Ejército. Pero en los pocos segundos que median entre el apagón y la puesta en marcha de los generadores, muchos enfermos corren un grave peligro. Además, muchos investigadores del cáncer se muestran indignados por la huelga de electricidad y consideran que la huelga del sector supone "un daño irreparable" en muchos años de trabajos en favor de la humanidad. Hoy se decía en esta capital que algunos médicos estudiaban la posibilidad de no prestar atención a los implicados en esta huelga.

Este fin de semana será más soportable para los ha-

bitantes del país que los restantes días de huelga, pues el tiempo ha mejorado muchísimo.

Ello permite atender mejor el suministro de hogares y hospitales. Por lo pronto, hoy no ha habido cortes en Londres, y aunque los periódicos los anuncian, se cree que el domingo tampoco los habrá. Pero el lunes ya será otra cosa, si es que los empleados de las centrales eléctricas no se rinden y aceptan el 10 por 100 que les ofrecen y se reintegran al trabajo seriamente.

Por si acaso, el país se está pertrechando contra una posible larga duración del conflicto. Hoy han llegado por avión a Gran Bretaña 100.000 velas procedentes de Haifa, donde una fábrica israelí trabaja a marchas forzadas para atender la demanda inglesa. Una Empresa británica ha fletado varios vuelos Charter a Holanda y Bélgica y se ha traído todas las velas que ha encontrado. Incluso un club privado a comprado en Copenhague casi trescientos paquetes de velas para que sus miembros puedan disfrutar del juego durante los apagones que se avecinan y que pueden durar varias semanas, ya que el Gobierno piensa mantener el Estado de emergencia por lo menos durante veintiocho días, lo que hace suponer que la cosa va para largo y que nos esperan unas Navidades a oscuras.

Lucha a muerte

En definitiva, esta huelga no es más que otra batalla dentro de la lucha a muerte que desarrollan el Gobierno y los obreros, hasta ahora con ventaja de la clase trabajadora, que no se resigna a perder el dominio de la situación. Yo creo que estamos asistiendo a uno de los combates decisivos de la Historia de Gran Bretaña, en el que se decide su futuro, y que quizá venga a explicar el triunfo de los conservadores en las elecciones de junio último. Los laboristas están demasiado comprometidos con las Trade Unions (Sindicatos) para imponer una reforma en las relaciones industriales, y nada mejor que un relevo para que los conservadores realicen la labor antipática y profunda que el país está necesitando: controlar las huelgas y el dominio de la clase obrera que, junto con el descenso de la capacidad productiva de la industria, están llevando al país por una cuesta abajo muy peligrosa.

Electricista apaleado

LEIGH (Inglaterra), 11. (Efe.)—A ese le conozco yo, es un electricista que una vez estuvo haciendo reparaciones en mi casa. Y los tres hombres se abalanzaron

sobre el trabajador, al que propinaron una tremenda paliza.

El incidente ocurrió ayer, cuando el hombre cuya identidad no ha sido revelada, se encontraba en una parada de autobús de esta localidad.

Sin embargo, los agresores cometieron un tremendo error, ya que su víctima, aunque es efectivamente electricista, no trabaja para la Empresa Nacional de Electri-

cidad, cuyos miembros se hallan en huelga de trabajo lento desde hace cinco días.

En vista de la situación, que hace objeto de ataques indiscriminados a todos aquellos que de una manera o de otra estén relacionados con la electricidad, las autoridades han hecho un llamamiento al público, deplorando estos incidentes, y especificando que no todos los trabajadores están en huelga.

Reacciones

LONDRES, 12 (Efe.)—Los dirigentes sindicales de los 125.000 operarios de centrales eléctricas, en huelga de trabajo lento, han acogido la declaración del estado de excepción con escepticismo.

El líder sindical de los huelguistas, Frank Chapple, ha declarado que esto no significa ninguna diferencia en la situación. «Ya hemos conseguido la victoria moral de preocupar al Gobierno —ha dicho—. Ahora seguiremos luchando por nuestras reivindicaciones.»

Sin embargo, se anuncia que mañana una delegación de cuatro líderes de los operarios se entrevistará con otros cuatro miembros de la Junta Nacional de Electricidad.

El ministro de Empleo y Productividad, Robert Carr, ha invitado a estos dos grupos para que mañana domingo se entrevisten con él.

El secretario general del Trade Unions Congress (TUC), máximo organismo rector sindical, ha declarado que no le sorprende la declaración del estado de excepción. «Lo que me sorprende —ha dicho— es que el Gobierno no lo hiciera antes.»

Un portavoz de la Confederación de la Industria Británica ha acogido la decisión gubernamental con satisfacción opinando que en la grave situación en que se encuentra el público a causa de la huelga la firmeza del Gobierno es su único apoyo.

La Asociación Británica de Cámaras de Comercio ha manifestado por su parte que es importante que en el país se advierta una fuerte resistencia a las demandas inflacionistas de aumentos de salarios. Las molestias que esta resistencia produzca es lo que tenemos que pagar para salvar la economía del país.

EL PUBLICO Y LAS HUELGAS

MADRID (De nuestra Redacción).—La declaración del estado de emergencia en Gran Bretaña por un periodo de veintiocho días es la culminación por ahora de la situación que atraviesa el país, privado de energía eléctrica —de modo rotativo, rigurosamente repartido— y sometido así a todos los inconvenientes imaginables: desde la falta de calefacción y la lectura de los diarios a la luz de las velas hasta las perturbaciones sufridas por la industria, para la cual es vital la existencia segura y el suministro regular del fluido eléctrico.

Un diario tan poco sensacionalista como «Le Monde» no vacilaba en calificar la situación como «próxima al caos», aunque las repercusiones económicas del paro no sean tan tremendas como las sufridas por el país en la huelga de «dockers» que paralizó por unos días el 90 por 100 del comercio exterior británico. Es el público quien sufre las consecuencias más desagradables y directas, considerablemente aumentadas por el descenso de temperatura que se ha registrado en Gran Bretaña estos días. Por otra parte, la huelga no hace más que enrarecer aún más el tenso aire social que vive Gran Bretaña, necesariamente vinculado al conflicto que, fatalmente, tenía que oponer al Gobierno y las Trade Unions (Sindicatos) a propósito del proyecto de ley de Relaciones Industriales, equivalente claro de una nueva legislación sindical de base.

Con los ascensores detenidos, los semáforos inutilizados, la calefacción cortada y el té de la Reina a la luz de los candlabros de Buckingham, el Gobierno ha debido pensar en algún momento que la situación podría ser políticamente útil e incluso algunos diputados conservadores han insinuado que Heath podría recurrir a nuevas elecciones generales con las que alargar su mayoría de 30 escaños en el Parlamento. No ha sido por ahora más que una especulación.

Si a la huelga de la electricidad se une la huelga «política» celebrada el día 8, seguida por un número de trabajadores mal precisado, pero que oscila entre 300.000 y 500.000, se concluye con que el panorama laboral se ha convertido en el tema doméstico más importante de Gran Bretaña, y la llamada ley Carr (por el ministro de Empleo y Productividad, Robert Carr) en un caballo de batalla que ha originado duelos parlamentarios de una viveza dialéctica como apenas se recuerdan. Hace sólo unos días Heath, jefe del Gobierno, arremetió con tal fuerza contra Harold Wilson en los Comunes, que éste le respondió: «No pierda su sangre fría... Se está dirigiendo usted a los Comunes, no a un líder africano de la Commonwealth.» Y poco después el propio Wilson afirmaba en el curso de otro debate tempestuoso que «cualquier insulto procedente de mister Heath debe ser considerado como un cumplido por todo diputado decente.»

Aún hay que añadir que es posible, según un despacho de Efe-France Presse, que a partir del próximo lunes empiece otra «huelga a reglamento», esta vez a cargo de las tripulaciones aéreas y los empleados de tierra de los aeroplanos, cuyas reclamaciones salariales no coinciden con la oferta de aumento de las compañías. El malestar social, pues, crece y el público paga las consecuencias en proporciones insospechables hace años en una sociedad menos tecnificada. Y todo esto esperando la jornada del 12 de enero, en la que habrá —se supone que habrá— un movimiento de paro general, patrocinado esta vez por el TUC.

ARGENTINA: ATENTADO CONTRA UN JEFE DE POLICIA

CORDOBA (Argentina), 12 (Efe).—El comisario-inspector Manuel Rearte, conducía su automóvil por el camino a Rodríguez del Busto, cuando se le cruzó un ciclista que le obligó a frenar bruscamente.

En este momento, y desde un lado de la carretera, una persona no identificada le efectuó varios disparos que le hicieron perder el dominio del automóvil, yendo a estrellarse contra unos árboles que bordeaban la carretera.

Como consecuencia del impacto, el jefe policial recibió heridas de consideración, pero no por efecto de las balas.

● VENEZUELA: CONDECORACIONES ESPAÑOLAS

CARACAS, 12. (Efe.)—El director general del Instituto Español de Inmigración, Antonio García Rodríguez-Acosta, impuso hoy las Medallas de Honor de la Inmigración a nueve personalidades por la labor desarrollada en pro de los inmigrantes españoles, durante una emotiva ceremonia efectuada en la sede de la Embajada española, en presencia del encargado de Negocios de España, Eduardo Aranda.

Asimismo, asistieron al acto el cónsul general de España en Caracas, Carlos Estévez Montagut; el alto personal diplomático español, el agregado laboral de la Embajada española, Javier Marqués Argüelles; los presidentes de los Centros regionales españoles de Venezuela y destacadas personalidades de la colonia española.

Entre los condecorados figuraba el senador venezolano Oscar Teherria, ex delegado de Inmigración del Gobierno venezolano en Canarias; el vicecónsul de España en «La Guaira», Clemente García Morales; el presidente del «Hogar Canario» de Caracas, Osiris Pérez, y el representante de la Compañía Trasatlántica, Rodolfo Palazzio.

El director general de Inmigración español condecoró también a los fundadores de los centros españoles de Carupano (Estado Sucre), Eusebio Iturriza Acha, y de El Tigre (Estado Anzoátegui), Ventura Martínez; al presidente de la Asociación Canaria «Amigos de Garachico», Francisco Gutiérrez; al abogado de la Agrupación La boral española, Eugenio González de la Vega, y al ex funcionario español del Comité Intergubernamental para Migraciones Europeas (CIME) Antonio López Prado.

● INUNDACIONES EN COLOMBIA

MANIZALES (Colombia), 12. (Efe.) — El número de personas muertas a consecuencia de las graves inundaciones producidas por el desbordamiento del río Cauca podría elevarse ya a más de doscientas. Las poblaciones de Supia y La Pintada han sido duramente afectadas, según informaciones facilitadas por portavoces oficiales y fuentes de la Policía. Las autoridades locales, que prestaron inmediata ayuda a las víctimas, indican que unas 50 personas se salvaron del alud de tierra y fueron hospitalizadas, mientras continúan las operaciones de salvamento. El Presidente de la República, Misael Pastrana Borrero, ordenó una masiva movilización, y varios aviones han despegado de la capital rumbo a la zona siniestrada llevando a bordo alimentos, mantas y otros artículos.

(Más información, en página 20.)

● POSIBLE PRUEBA NUCLEAR SOVIETICA

WASHINGTON, 12. (Efe-Upi.)—La Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos declaró hoy que había registrado señales similares que podrían proceder de una explosión atómica subterránea llevada a cabo en la Unión Soviética.

La Comisión precisó que las señales procedían del desierto de Kazakh, al sur de los Urales, y que eran equivalentes a las producidas por una explosión atómica subterránea de una potencia de doscientos kilotones a un megatón.

● PARACAIDISTAS FRANCESES PATRULLAN LAS CARRETERAS DEL PAIS VASCO

BAYONA (Francia). (Pyresa).—Soldados de las banderas de paracaidistas del Ejército francés, con guarnición en Bayona, patrullan por las carreteras del país vasco. Esta acción corresponde, al parecer, a una intensificación de las medidas de vigilancia adoptadas ya con el fin de hallar alguna pista del cónsul alemán secuestrado en San Sebastián, señor Eugen Beihl. Las citadas unidades han establecido determinados puntos de observación cercanos a las carreteras más importantes de la región.

● MANIFESTACIONES EN MILAN: UN ESTUDIANTE MUERTO

MILAN, 12 (Efe).—En los enfrentamientos de hoy un estudiante resultó muerto. La ciudad ha vivido una jornada de acumuladas manifestaciones. Los anarquistas se lanzaron a la calle para pedir la libertad de Valpreda y otros inculcados por la bomba que hace un año estalló en un Banco y causó 17 muertos y un centenar de heridos. El Movimiento Social Italiano, neofascista, hizo frente con gran energía a lo que ha considerado como una provocación —y los comunistas y afines decidieron manifestarse, y lo hicieron, en señal de protesta por el juicio de Burgos contra militantes de la patria y asesinato—. A su vez, la Policía, muy reforzada, mostró su decisión al tratar de restablecer el orden.

Los comunistas que destruyeron los escaparates y el interior de la oficina de Iberia chocaron con la fuerza pública. Hubo varios heridos, incluido un carabnero.

Anarquistas y neofascistas se enfrentaron con auténtica saña, y ambos fueron golpeados por la Policía. Resultó muerto, según noticias que parecen absolutamente fidedignas, el estudiante de veintidós años Saerio Saltarelli. Sus compañeros creen que murió a consecuencia de un calcuzato propinado con un fusil.

En Roma la Policía hizo fracasar una pequeña manifestación antiespañola.

● CONTINUAN LLEGANDO TELEGRAMAS

MADRID. (De nuestra Redacción). — A la hora de cerrar esta edición continuaban llegando a la Redacción de nuestro periódico noticias sobre nuevos telegramas de adhesión procedentes de diversos lugares de España. Así, los antiguos miembros del Frente de Juventudes de Pontevedra, que, tras un acto conmemorativo del XXX aniversario de la fundación de la Organización, decidieron enviar al Jefe del Estado un telegrama de adhesión. Igualmente, el Ayuntamiento de Melilla, tras una reunión extraordinaria, aprobó una moción del Alcalde para enviar un telegrama al Jefe del Estado en el mismo sentido.

(Más información, en página 5.)

LOS DEPORTES

BARRIOS, SU TURNO DE VALLECAS

De Sevilla, ha llegado un tren cargado de futbolistas. Son los jugadores del Betis, que llegaron a Madrid para disputarle hoy los puntos al Rayo Vallecano en el estadio de la populosa barriada madrileña. Con ellos, como es natural, venía su entrenador, Antonio Barrios, sobre el que me habían precavido por su supuesta hostilidad. Afortunadamente no hubo lugar para la defensiva y sí para la cordialidad. Barrios es un hombre que lleva ya veinte años en esto del fútbol y tiene la cabeza llena de canas. Cada una significa una preocupación superada.

—Empecé a entrenar muy joven, con treinta y dos años. Con treinta y siete ya estaba en el Atlético de Bilbao. Luego amplí conocimientos en los Campeonatos Mundiales de Suecia, y desde entonces no he parado. Mi vida siempre ha sido el fútbol y no he querido que se me pasara el reloj. Para eso soy profesional.

Además del Atlético de Bilbao forman parte de su «currículum vitae» el Málaga, el Atlético de Madrid, el Sevilla, el Valladolid y su equipo actual —El Betis—, al que ya, en dos ocasiones, consiguió subir a Primera.

—Es un error que los entrenadores piensen que ya lo tienen todo hecho y se duerman cuando han conseguido unos cuantos éxitos. Un entrenador tiene que estar trabajando diariamente —mañana y tarde—, como si estuviera en una Empresa. Nosotros, en el Betis, trabajamos de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis por la tarde. Si sólo entrenáramos dos horas al día no podríamos seguir. ¿Qué Empresa se mantiene si sus empleados trabajan dos horas diarias? Este debe ser el horario de trabajo de un entrenador de fútbol actual.

—Esta moda de entrenamientos por la mañana y por la tarde la impusieron los entrenadores extranjeros. Incluso se habló de unos entrenamientos a base de «ballet» que hacían los ingleses...

—Desde luego, el fútbol nacional debe adaptarse al centro-europeo, que es el mejor del mundo, y sólo un país puede competirle: Brasil. Pero no seamos copiones, segundones. Los ingleses son muy flemáticos y pueden hacer su «ballet»; como si quieren hacer un «ballet» ruso.

—Con esto quiere usted decir que es o no partidario de los entrenadores extranjeros?

—En esto cada uno tiene su forma de ser. Hay que reconocer que los entrenadores extranjeros vienen a los clubs más poderosos; pero hasta la fecha, técnicamente, veo muy poca superación. No así en la preparación física. Pero si el fútbol tiene que ser a base de correr, que saquen entonces once caballos de carreras.

—¿Cómo cree usted que debe ser el jugador?

—Debe tener potencia y velocidad, pero sin olvidar la técnica. Lo físico es un simple complemento de la técnica.

Barrios parece que es un entrenador, en el mejor sentido de la palabra.

—Procuró estar al día. Hace poco, en el encuentro España-Irlanda, estuve cambiando impresiones con el seleccionador ruso. La disciplina y el trabajo de esta gente es tremendamente eficaz.

—Entonces, ¿son ustedes, los entrenadores, los que tienen la culpa de que nuestros jugadores rindan menos por lo general?

—Tenemos la culpa los entrenadores y, en parte, los clubs que se interfieren en el trabajo de los entrenadores. Por eso los extranjeros siempre tienen más autoridad que nosotros, porque vienen así acostumbrados de su país.

—Lo de los entrenadores extranjeros está en el candelero. Lleva estándolo mucho tiempo. Hablando en plata, Barrios: ¿per-

judican a los españoles con su presencia?

—Es posible... Reconozco que en España hay entrenadores muy buenos. Sólo hace falta que les dejen actuar sin presiones de ninguna clase.

—¿Por qué está usted entrenando a un equipo de Segunda División?

—En este aspecto reconozco que si estoy entrenando a un equipo de Segunda no me merece; pero si entreno a un Segunda, vamos a ser sinceros, es porque no he tenido uno de Primera. Soy un profesional, y los clubs son los que mandan. Aparte de esto existen unos intereses creados respecto a mi persona por ciertas mínimas... personas, también, que se dedican a la contratación en fútbol. Y no lo hacen por envidias. Quizá sea por mala fe.

—Quizá sea entonces también por mala fe cuando dicen que Quino dejó al Betis y al fútbol por incompatibilidad con el entrenador, entre otras cosas... ¿no?

—Si yo supiera que Quino tiene algo con el entrenador me despediría de la afición bética y de los jugadores, y le dejaría paso a esta gran persona, que además es un excelente jugador.

—¿Cuáles son entonces las razones del abandono de Quino?

—Creo que es una cuestión personal suya. Yo mismo no comprendo cómo un gran jugador, con veintiséis años, se retira de la noche a la mañana. Lo que pueda haber dentro de él lo ignoro. Desde que yo me hice cargo del equipo jugó siempre, y aunque no demostrara su clase en los partidos ni en los entrenamientos fue tratado benévolamente.

—Sí, pero no es acaso su obligación conocerlo psicológicamente?

—Psicológicamente, a este muchacho le hizo mella una oferta de un club importante que se recibió cuando yo aún no estaba en el Betis. Esa oferta era su ilusión; pero el Club no lo estimó conveniente. Y en esto le doy la razón a Quino. Todo jugador tiene la esperanza de estar en un gran club; pero el Betis también tendría sus razones cuando no le dejó irse.

(El presidente del Betis tampoco puede explicar con exactitud las razones que impulsaron a Quino a dejar el fútbol. Ahora, por este mismo motivo, por negarse a jugar, ha sido sancionado durante un año; aunque la sanción, mediante un recurso a la Federación, puede reducirse a cuatro meses. «De verdad, que no sé lo que le ha pasado a este chico», afirmó el presidente.) Cambiamos de tercio.

—La alineación, Barrios, la alineación. ¿Quiénes son los que van a enfrentarse al Rayo?

—El equipo probable es éste: Campos; Díaz, Telechía, Cobo; Irizar, Frigols; Macario, Isauro, Machicha, González y Benítez. Los reservas son el portero Triguero y Mayado. También está Rogelio, aunque un poco lesionado.

Cenidos en el tema del partido que deben jugar hoy, ¿qué sabe usted del Rayo?

—No conozco al Rayo actual. No lo vi el año pasado ni lo he visto esta temporada. Pero tiene aspiraciones de subir, y el partido va a ser difícil. Además es un equipo correoso y tiene un campo pequeño, que no nos es favorable.

Es la hora de comer, según las costumbres españolas, y Barrios las sigue.

—El sábado, sí. Pero los domingos no como nada. Me gusta tener el estómago vacío para pensar.

Hoy, para que pueda pensar bien, tendrá su asiento dispuesto en el foso.

—Estar sentado en el foso es la máxima responsabilidad. Un compañero suyo dijo que el foso es la silla eléctrica. Y tiene razón.

Francisco CAPARROS



“LOS CLUBS
SON
LOS QUE
MANDAN”

«LOS ENTRENADORES EXTRANJEROS
TIENEN MAS AUTORIDAD QUE NOSOTROS»
SOBRE LA RETIRADA DE QUINO

«SI FUERA POR CULPA MIA, AHORA
MISMO ME DESPEDIRIA DEL BETIS»

LOSA
PONS

¿GUERRA DE PROMOTORES?

Viernes, 18: Romerito-Atzori y presentación de Goyo Peralta (Losa)
Sábado, 19: José Durán, Tony Ortiz y Pablo Sánchez (Pons)

Se han confirmado ya fecha y lugar para que el madrileño Romerito tenga su oportunidad de cara al título continental de los pesos moscas, que obra en poder del italiano Fernando Atzori. El combate se ha fijado para el próximo viernes, día 18, en el madrileño Palacio de Deportes. En la misma velada hará su presentación en Madrid el peso pesado argentino afinado en España desde hace siete meses, Goyo Peralta, que combatirá frente al italiano Alfredo Vogrig, el primer vencedor de Urtain, aliá por el 1 de agosto en San Sebastián. La velada se completa con el título nacional de los ligeros juniors, que se disputa por vez primera en España. Son sus aspirantes el madrileño Andrés Martín y el aragonés Valentín Loren. Otros combates son Paperito, el paraguayo que acaba de llegar a España, contra el catalán Blasco, e Isidoro Mota contra un adversario a designar. Hasta aquí, lo puramente informativo.

¿GUERRA DE PROMOTORES?

Pero da la casualidad que al día siguiente de esta velada, que está organizada por José María Losa, se tiene en proyecto celebrar otra, montada por el barcelonés Pons, a base de Tony Ortiz, José Durán y Pablo Sánchez. Mucho tiempo llevaba el Palacio de Deportes madrileño sin una velada que llevarse a las taquillas, si exceptuamos las reuniones de amateurs que celebra los lunes la Federación Centro. Ahora aparecen dos promotores dispuestos a dar boxeo y montan una velada tras otra. ¿Qué significa esto? ¿Casualidad o guerra abierta entre los promotores con categoría nacional, que se reducen a los dos protagonistas de este asalto, más Tony Leblanc? Ater hablé con Losa, que se encontraba en Madrid ultimando los detalles de la velada del viernes. José María Losa —parece— se lo ha tomado con calma.

—Yo lo único que puedo decir es que, efectivamente, Alberto Pons tenía la fecha del día 19 para montar una velada, pero yo no puedo

cambiar la mía del 18, puesto que eso sería renunciar a la ocasión que tiene Romerito para proclamarse campeón de Europa. Si la Federación Española ha aprobado mi velada, no es para proteger a un empresario, sino para proteger a un boxeador: Romerito.

—¿A quién perjudica más esta coincidencia? —Estimo que a los dos promotores por igual.

—¿Y por qué los promotores españoles no se ponen de acuerdo al respecto?

—No es que no nos pongamos de acuerdo. Es que debemos hacer las cosas como se hacen en el extranjero, que es programar la temporada boxística con la suficiente antelación, sin improvisar. Así se evitan estos casos.

—¿Y por qué no lo hacen ustedes?

—Por falta de locales. Actualmente en Madrid sólo existe el Palacio de Deportes, pero tiene que estar a disposición de todos. Si yo pudiese disponer de un local para mí solo, podría contratar de antemano a los boxeadores —españoles y extranjeros— que creyese conveniente y luego distribuir las fechas. Pero, ¿cómo voy a hacer eso si luego no dispongo, a lo peor, de local?

—A pesar de todo, algo se podrá hacer y no andar a salto de mata, digo yo.

—Hombre, un enfoque de la temporada, sí. Yo, que voy a asentarme definitivamente aquí, en Madrid, ya lo tengo. Ahora mismo tengo veladas pensadas hasta mayo. En Madrid habrá boxeo ininterrumpidamente, y por aquí pasarán Antonio Puig, el 15 de enero ante Velázquez, en disputa del título europeo; Kiki Pascualito, que peleará a finales de enero o primeros de marzo; Ken Buchanan, que tiene un compromiso conmigo, firmado por Solomons; Goyo Peralta, siempre y cuando obtenga éxito ante Vogrig el viernes; José Hernández, quizás ante Carmelo Bossi, por el título mundial, y seguramente ante Tiberio, por el título europeo, a cuya subasta intentaré llegar, si no conseguimos

antes montar la pelea. Este es mi plan, que llevaré a cabo de forma programada, sin improvisaciones. Durante el tiempo en que yo no he dado veladas en España he estado sentando las bases, en continuos viajes, para llevarlo a cabo.

—Bien, señor Losa. Tres promotores con categoría nacional solamente y alguno más de segunda categoría. ¿Cómo se llevan los promotores españoles?

—Hombre, hay de todo. No piense usted que todos somos hermanitas de la caridad. Unas veces nos hacemos daño unos a otros involuntariamente y otras ponemos la zancadilla con toda nuestra alma.

—¿Tropiezan ustedes con muchos problemas a la hora de contratar a las grandes figuras? Quiero decir si no ponen ellos demasiadas pegas a la hora de elegirles adversario.

—Personalmente no he tenido excesivos inconvenientes en ese aspecto.

—Ahora que estamos a final de temporada, ¿ha sido un año tan malo para ustedes? ¿Han perdido tanto dinero como dicen?

—Yo no sé cómo le han ido las cuentas a los demás, pero yo voy a serle sincero y voy a decirle que aunque el boxeo no es el gran negocio que la gente piensa, es un negocio, y no he perdido dinero. A la hora de hacer balance final, en mi cuenta no hay pérdidas.

—Y en el plano deportivo, ¿cómo han cumplido los promotores españoles?

—Según datos que ayer oí comentar en la Federación, se han dado más veladas que el año pasado y estamos a la par con Italia.

—Hablemos del futuro. Usted, que le ha dado un montón de peleas a Urtain, ¿sigue contando con él?

—Por supuesto que sí.

—¿Y qué adversarios le va a traer ahora? —Estimo que los que se enfrenten a Goyo Peralta serán una buena piedra de toque.

—¿Y por qué no monta un Goyo Peralta-Urtain?

—Tal vez lo haga.

—Peralta dice que Urtain le dura medio asalto...

—Evidentemente, Peralta tiene una gran moral.

—¿Usted qué opina?

—Creo que Urtain, si sigue su aprendizaje con más intensidad, puede darle un susto a Goyo Peralta.

—Bien, parece que usted ha contratado al italiano Alfredo Vogrig, primer vencedor de Urtain por descalificación. Aquel golpe bajo del que tanto se habló, ¿existió realmente o estaba preparado por el italiano?

—El golpe bajo existió de verdad y se lo cito Urtain, nada de preparativos. Vogrig es un buen boxeador y ya lo verá usted ante Peralta.

—Hay algo de lo que se habla mucho estos días, señor Losa. Usted, que ha organizado el homenaje a Folledo, dígame de verdad por qué no se realiza.

—Ya lo saben todos. Carrasco tiene una mano lesionada.

—Se rumorea, señor Losa, que lo que tiene Carrasco no es lesión, sino que Branchini no quiere enfrentarse al negro...

—Falsos rumores. Puedo asegurarle que en los planes de Carrasco está esa pelea y que se hará en cuanto sea factible montar el homenaje a Folledo.

PUNTO FINAL

Vuelve el boxeo de altura. Y vuelve con coincidencia, extraña coincidencia, entre dos de los tres promotores nacionales. La fecha del 18, como ya ven ustedes, es inamovible por cuanto un Campeonato de Europa lo impide. La del 19, en manos de Alberto Pons, ya es otra cosa. Las últimas impresiones, recogidas en el mundillo boxístico, es que el empresario catalán aceptará un cambio de fechas. Veremos.

Valentín MARTÍN

LOS CABALLOS

ESTA TARDE, ÚLTIMA REUNIÓN DE OTOÑO

Finaliza hoy en el hipódromo de la Zarzuela la temporada de otoño de carreras de caballos, abriendo un paréntesis que se cierra el día 28 de febrero próximo, fecha en que comienza la temporada de primavera en Madrid. Mientras tanto, y encontrándose aún sin cristalizar la breve temporada de invierno en el hipódromo sevillano de Pineda, que al parecer iba a constar de cuatro reuniones solamente, los caballos en entrenamiento van a tener un descanso, necesario después de esta larga y casi ininterrumpida campaña de todo el año 70.

El programa de mañana es el siguiente:

PREMIO SWEET HEART

(Hándicap, 1.600 metros)
«Victor Silvester» (55), Pérez; «Royal» (57), Carudel; «Royal-tan» (53), Figueroa.

RAYAL ha figurado en las dos carreras en que ha tomado parte, mientras que sus enemigos no tienen nada en su haber.

PREMIO L'ISER

(Vallas, hándicap, 3.200 metros)
«Gebey» (70), Chavarrias; «Tropical Future» (70), M. Alonso; «Venus» (69), Paniagua; «Posei-

don» (64), Bermejo; «Cirro II» (63), Sánchez; «Farsalia» (60), Campos.

Si GEBEY no ha sentido su última carrera, podría ser enemigo peligroso para la doble representación de la cuadra del duque de Alburquerque, VENUS y POSEIDON.

PREMIO ZARZUELA

(Hándicap, 1.600 metros)
«Primsur» (59), Maroto; «Poncho» (61), R. Martín; «Ventarrón» (58), Sánchez; «Sonable» (58), F. González; «Tiberio» (56), Saugar; «Staingiri» (51), E. Robles; «Bel» (53), Medina; «Telde» (49), M. Hernández;

JOSE MARIA LORENTE, EN EL MOLINON

Para informar del encuentro de Liga entre el Gijón y el Atlético de Madrid, ha salido de viaje nuestro enviado especial José María Lorente, que esta tarde estará en El Molinón y que el martes publicará su crónica del partido.

«Guajira» (52), Carudel; «Ira» (48), P. García; «Son Prix» (46), Hernanz; «Cálido» (40), A. Robles; «Princesa» (40), A. Fernández; «Chiripa» (45), Gelabert.

Difícil carrera, en la que la doble representación de la Yeguada Las Cuevas, SONABLE y TIBERIO, vienen de correr bien, lo mismo que PRINCESA, cuyo problema radica en la monta. Los dos pesos altos, PONCHO y PRIMSUR, no pueden ser descartados en esta compañía, así como BEL, que apunta con su tercer puesto del Premio Guadalete.

PREMIO GLADIATEUR

(4.000 metros)
«Heriot Water» (58), Sánchez; «Sotogrande» (58), Carudel; «Aray» (54), R. Martín; «Cerberio» (54), Gelabert; «Farnesio» (54), Reyes.

A la vista del resultado del Memorial Duque de Toledo, ganado fácilmente por ARAY precediendo a SOTOGRADE, no hay motivo para esperar que se altere este orden, y la victoria debe inclinarse del lado del caballo de la Yeguada Ipizta. De los restantes, HERIOT WATER, que está en forma, puede figurar en esta distancia, la más larga del año.

PREMIO BOO

(1.000 metros, L. R.)
«Dont Look Now» (62), Figueroa; «Epicur» (61), R. Martín; «Alavés» (58), Carudel; «Jalisco» (57), Carrasco; «Ithaca» (55), Reyes; «Neoteri» (50), P. García.

EPICUR tiene contrastada su cualidad de velocista, y aunque está batido por ALAVÉS en el Premio Infanta Beatriz, entonces la distancia era mayor y concedía ocho kilos a su enemigo. ITHACA, aunque no parece estar en su mejor momento, puede figura hoy en los 1.000 metros.

E. L.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

premio a su ahorro con



Millones

4 Pisos

Petición de número (SORTEO 2.000.000 DE PTS.) hasta el 31 DE MARZO de 1971

Sorteo con motivo de la Festividad de SAN JOSE ARTESANO 1º DE MAYO DE 1971

Los impositores que aun no tengan asignado número de sus libretas para participar en los sorteos, podrán solicitarlo en la oficina de la institución donde tengan domiciliadas o deseen abrirlas.

(autorización Ministerio de Hacienda 8-6-59)

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY DOMINGO, DIA 13 DE DICIEMBRE, A LAS 4,30 TARDE
CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION

ELCHE C. de F. - REAL MADRID C. de F.

SEPTIMO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: DE TODAS CLASES, HOY, DOMINGO, en las taquillas habituales, de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las 3,15 de la misma en adelante. La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 2,45 tarde.

EL BILLETEAJE CORRESPONDIENTE A ESTE ENCUENTRO, VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «G».

El SEK, otra vez campeón

NOSTALGIA Y ESPERANZA

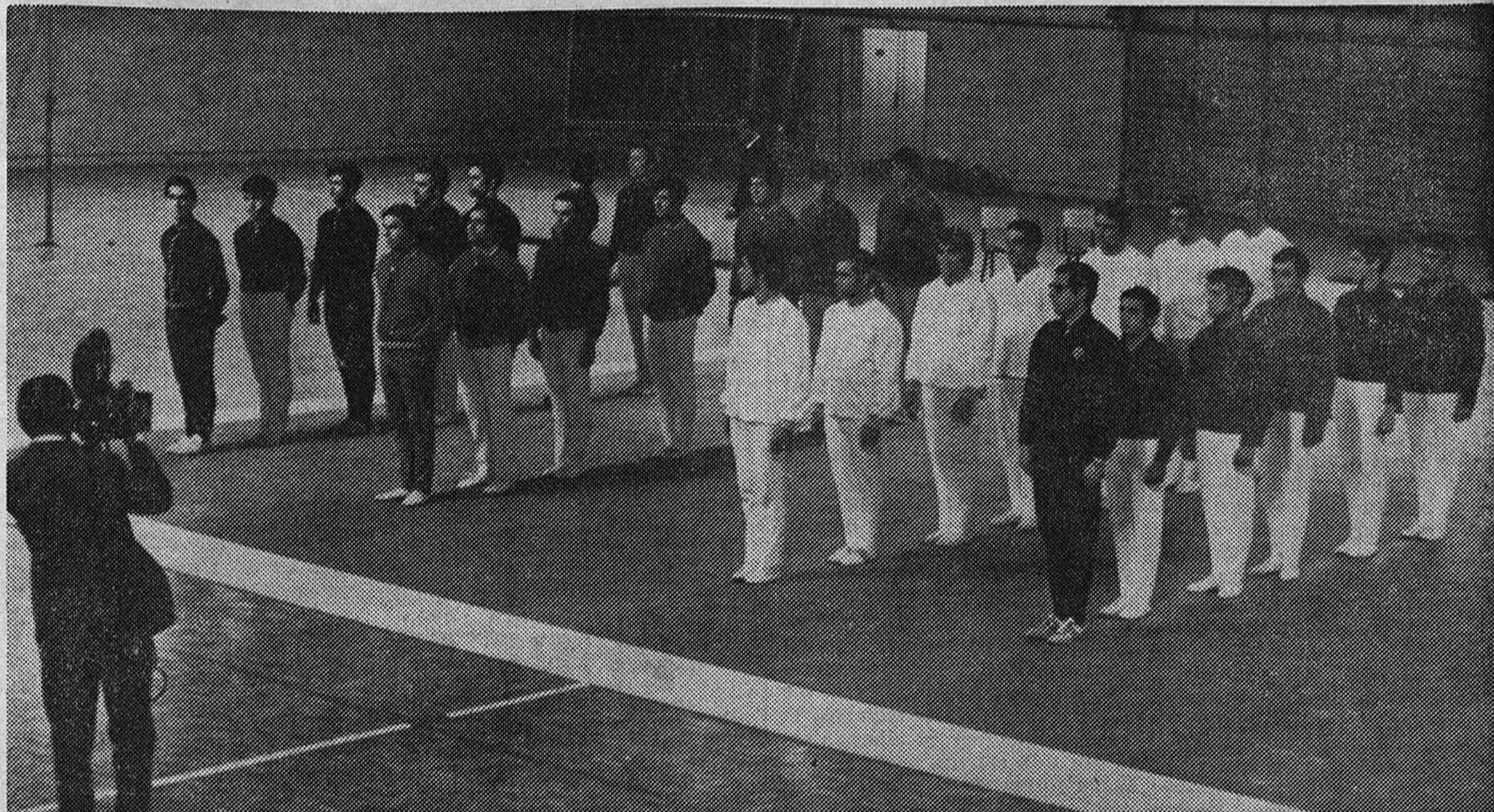
Lo de que hay cuatro minutos de calentamiento es sólo para los gimnastas antes de cada prueba. Los espectadores, sin esos cuatro minutos, sin braser, sin una hoguera que llevamos a los pies, nos helamos. Y lo peor es que el polideportivo del INEF tiene instalación de calefacción. ¿Es que dejan su funcionamiento para julio? Compiten en gimnasia deportiva cuatro equipos de seis hombres, dos de Madrid, uno de Bilbao y otro de Valencia. Los de Madrid son el Colegio San Estanislao de Kostka y el Parque Móvil. El de Bilbao, el Deportivo. El de Valencia, el Gimnástico. Se venía el Campeonato de España de Clubs. La mayoría del público son colegiales. Hay en el graderío gran consumo de chicle de globo, caramelos y cacahuetes. Suenan aplausos extemporáneos, oportunos, que distraen a los participantes en sus difíciles exhibiciones. Todos los ejercicios son libres. No resulta fácil establecer una escala de valores —quiero decir, no me resulta fácil a mí— por las distintas dificultades de los temas «explicados». Mientras actúan dos equipos, los otros dos descansan en actividad, impuesta por la temperatura, con grandes aspavientos. Uno se acuerda de sus años mozos, de la Real Sociedad Gimnástica Española, de sus pinitos en el puntal de paralelas, de sus «crisitos» de anillas en asombrosa perfección, de alguna que otra costalada en las salidas de la barra fija; uno se acompleja viendo cómo el sexteto, la media docena de los kotskas, prácticamente el equipo nacional, resuelve todos o casi todos los problemas con desenvoltura, belleza y eficacia.

Usted sabe, claro, que la gimnasia deportiva comprende seis pruebas: suelo, saltos, caballo con arcos, anillas, paralelas y barra fija. Suelo y saltos son eminentemente terrenales, pugna del individuo con la ley de la gravedad. En el caballo con arcos juegan ya, sobre todo, los arcos, que si en principio parecen facilitar el ejercicio, en realidad los siembras de inconvenientes a veces dolorosos (aquí

Ginés, del Parque Móvil, que tiene muchos partidarios entre los espectadores, y es —me dicen— campeón de España de suelo, tiene muy mala suerte y deslució la actuación de su conjunto). En anillas hay ya un ingrediente volador, pero de alas en cierto modo atadas, reducidas a una excursión estática, si vale el juego de palabras. Paralelas y barra fija entran en el aire, el reino del volteo, el despegue completo del planeta sin alejarse de él, la danza —yo diría la danza— que prescinde del piso que los demás pisamos. Aquí he visto a Ginés, en especial en barra, como un gran especialista. Y a Jesús Carballo, con su barbita. Y a Julián García. Y a Maximiliano García. Y a esa enorme promesa que es Luis Miguel Torres, en el que puede volver, como un milagro de transmigración, el inolvidable Joaquín Blume. Y Ugarte, campeón de España, seguro de sí mismo y de su peso específico, que en paralelas, en la última actuación de su Club, ha hecho una demostración tan breve como difícil, elegante y completa.

En otra parte de esta página están los resultados técnicos. Quede aquí la constancia, informal si se quiere, nostálgica desde luego, esperanzada sin duda, de una competición que merecía la concurrencia de más competidores, y que dentro de su modestia en ese orden, ha dado clara muestra del alto nivel gimnástico que está alcanzando nuestro país.

Luis DE DIEGO



COMIENZO.—Los cuatro equipos forman antes de iniciarse la competición. Al fondo, el SEK, con su entrenador, José Novillo, al frente. Después, Parque Móvil de Madrid, Gimnasio de Valencia y Club Deportivo de Bilbao. Los de San Estanislao de Kostka fueron los vencedores, según tradición. (Fotografía Alfredo.)

TODAVIA COLEA EL TEMA PESUDO

EL VALENCIA EXPLICA

VALENCIA. (Aifil).—El Valencia Club de Fútbol ha facilitado una extensa nota en relación con el frustrado fichaje por el Real Madrid de su guardameta José Manuel Pesudo. Manifiesta en ella que se cree obligado a informar a la afición deportiva, no solamente valenciana, sino a la

de toda España, de las circunstancias que han concurrido en el traspaso de su jugador José Manuel Pesudo al Real Madrid y de su cancelación posterior por parte de dicho Club.

El jugador José Manuel Pesudo fue solicitado en traspaso por el Real Madrid de manera angustiosa y urgente, ante la necesidad imperiosa en que se encontraba de cubrir el puesto de guardameta, para el que momentáneamente no contaba con ninguno de los elementos adscritos a su plantilla por causas de todos conocidos.

El Valencia, aún cuando no había pensado en ningún caso traspasar a este jugador, mucho menos en plena competición, haciéndose cargo de la situación en que se encontraba el Real Madrid, teniendo en cuenta las buenas relaciones amistosas que tradicionalmente han existido siempre entre ambos Clubs, y fiel a su principio de colaboración y ayuda a cualquier otro Club de lo que entiende que es la gran familia deportiva española, accedió rápidamente a la petición, y tras la oportuna conformidad del jugador se llevó a cabo el traspaso en condiciones económicas de valor más bien simbólico que crematístico, marchando el jugador a Madrid e incorporándose inmediatamente a la plantilla de su nuevo Club, e incluso, sometido ya a su disciplina y dirección, realizando el entrenamiento que su técnico estimó oportuno, ciertamente a fondo y eficaz, como ha difundido la Prensa deportiva española y la televisión.

Cuando ya el Valencia C. F. había dado por resuelto y terminado el asunto, como es natural, inesperadamente recibió una llamada telefónica del Real Madrid, anunciando que el jugador sería devuelto, porque los servicios médicos del referido Club habían informado que aquél padecía una antigua lesión, lo que impedía su fichaje. La sorpresa del Valencia C. F. fue extraordinaria como fácilmente puede imaginarse, pero de acuerdo con su norma de actuación caballerosa y deportiva, no quiso crear un conflicto con otro club nacional y el jugador regresó a esta ciudad y a su club de origen.

Reincorporado al Valencia C. F. el jugador José Manuel Pesudo, ha sido examinado inmediatamente por los prestigiosos doctores don José Ribes Bigne y doctor don Vicente Rodríguez Cor-

tés, afectos a su servicio médico, quienes, por escrito, a continuación han rendido informe, que, copiado, literalmente dice así:

«Don José Manuel Pesudo está afecto de una anomalía congénita de clavícula izquierda, consistente en una agenesia de la extremidad distal de la misma, anomalía que se traduce en un acortamiento de dicha clavícula y en un ensanchamiento de la articulación acromio-clavicular correspondiente.

Dicha anomalía, que presenta desde el nacimiento y que fue correctamente diagnosticada en la fecha que causó alta en este

Club (año 1955), no se ha traducido jamás en una sintomatología clínica y con ella ha jugado desde sus principios deportivos, alcanzando incluso la internacionalidad, habiendo actuado con los siguientes equipos: Mestalla, Alicante, Mestalla, Valencia, Barcelona y Valencia.

No existe, pues, lesión traumática alguna, ni actual, ni pasada, que le impida la práctica de su profesión, en la que ha rendido y puede seguir rindiendo con plena normalidad.

Valencia, 12 de diciembre de 1970. Firmado: José Ribes y Rodríguez Cortés.»

PANORAMA

EL ESQUI

PRIMER TRIUNFO DE FRANCOISE MACCHI

La francesa Macchi ha ganado la primera prueba del Trofeo mundial para la temporada 1970-71, al vencer en el descenso de Bardonecchia (Italia), de 2.200 metros. Se impuso netamente a la Proell, austriaca, y a su compatriota Isabelle Mir. La esquiadora española Conchita Puig, nuestra mejor representante, se clasificó en el puesto número 43, a casi ocho segundos de Francoise Macchi.

EL ATLETISMO

RECORD MUNDIAL DE LOS MIL METROS

John Davies, de Gran Bretaña, ha batido ayer los 1.000 metros lisos, en una reunión en pista cubierta, celebrada en Cosford. Su tiempo fue de 2-20-9, contra los 2-21-0 del norteamericano Tom Von Rudden de enero pasado. John Davies, lesionado, no participó en los Juegos Olímpicos de Méjico.

EL CICLISMO

ESPAÑOLES EN LA VUELTA A TACHIRA

Ciclistas españoles han confirmado su participación en la IV Vuelta al Tachira, en Venezuela.

zuela, que se celebrará en enero próximo. La prueba constará de once etapas, con un recorrido de unos 1.400 kilómetros. Junto a los españoles ya han prometido su participación belgas, cubanos, panameños y se espera la de mejicanos, guatemaltecos, soviéticos, holandeses e italianos. Y, por supuesto, de los propios venezolanos.

EL BOXEO

SALDIVAR PERDIO SU TITULO

El mejicano Vicente Saldivar ha perdido su título mundial de los plumas —versión Consejo Mundial de Boxeo— en combate con el japonés Shibata, celebrado en Tijuana. Muy rápido de manos y agresivo, el púgil nipón se lanzó al ataque desde que sonó la campana, y sus directos de derecha y gancho de izquierda fueron haciendo daño a Saldivar, al que dominó casi de punta a punta del combate en sus quince asaltos de duración. El mejicano, contrariamente a su costumbre, no fue hacia adelante en la primera parte de la pelea

EL BALONMANO

TRIUNFO CORTO DEL GRANOLLERS

En partido de Copa de Europa de balonmano, el Granollers venció anoche al Ivry, de París, por 24-22.

COMIENZA LA TEMPORADA DE CROSS

HOY, LA «JEAN BOUIN»

CITA DE 2.500 ATLETAS Y TELEVISION EN DIRECTO

Hoy comienza la temporada de cross en España con una de las pruebas europeas más antiguas: la «Jean Bouin». Aunque la presencia de los mejores españoles en la especialidad brillará por su ausencia, Morera, Aguilar, Gude... harán lo posible por realizar un digno papel ante los excepcionales británicos Mike Tagg, Roger Matthews y Mike Beavor, o en competencia con los italianos Ardizzone, Cindolo y Dal Corso. Aunque el vencedor del pasado año, el inglés Dave Bedford, o el segundo clasificado, Holt, o el tercero... el también de las Islas, Graham, no estén presentes—lo que dice mucho de la supremacía de los atletas de ese país en el «cross-country», la verdad es que sus compatriotas pueden colocarse en los primeros puestos.

La XLVI edición de la «Jean Bouin» tendrá esta vez nuevo recorrido y nombre: Circuito Colombino Dieciséis pruebas, en donde intervendrán, durante cuatro horas, 2.500 atletas de todas las categorías, dejándose la senior, la más importante y famosa,

para la última, con 6.850 metros de trazado. Por contra, las niñas serán las que menos metros corran: tan sólo 500 metros.

Hay un detalle humano interesante: el homenaje al primer ganador de la carrera, Rosendo Calvet, y al español que más veces triunfó, Gregorio Rojo, con seis. Y un detalle por parte de Televisión Española: que será la primera vez que retransmita el acontecimiento deportivo que ha venido en denominarse Gran Premio Ciudad de Barcelona, en honor del que fuera recordman mundial de la hora en la segunda década de este siglo XX.

Hoy, por la mañana, la Barcelona deportiva vivirá horas de entusiasmo con el desarrollo de una de las mejores pruebas españolas y, como ya se dijo antes, del continente. Es pena que nuestros grandes crossistas no estén en el paseo de Colón y en la salida de la Rambla de Santa Mónica. Pero José María Morera puede ser el gran peón español en la mañana de hoy.

Domingo 13 diciembre 1970

EL NIÑO EXIGE LO REAL MEZCLADO CON LA FANTASIA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer fue inaugurada la X Semana Nacional del Libro Infantil y Juvenil organizada por el Instituto Nacional del Libro en colaboración con la Dirección General de Enseñanza Primaria, Archivos y Bibliotecas y el Ministerio de Información y Turismo.

La Semana tiene por objeto despertar el interés de los niños, adolescentes, educadores, etc., hacia los valores que presenta la lectura.

Entre los actos programados en Madrid en esta X Semana Nacional del Libro Infantil y Juvenil cabe destacar la II Exposición-Sala de Lectura de Libros Infantiles y Juveniles que se inaugurará el martes día 15 y que permanecerá abierta hasta el día 5 de enero en el Palacio Nacional de Exposiciones y Congresos. A ella podrán acudir todos los niños madrileños que lo deseen sin que por ello tengan que pagar. En las salas, acondicionadas para el efecto, todos los niños dispondrán de gran parte de la literatura infantil y juvenil editada en España.

En la anterior edición, 100.000 niños acudieron a esta Exposición-Sala de Lectura, por lo que se espera que este año supere dicha asistencia.

Otro de los actos programados consistirá en la entrega de los Premios Lazarillo para autores, ilustradores y editores que este año han recaído en el cuento de Fernando Sadot, «Cuentos del Zodiaco», en las ilustraciones que Felicidad Montero Suárez hizo para el cuento «Los músicos de Bremen» y en la editorial Teide.

Los libros no son caros

Todos los años el Instituto Nacional del Libro recoge en un folleto-guía todos los títulos editados en España de la literatura infantil y juvenil. En esta guía, que abarca más de diez mil cuentos y novelas, se ve aumentada al año en unos 800 a 1.000 títulos más, gran parte de ellos escritos por novelistas españoles es-

pecializados en literatura infantil, tales como Sánchez Silva, Ana María Matute, Carmen Curtiz, etcétera, que forman ya una escuela española de literatura infantil y juvenil.

De todos estos títulos, más del 50 por 100 cuestan menos de diez duros, a pesar de que gran parte de ellos van ilustrados, lo que encarece de una manera definitiva los precios. Es por ello por lo que no cabe hablarse de una literatura cara y sería necesario que los educadores hicieran ver a los padres de sus alumnos, la necesidad de que los niños se habitúen a la lectura, necesaria para su formación.

El lector joven sabe muy bien lo que quiere leer y lo que le interesa. Se acabaron las fofías y los relatos fantásticos ajenos totalmente a la realidad. Cada vez más, los lectores infantiles exigen una lectura mezcla de realidad y fantasía, ya que su vida cada vez se ve más condicionada por las vivencias que reciben del exterior y la influencia de los medios de comunicación, que modelan, en cierta medida, su carácter y su voluntad, entendiendo por realidad el lenguaje normal que se utiliza en las novelas para adultos, siempre que no aparezca la crudeza en el relato. Otro de los argumentos básicos para el fomento de la lectura en la edad infantil y escolar es que esta etapa corresponde a la cuarta parte de la vida de una persona, etapa donde se empieza a perfilar la personalidad y el carácter tanto en su formación espiritual como cultural.

CONFERENCIA DE AMANDO DE MIGUEL

● «Lo más valioso de mi capital humano lo aprendí en el Frente de Juventudes»

MADRID. (De nuestra Redacción).—Las cosas más valiosas de mi capital humano las he aprendido en mi época de flecha en el Frente de Juventudes», manifestó el catedrático don Amando de Miguel durante su conferencia «Las páginas inéditas del informe FOESSA», pronunciada en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, organizada por la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, dentro de su ciclo «España 70».

Empezó diciendo el profesor De Miguel que desarrollaba la conferencia en contra de la opinión del presidente de la Fundación FOESSA. Pasó a referirse a su formación sociológica, sus primeras publicaciones, sus escritos en la Prensa y la elaboración de los dos informes FOESSA. «Es muy difícil —añadió— ser investigador sociólogo en nuestro país. A la falta de medios se une la carencia de espíritu de trabajo en equipo». Señaló que en la elaboración de su informe había encontrado problemas conceptuales con la casa patrocinadora. No obstante, había prevalecido el criterio de los autores.

En el coloquio que se celebró a continuación el profesor De Miguel manifestó que, a su juicio, lo menos autoritario del país es el sistema político, y que donde verdaderamente reside el autoritarismo es en las células-base de la sociedad, como la familia.

ORGANIZACION SINDICAL DELEGACION PROVINCIAL

MADRID

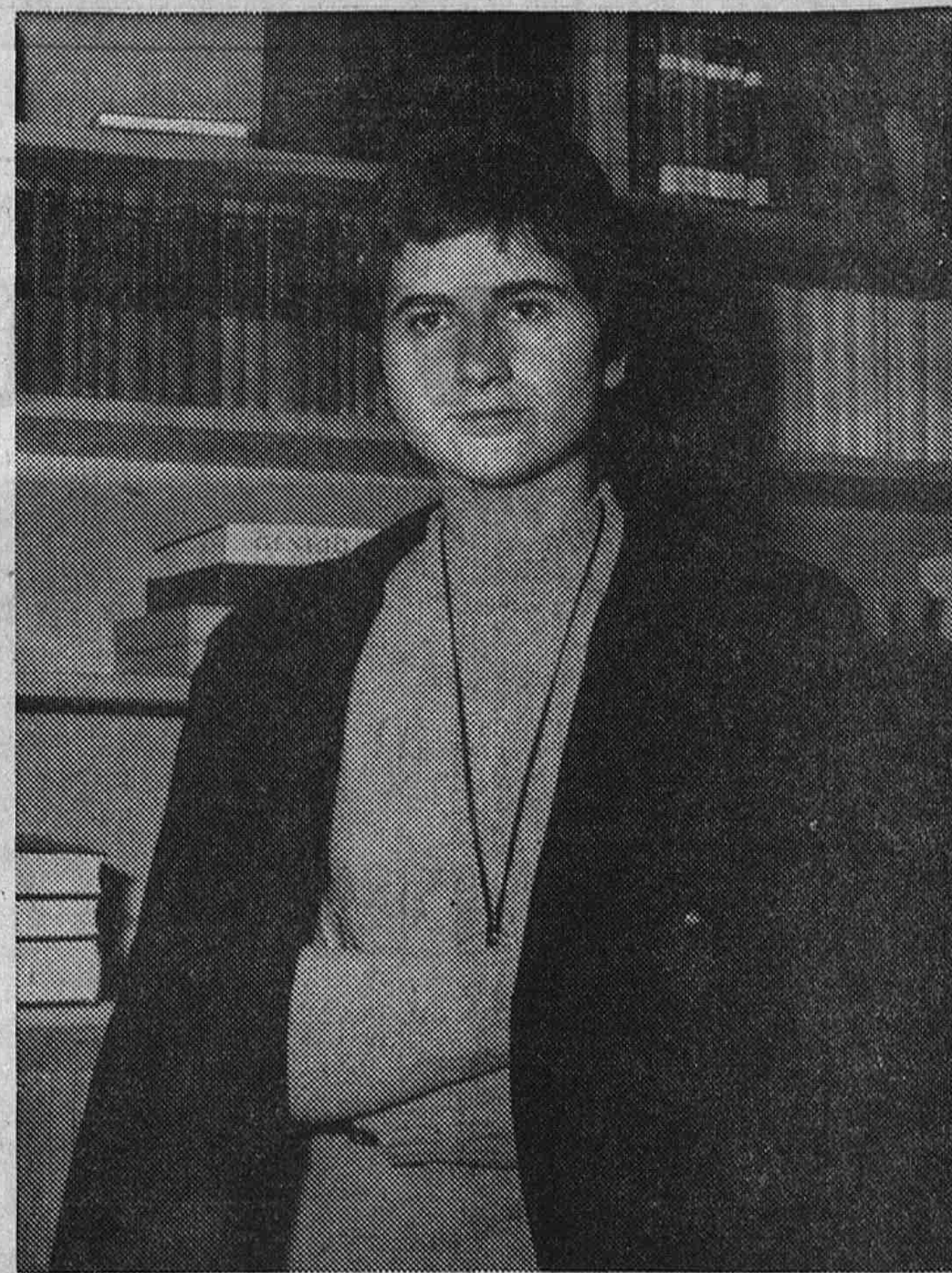
JUNTA ECONOMICO-ADMINISTRATIVA PROVINCIAL GESTION DIRECTA

Por el presente se hace público que hasta las veinte horas del día 22 del presente mes se admitirán proposiciones para la adquisición por gestión directa de un equipo de intercomunicación, una calculadora eléctrica y una máquina de escribir eléctrica.

El pliego de condiciones por el que ha de regirse la presente licitación podrá ser retirado de la Secretaría de esta Junta, sita en la avenida de José Antonio, número 69, cuarta planta, durante las horas de oficina, de 9 a 14 y de 17 a 20, excepto sábados tarde.

El importe de este anuncio será con cargo a esta Delegación Sindical Provincial.

Madrid, 12 de diciembre de 1970.—El Presidente de la J. E. A. P. (firmado), Luis González de Castro.



PUREZA CANELO, PREMIO «ADONAI»

Ayer por la tarde fue fallado el Premio «Adonais» de poesía, uno de los que gozan de más prestigio y antigüedad en el campo poético de la lengua hispana. Este año se concedió a la escritora Pureza Canelo, natural de Cáceres, por su obra titulada «Un lugar común». Es el segundo libro que escribe. (Foto Cifra.)

Vida cultural

HOY, DOMINGO

Conciertos

—A las 18,30 horas, en el Colegio Mayor «Antonio Ribera» (paseo de Juan XXIII, 11, Ciudad Universitaria), Flash Musical núm. 5, en el que María Francisca Astrain interpretará con arpa el siguiente programa: «Pavana», de Cabezon; «Variaciones», de Haendel; «Sonata núm. 4», de F. J. Naderman; «Fuente», de Marcel Tournier; «Nocturno», de M. Glinka; «Source», de A. Hasselmans; «Leyenda del viejo castillo moro», de E. López Chavarri; «Zortziko», de Jesús Guridi; «Variaciones pastorales sobre un viejo Noél», de Marcel Samuel Rousseau.

—A las 19,30 horas, en el Teatro Español (plaza de Santa Ana, 1), «Fuenteovejuna, la rebelión sin traidores», por don Francisco García Pavón.

—A las 19,30 horas, en el Colegio San Estanislao de Kostka (Arturo Soria, 111), «Pensando en los juguetes de nuestros hijos», por don Alfonso Álvarez Villar.

—A las 20 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), «Tendencias clásicas y barrocas en el arte moderno», por el profesor Antonio Almagro.

—A las 20,30 horas, en el Hospital Central de la Cruz Roja (avenida de la Reina Victoria, 26, duplicado), «Diabetes infantil. Colonias de vacaciones», por el doctor L. F. Pallardo.

MAÑANA, LUNES

Conferencias

—A las 16,30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (avenida de los Reyes Católicos, Ciudad Universitaria), «Interpretación de la Historia de España», por don Miguel Alonso Baquer.

—A las 17,30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), «Tierras y pueblos de España».

—A las 19,30 horas, en el Teatro Español (plaza de Santa Ana, 1), «Fuenteovejuna, la rebelión sin traidores», por don Francisco García Pavón.

—A las 19,30 horas, en el Colegio San Estanislao de Kostka (Arturo Soria, 111), «Pensando en los juguetes de nuestros hijos», por don Alfonso Álvarez Villar.

—A las 20 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), «Tendencias clásicas y barrocas en el arte moderno», por el profesor Antonio Almagro.

—A las 20,30 horas, en el Hospital Central de la Cruz Roja (avenida de la Reina Victoria, 26, duplicado), «Diabetes infantil. Colonias de vacaciones», por el doctor L. F. Pallardo.

Conciertos

—A las 19,15 horas, Radio Nacional de España transmitirá desde el Teatro Real de Madrid el concierto que interpretará la Orquesta Sinfónica de la RTV Española, bajo la dirección de Odón Alonso, con motivo del I aniversario de la creación del título de Ingeniero de Telecomunicación.

Programa: «Intermedio de Goyescas», de Granados; «El pájaro de fuego», de Stravinsky; «Sinfonía del nuevo mundo», de Dvorak.

Cineclub

A las 19,30 horas, en el Instituto Nacional de Industria, proyección de la película «Un crimen con premeditación», de Peter Lilienthal.

Recitales

A las 19,15 horas, en el Museo Romántico (San Mateo, 13), Ana María Martíni dará un recital de arpa con el siguiente programa: «Variaciones sobre el tema de Mozart», de M. Glinka; «Una castellana en su torre», de G. Fauré; «Balada fantástica», de H. Reni; «En la mañana», de M. Tournier; «Sonata», de P. Hindemith; «Apunte bético», de G. Gombau; «Preludio op. 12, núm. 7», de S. Prokofiev; «Rapsodia», de M. Grandjany.

Agenda

DOMINGO 13 DE DICIEMBRE
III de Adviento. Santa Lucía

Día trescientos cuarenta y siete del año, séptimo de la semana quincuagésima, del duodécimo mes. Quedan, pues, dieciocho días para que finalice el año 1970.

El Sol sale a las 7,29 y se pone a las 16,49. La Luna sale a las 17,08 horas, para ponerse a las 8,20.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 10 grados a las 14 horas, y mínima de cuatro grados a las ocho horas. Hoy habrá buen tiempo, con cielo despejado.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio.	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	222 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-9
Estado de carreteras y puertos montaña	254 50 65
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 631

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

De 9,30 de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—San Magín, 21; avenida Córdoba, 10; Toledo 53; San Ramiro, 17.

BUENAVISTA.—Avenida de América, 56; Alonso Here dia, 22; paseo de la Castellana, 104; Castelló, 110; Hermosilla, 85; Ayala, 19.

CARABANHEL.—Genera Ricardos, 114; colonia Velázquez, camino de las Animas, 141; Eugenia de Montijo, 68; barrio Puerto Chico Camarena, 200; Villamanín, 7; paseo de Extremadura, 156.

CENTRO.—Arenal, 2; plaza de las Salesas, 7; Espiritu Santo, 10.

CHAMARTIN.—López de Hoyos, 282; avenida del Generalísimo, 144; Apolonio Morales, 4; Serrano, 222; López de Hoyos, 121.

CHAMBERI.—Maudes, 38; Gonzalo de Córdoba, 14; Sagasta, 21.

LATINA.—Juan Duque, 30; RETIRO-MEDIODIA.—Paseo del Prado, 14; Atocha, 110; Tomás Bretón, 14; Doctor Castelo, 45; Abtao, 40.

TETUAN.—Julio Calvo, 6; Azucenas, 51; Oreense, 59; Bravo Murillo, 151.

UNIVERSIDAD.—Princesa, 16; Guzmán el Bueno, 34; Boix y Morer, 12.

VALLECAS.—Avenida Moratalaz, polígono C, 101; avenida de la Albufera, 87; avenida de San Diego, 73; colonia Hogares, calle 4.ª, n.º 163.

VENTAS.—Virgen de Lluvia, 16; Torrelaguna, 16; Emilio Muñoz, 7; Timoteo Domingo, 25; avenida de Daroca, 47; Sancho Dávila, 23.

De 9,30 de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Antonio Leyva, 17; Ferrovios, 97; plaza Peñuelas, 9; Ciudad Angeles, 13; Esperanza Macarena, 3.

BUENAVISTA.—Colomer, 9; Serrano, 96; Conde de Peñalver, 51; Alcalá, 148; Velázquez, 20.

CARABANHEL.—San Damaso, 12; Cadete J. Llombart, 17; plaza Setúbal, 4; Alejandro Morán, 9; avenida Muñoz Grandes, 19; Doctor Blanco Soler, 2; Escalona Torre D-I, Anzar, 49; Doña Berenguela, 9.

CENTRO.—Avenida de José Antonio, 56; Hortaleza, 15.

CHAMARTIN.—Cañama número 12, avenida de San Luis, 52; Arturo Soria, 282; avenida Generalísimo, 89; J. Ramón Jiménez, 2; Puerto Rico, 8; Gabriel Lobo, 2.

CHAMBERI.—Plaza de San Juan de la Cruz, 3; Alonso Cano, 9; glorieta San Bernar do, 8.

LATINA.—Ronda de Segovia, 93; plaza de Santiago 1; paseo de la Florida, 47.

RETIRO-MEDIODIA.—Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; barrio Estrella Torre F, s/n; Los Meses, 4; Doce de Octubre, 4.

TETUAN.—Angel Múgica, número 54; Marcelina, 27; Aguilafuente, 1; Lope de Harco, 10; Comandante Zorita, 4; avenida Reina Victoria, 20.

UNIVERSIDAD.—Altamira no, 14; Fernández de los Rios, número 21; Cea Bermúdez, 6.

VALLECAS.—Barrio Moratalaz, polígono I, Torre 63; Mendivil, 28; Melquíades Biencinto, 31; camino rajo de Palomeras, 68; D. Machado, 52; poblado absorción barrio Entrevías, bloque 48.

VENTAS.—José Arcones Gil, 21; plaza Herramienta, 4; Berástegui, 91; Santa Irene, 1; Condes Torreanaz, 33; poblado de absorción Canillejas, 5A.

CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA DE MADRID

EL NUEVO REGIMEN DE CONTRIBUCION URBANA DEL DISTRITO DE BUENAVISTA

La Delegación de Hacienda de Madrid comunica a esta Cámara que ha sido fijada la asignación de valores y rentas catastrales, bases impositivas y liquidables de las fincas urbanas del Distrito de Buenavista, de esta capital, a efectos del nuevo régimen de la Contribución Urbana, a partir de 1.º de enero de 1971.

Que dicha asignación estará expuesta al público a partir del día 14, hasta el 31 de diciembre actual, ambos inclusive, en el despacho del Jefe de la Sección Territorial de la Administración de Tributos Directos de dicha Delegación (calle de Montalbán, 6, tercera planta).

Lo que se hace público para conocimiento general de los señores propietarios y afectados por dichos acuerdos.

Madrid, 10 de diciembre de 1970.

NORMAS DE LA ALCALDIA EN CASO DE NEVADAS

★ El jueves, la ciudad alcanzará el millón de teléfonos

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.)—La Alcaldía-Presidencia de Madrid nos envía la siguiente nota:

«Con el fin de reducir a sus mínimos efectos los inconvenientes que eventualmente puedan originarse en las vías públicas, esta Alcaldía-Presidencia reitera las instrucciones y obligaciones que, en cumplimiento de las ordenanzas vigentes, deberán observarse en caso de nevadas.

PORTEROS DE FINCAS URBANAS

Los porteros de las fincas urbanas, subsidiariamente los propietarios de las mismas, y quienes tengan a su cargo la limpieza de edificios públicos de carácter religioso, militar o civil, deberán proceder a la limpieza de nieve de las aceras, en la longitud correspondiente a sus fachadas y en una anchura mínima de dos metros si la acera es de mayor ancho, no debiendo bajo pretexto alguno dejar la nieve en forma de cordones en la calzada, sino a lo largo del borde de las aceras. Queda prohibido depositar la nieve en los alcornoques.

Cuidarán también de evitar el vertido de basuras en la calzada y aceras delante de las fachadas de la finca a su cuidado, y en caso de que las colindantes a la de su portería sean solares, evitarán que en ellos o en la parte de las fachadas correspondientes a los mismos se depositen basuras. Las infracciones serán castigadas con la imposición de las sanciones reglamentarias establecidas.

VECINDARIO

Para conocimiento y tranquilidad del vecindario, se hace público que el Servicio Municipal de Limpieza tendrá dispuesto el número suficiente de camiones colectores de basuras para el recorrido de las calles, avisándose su paso a los porteros y vecinos, quienes se abstendrán en todo momento de arrojarlas en la vía pública.

Si por las eventuales dificultades de las nevadas no pudiera realizarse la recogida de basuras en las primeras horas de la mañana, los camiones colectores proseguirán el servicio durante el resto del día.

CONDUCTORES DE VEHICULOS

Queda prohibido el estacionamiento de vehículos delante de las bocas de la red de alcantarillado, así como en aquellos lugares donde se realicen trabajos para retirar la nieve de la vía pública, con el fin de permitir la circulación del agua que se emplea con tal objeto y facilitar las actividades del personal del Servicio.

La Alcaldía, tratando de evitar los inconvenientes que, tanto en el orden vial como en el de la salubridad, pudieran presentarse, ruega a todos los vecinos el fiel cumplimiento de las precedentes normas y encomienda a los agentes de la Policía Municipal la vigilancia y corrección de las infracciones que pudieran cometerse.»

Un millón de teléfonos

Con motivo de la puesta en servicio de 10.000 nuevas líneas telefónicas en la central de Valdelecas, Madrid conseguirá el millón de teléfonos el próximo jueves, día 17.

El teléfono «un millón» ha correspondido a don Pedro Jiménez Hernández, empleado de una óptica madrileña, y con domicilio en la calle de Sierra Gorda, 27, Colonia Urpisa, número 5, 2.º Izquierda (Vallecas). Al señor Jiménez Hernández le ha sido asignado el número 7778308.

Homenaje a Esteban Ascensión

La localidad de Mostoles ha rendido ayer un homenaje popular al director de deportes de la Delegación Nacional de Educación Física, caballero laureado don Adolfo Esteban Ascensión, con motivo de su reciente ascenso al generalato. En dicho homenaje le fueron ofrecidos el fajín y el bastón de mando. Con el homenajeado asistieron, entre otras personalidades, los también laureados teniente general

Gómez Zamalloa y coronel Alemañ; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor López Cancio, y el jefe de Estado Mayor de la Guardia Civil.

Festividad de la Virgen de Guadalupe

Ayer tarde se celebró un acto académico en el Colegio Mayor Hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe», con motivo de celebrarse la festividad de la Virgen en esta advocación.

Al acto asistieron el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, y varios embajadores hispanoamericanos, entre ellos el de El Salvador, don Hugo Lindo, a quien se le impuso un distintivo como colegial de honor del centro, así como al escritor don José María Souvirón. Desde el viernes por la noche, los alumnos miembros de la Orden de Caballeros Guadalupeños comenzaron la celebración de esta festividad, y ayer por la mañana, a las seis, se cantaron las «Mañanitas», seguidas, una hora después, de una misa.

«AMA DE CASA DE ESPAÑA 1970»

★ ES ASTURIANA, PERITO MERCANTIL Y MADRE DE TRES HIJOS

Ana María Benito Argüelles, de treinta y seis años, natural de Oviedo y residente en Avilés, ha resultado elegida «Ama de Casa de España 1970», en el transcurso de una cena.

Ana María Benito Argüelles está casada con Luis Asensio, perito industrial que trabaja en Ensidesa. Es madre de tres hijos de doce, diez y tres años; es perito mercantil, y además de su labor como ama de casa aprovecha el tiempo que le resta para estudiar. Acaba también de presentar la tesis de graduado social.

A la final para la elección de «Ama de Casa 1970» llegaron quince representantes de distintas regiones de España, y en la fase previa habían participado más de 5.000 amas de casa.

El concurso lo organiza la revista «Ama».

Ana María Benito ha declarado que toda ama de casa debe tratar de elevar su nivel cultural, ser alegre, optimista y volcarse en atenciones para con su marido e hijos. Se muestra contraria al divorcio y no es partidaria tampoco del control de la natalidad. (Cifra.)

Domingo 13 diciembre 1970

EN COLMENAR DE OREJA (MADRID)

LA PRIMERA ALCALDESA DE LA PROVINCIA

A cincuenta kilómetros de Madrid, junto a Chinchón, se encuentra Colmenar de Oreja, un pueblo de cinco mil habitantes, que dentro de pocos días estrenará nuevo Alcalde, María Teresa Freire Conca. Llegar hasta su casa ha sido fácil, porque todo el mundo la conoce allí. «Ah, sí, claro, la que va a ser Alcaldesa.» Y cuando me recibe, lo primero

que aclaramos es cómo prefieren que le llamen.

—Yo creo —me dice— que debe decirse Alcaldesa, pero como siempre la Alcaldesa ha sido la mujer del Alcalde, quizá pudiera haber confusión.

María Teresa Freire, la primera mujer Alcalde de la provincia, es soltera, y vive con su madre. Tiene también dos herma-

nos, uno de los cuales también ha estado al frente del Municipio durante quince años. El inmediato anterior al que ahora cesa, María Teresa no ha pedido a nadie su nombramiento. Sólo quiso presentarse para concejal; cuando el Alcalde, que pensaba dimitir, pensó que mejor estaba ocupando su puesto que en el otro de menor importancia. Y la propuso para la vacante.

—Al principio pensé que no sería capaz, pero ahora ya voy estando más segura. Lo que más me preocupa es que yo siempre he sido retraída, más bien tímida, y el cargo me obligará a conocer mucha gente, a estar presente en actos oficiales y a hablar en público y todas esas cosas.

—¿Alguien se ha molestado en el pueblo porque el nuevo Alcalde vaya a ser una mujer?

—No, que yo sepa, nadie. Al revés, todo el mundo al saberlo se volcó a felicitarme y a hacerme recomendaciones: «María Teresa, tienes que arreglar el reloj, tienes que conseguir que terminen el alcantarillado, María Teresa, que faltan muchos puestos en la escuela para los niños», y yo, sí, haré lo que pueda, ya lo creo. Sólo, ahora me acuerdo, se me acercó muy enfadada mi nifera, que es ya muy viejecita, y me riñó: «Pero cómo se te ha ocurrido, pero en qué cabeza cabe, tú, una mujer, Alcaldesa. Jesús.» Aunque yo creo que estaba contenta.

Me cuenta los problemas del pueblo, que disminuye cada día. La gente se marcha a trabajar a Madrid o al extranjero. El turismo, poco, me explica, aunque en Chinchón sí, porque allí la gente es más abierta y sabe aprovechar mejor sus cosas buenas.

EN SU TERMINO JUSTO

Le pregunto acerca de la mujer española y de su papel en la vida pública. Me dice:

—No creo que a la mujer se la deba relegar a un papel secundario, pero tampoco hay que pretender que pueda hacerlo todo. Supongo que hay un término justo, una medida, ahí está el secreto.

—¿Tiene noticia de cómo desempeñan su papel otras mujeres que son Alcaldesas en España?

—No conozco a ninguna, pero creo que muy bien, ¿no? Doña Pilar Careaga, por lo menos, lo está haciendo maravillosamente. Sobre todo ahora que tienen esos problemas en el norte.

—¿Confía en ser Alcaldesa durante muchos años?

—No sé, no creo que la gente deba estar mucho tiempo en los mismos cargos, sino que deben renovarse, porque es algo que desgasta mucho y conviene que venga gente nueva de cuando en cuando.

—Opina usted que el Alcalde debería ser elegido por los vecinos?

Se queda muy dudosa.

—Bueno, me parece que sí, claro, sería mejor.

En el mismo momento entran sus dos hermanos. Los dos están muy satisfechos con el nombramiento de su hermana y seguros de que desempeñará su misión perfectamente. No es la primera vez que ocupa un cargo de responsabilidad, pues como secretaria de la Sección Femenina local ha reorganizado el Grupo de Coros y Danzas y llevado a cabo otras tareas importantes.

—¿Ya le ha informado usted de cuáles serán sus mayores problemas? —pregunto a su hermano.

—Lo peor —me dice riendo— será cuando lleguen las fiestas. Si no concede capases, los mozos se enfadarán con ella y si lo hacen serán ilegales, bajo su propia responsabilidad. La pondrán entre la espada y la pared.

J. I. C.

★ EL MERCADO

LA OFERTA DE CORDEROS PARA ESTAS NAVIDADES NO ESTA SUFICIENTEMENTE GARANTIZADA

★ Sus precios actuales son altos y no hay previstas importaciones

Durante estos últimos días, en el mercado no se han producido subidas de precio sensibles. Sin embargo, este hecho no hay que interpretarlo con excesivo optimismo, porque en la plaza hay un buen número de productos que se siguen vendiendo muy caros. En primer lugar, las carnes. Casi todas ellas —con la excepción de los pollos y el cerdo— han subido en las últimas semanas y mantienen sus valores. El cordero y el vacuno —que son la oferta más apreciada— se vende a precios superiores a los del pasado año por estas fechas. La oferta principal de ganado ovino la constituye ahora los corderos pascuales grandes, cuyo precio más generalizado es de 140 pesetas el kilo. Comprar algo mejor ya supone gastar más dinero: 170, 160 y hasta 190 pesetas por un kilo de chuletas. La carne de vaca que se vende en las carnicerías es, por lo general, mala. Los filetes de vaca alcanzan con facilidad las 150 pesetas el kilo, siempre que sean de las partes más nobles de la res, porque en este caso los carniceros las venden a como pueden.

Por otra parte, el pescado está caro, principalmente los más selectos —merluza, pescadilla, mero, lenguados, etc.—, además de los calamares, gallos y boquerones. No es el invierno la época más apropiada para las buenas capturas, pero de todos modos la carestía del pescado viene siendo tradicional. Los huevos también tienen un precio alto. Con respecto a la semana pasada han bajado dos pesetas, pero siguen vendiéndose a más de 40 pesetas la docena, sin que la presencia de huevos refrigerados en el mercado haya paliado ni siquiera en parte este aumento. Y, por último, las verduras que, aunque se mantienen en cotizaciones más discretas esta semana, han subido peligrosamente en el mercado central. La escasa cuantía de la subida y el hecho de que no haya tenido apenas repercusión en los mercados de distrito —gracias a un descenso de las calidades— no evita el síntoma de alarma.

* La carne de cordero

Las medidas anunciadas por la CAT para contener los precios durante las Navidades se basan —fundamentalmente— en dos aspectos: el mantenimiento de una oferta abundante de todos los productos y en un redoblado esfuerzo de vigilancia. Particularmente, cremos que dará mayor fruto el primero que el segundo, porque la vigilancia sobre los precios de los productos parecería ser difícil aún en el caso de que existan márgenes comerciales establecidos, y en Madrid sólo existen para la fruta y la verdura. La figura del «margen abusivo» no está suficientemente aclarada en nuestro mercado, que se basa en el comercio libre. Los puestos reguladores y los camiones-tienda son medidas indirectas para contener los precios que vienen a confirmarlo.

Por eso, atendiendo al primer aspecto —que nos parece el más importante—, cremos que la oferta de cordero para estas Navidades no está suficiente-

mente garantizada. El pasado año se importaron varias partidas de Portugal que, unido a la aportación de carne nacional, mantuvieron el mercado con unos precios muy aceptables. Se pudo comprar cordero lechal a 140 pesetas el kilo y, en algunos casos, más barato. Por el contrario, este año la oferta de carne de cordero nacional es menor y no tenemos noticias de que se vaya a importar de otros países productores, con lo que es previsible suponer que el cordero en las próximas fiestas va a estar más caro que el pasado año. Ahora ya tiene precios más altos.

Hay que considerar que el cordero asado, después de la depreciación culinaria de los pollos, es el componente más generalizado en los menús de esas noches. Y mucho nos tememos que los pavos refrigerados no van a ocupar su sitio, porque en los hogares españoles no están familiarizados con su consumo.

* Los mariscos, plato navideño

Los mariscos se han convertido en un plato insustituible en la Navidad. Se ha anunciado el adecuado abastecimiento de algunos tipos de mayor consumo —chirlas, mejillones y gambas— para mantener una oferta suficiente. En la Navidad de 1969, el marisco congelado —langostinos y carabineros, principalmente— constituyó la novedad más agradable de la plaza para las amas de casa. Sus precios, sin superar en ningún caso las 140 pesetas el kilo, permitió que todo el mundo pudiese comprar un producto habitualmente suntuario a precios muy bajos. El marisco de las costas africanas, congelado por nuestra flota pesquera, fue una aportación de mucho valor. ¿Habrá este año mariscos congelados en abundancia? No lo sabemos. Se anuncia, eso sí, el abastecimiento suficiente de algunos de tipo popular —mejillones, chirlas, gambas— sin anunciar más. La omisión puede significar su escasez. No lo sabemos.

De cualquier forma, el panorama que ofrezca la plaza para las próximas Navidades se conocerá con mayor exactitud después del día 18. Por nuestra parte le dedicaremos la atención necesaria.

Jesús TORRE FRANCO

BULEVAR MOLA

¡A PARTIR DE MAÑANA LUNES

PODRA ADMIRAR EN SU PROPIO AMBIENTE AL MAS FABULOSO

CAMPEON OLIMPICO

JOHNNY WEISSMULLER!!



JANE, BOY, CHITA..., LAS AMAZONAS..., EN LA MAS ENARDECEDORA Y ESPECTACULAR AVENTURA DE TARZAN, REY DE LA SELVA

PARA TODOS LOS PUBLICOS

Economía y Finanzas

EL PLENO DE LOS PUBLICITARIOS

EN CONTRA DEL PROYECTO DEL MINISTERIO

DISCONFORMIDAD CON POSIBLE AGENCIA NACIONAL DE PUBLICIDAD

MADRID. (Mencheta).—La Asociación de Medios Publicitarios de España ha facilitado a la Prensa la siguiente:

«La Asociación de Medios Publicitarios de España, constituida en pleno, ha estudiado con todo detenimiento la nota aparecida en diversos diarios referente al proyecto de decreto para la constitución con carácter de empresa nacional de una sociedad anónima denominada Excluyivas Publicitarias de Medios Estatales, con un capital de tres millones de pesetas y que sería regida y explotada por el Ministerio de Información y Turismo, a quien se facultaría y encomendaría la realización de los trámites y gestiones precisas para la constitución de dicha sociedad.

La Asociación ha acordado su adhesión plena a la disconformidad con dicho proyecto, que se refleja en los acuerdos hechos público por la Comisión Permanente de la Junta Nacional del Sector de Publicidad Periódica del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Publicidad y Televisión.

Asimismo ha acordado elevar a las altas esferas de la Administración su preocupación por la perturbación que en el mercado publicitario supondría la creación de la proyectada empresa, en régimen de sociedad anónima y dependiente del Ministerio de Información y Turismo.»

Fuentes Quintana, consejero del Banco de España

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Hacienda por la que se designa miembro del Consejo Ejecutivo del Banco de España a don Enrique Fuentes Quintana.

Producción de fibras acrílicas

MADRID. (Pyresa).—La producción nacional de fibras sintéticas durante el pasado mes de octubre ascendió a la cantidad de 5.275.731 kilos, de acuerdo con los siguientes datos suministrados por el Sindicato Nacional Textil:

Poliamidas, 2.071.926 kilos; poliésteres, 1.745.383; acrílicas, 1.194.038; polipropileno, 256.362; hilo alastónico, 7.422 kilos.

En el mismo tiempo se produjeron 912.068 kilos de rayón textil; 791.973 kilos de rayón «cord», y 700.315 de rayón acetato.

Aumenta el agua embalsada

MADRID. (Cifra).—El volu-

Excmo. Ayuntamiento de León

En el «Boletín Oficial del Estado» número 289, correspondiente al día 3 de diciembre de 1970, se inserta anuncio de subasta para la enajenación de siete parcelas del patrimonio municipal, clasificadas como bien de propios, y sitas en la avenida de Sáenz de Miera, en esta ciudad.

Las proposiciones se presentarán, dentro de un plazo de diez días, que termina el 16 de diciembre de 1970, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 7 de diciembre de 1970. El Alcalde (firma ilegible).

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS a noras. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS, rapidísimamente, primeras, segundas, garantizadas, s. m. a. s.

Franco. Bravo Murillo. Cuatro. 2245538. HIPOTECA S. rapidísimamente. Gadea Padilla, 61. COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Fuencarral, 23.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario 25 (Tiro Molina). Venta alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

OFRECENSE licencias pa-

rente 333.800. «Dispositivo distribuidor, dosifica o r productos granulados». Modelo utilidad 97.207. «Dispositivo aplicable frenos hidráulicos de automoviles». Diríjase Registro Propiedad Industrial.

RADIO TV

TELEVISORES. Superauto máticos, ocho días prueba gratis. Sin entrada 390 mensuales. Regalo: Toca discos, estufa reductor, antena, mesa fodo verdad. Servimos simple llamada 245246-256247. Ex posición: Hermanos Ma-

chado, 35 (juntito Metro Quintana). Telecrisino.

TRASPASOS

VICTORINO Valladares Pérez traspaso pensión Vasco-leonesa, Puebla, 13, a Manuel Arias Alvarez.

VARIOS

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5015). Fuencarral, 68. (40.)

PROXIMAS NEGOCIACIONES DE LA CEE CON ARGENTINA

EL COMERCIO DE CARNES, UNO DE LOS ASPECTOS MAS RELEVANTES

BUENOS AIRES, 12. (Efe, AFP y Upl).—El Consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea decidió que su Comisión Ejecutiva realice negociaciones con la Argentina para un acuerdo de carácter preferentemente económico.

Así le informó hoy el Instituto argentino de la Industria Exportadora de Carnes, quien señala que este paso inicial concreta reiteradas gestiones de la Embajada argentina ante ese organismo, y a gréga que indudablemente el comercio de carnes constituye uno de los aspectos de mayor relevancia.

Expresa, asimismo, que la Argentina ha sostenido, como principio rector del comercio internacional, su oposición a regímenes como el que ha planteado la Comunidad en su sector agrícola.

Declaración de Buenos Aires

El Consejo de ministros del Mercado Común Europeo aprobó, verosíblemente, en su reunión la «Declaración de Buenos Aires».

Se añade que la declaración abrirá la vía a una reunión entre el Mercado Común Europeo y los países hispanoamericanos a nivel de embajadores, reunión que prepararía el diálogo institucionalizado, pedido por los países hispanoamericanos en la «Declaración de Buenos Aires».

Esta declaración, adoptada por la Conferencia de la CEE, pedía una reunión a nivel ministerial entre el Mercado Común Europeo y Hispanoamérica.

Ministros de Agricultura

El régimen aplicable a las conservas a base de frutas y legumbres procedentes de países terceros, la libre circulación de la leche de consumo y las primas para la eliminación de las vacas lecheras, se encuentran entre los puntos del orden del día del Consejo de Ministros de Agricultura del Mercado Común, que se celebrará en Bruselas, el próximo martes, día 15 de diciembre.

Por otra parte, y por lo que se refiere a la prima para la eliminación de vacas lecheras y para la no comercialización de la leche, el Consejo deberá modificar el régimen de matanza en vigor hasta ahora.

Propuestas británicas

LONDRES, 12. — El Gobierno inglés ha concretado las propuestas que someterá a los

«Seis» sobre la contribución financiera de Inglaterra al Mercado Común, indica hoy el «Guardian», precisando que es casi seguro que estas propuestas sean presentadas a los representantes permanentes de los «Seis» en Bruselas, la semana próxima.

El periódico no facilita ninguna indicación sobre las propuestas, sino que Inglaterra, como lo dejó entender el pasado lunes, en Bruselas, Geoffrey Rippon, pedirá, sin duda, un período de transición de ocho años.

El «Guardian» añade finalmente que Rippon podría hacer, a principios de la semana próxima, en los Comunes, una declaración subrayando la determinación de Inglaterra de obtener de los «Seis» un acuerdo financiero factible.

EDICTO

DON LUIS MARTINEZ-CALCERRADA Y GOMEZ, juez de Primera Instancia de la ciudad de Alcalá de Henares y su partido.

HACE SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente, a instancia de Fomento Inmobiliario y Urbanización, S. A., representada por el Procurador don Lucas Rincón de Nicolás, sobre deslinde y amojonamiento de las siguientes fincas:

1. Prado o dehesa de secano, en término municipal de Algete, conocido con el nombre de Buenavista, y sitio denominado Heredad de la Torre. Ocupa una superficie, según el título, aunque la superficie real está actualmente pendiente de medición, de doscientos setenta y cinco hectáreas, treinta áreas, cuarenta centáreas y setenta y dos decímetros cuadrados o setecientas setenta y una fanegas, nueve celemines y siete estadales.

Linda: Norte, Duque de Alburquerque y finca Las Quemadas; Sur, río Guadalquivir; Este, laderas de Algete y fincas de los herederos de Tomás de la Prueba, herederos de Amparo Ortiz, Jesús Frutos, Cristina Matarrubia, Elvira Ortiz, Patrocinio Tellacheche, Patrocinio Codín, Ceferino San y otros, y Oeste, río Guadalquivir. Aparece inscrita en el Registro de la Propiedad al tomo cuarenta y seis de Algete, folio ciento setenta y nueve, finca tres mil ciento once, inscripción primera.

2. Tierra en término municipal de Algete, al otro lado del río, en el vado de la puente, de dos fanegas y seis celemines u ochenta y cinco áreas cincuenta y siete centáreas. Linda: Norte, camino de Torrelaguna; Este, herederos de Rosa Prieto; Sur, río Jarama; y Oeste, herederos de Victorio González. Pendiente de inscripción.

3. Tierra en término municipal de Algete, al sitio llamado al otro lado del río, de dos fanegas o sesenta y ocho áreas cuarenta y ocho centáreas. Linda: Norte, camino de Torrelaguna; Sur, río Jarama; Este, herederos de doña Rosa Prieto, y Oeste, herederos de don Victorio González. Pendiente de inscripción.

Y en dicho expediente se ha dictado providencia, señalando para la práctica del deslinde y amojonamiento que se tiene solicitada, para principiar el acto el día TREINTA DE DICIEMBRE PROXIMO, Y HORA DE LAS DOCE DE SU MAÑANA, en el término en que radica la finca, citándose a todos los interesados, a los desconocidos y de ignorada residencia, por medio del presente, para que concurran al acto, bajo apercibimiento que no se suspenderá la práctica del deslinde por la falta de asistencia de alguno de los dueños colindantes, el cual quedará a salvo su derecho para demandar en el juicio declarativo correspondiente, al que corresponda la posesión o propiedad de que se creyese despojado en virtud del deslinde, pudiendo presentar los demás concurrentes a la diligencia los títulos de sus fincas y hacer las reclamaciones que estimen procedentes por sí o por medio de apoderado que nombren al efecto, pudiendo concurrir a la diligencia, si se solicitare por los interesados, peritos de su nombramiento, o elegidos por el que provee, que conozcan el terreno y puedan dar las noticias necesarias para el deslinde.

Dado en Alcalá de Henares, veintidós de noviembre de mil novecientos setenta. — El Juez, Luis Martínez-Calcerrada y Gómez. — El Secretario (firma ilegible).

BOLSAS EXTRANJERAS

Bolsa de Wall Street

NUEVA YORK, 12. (Efe, AP y AFP).—Con la desaparición de la sombra que producía en el panorama bursátil la posibilidad de una catastrófica huelga ferroviaria en los Estados Unidos, la Bolsa de Nueva York continuó ayer su negocio con actividad y alzas, dentro del marco de las dos últimas semanas, en las que se han batido records históricos y se ha pasado la marca de 800 en el índice industrial.

El índice de Dow Jones, de 30 valores industriales principales, alcanzó el punto más alto en lo que va de año.

Los analistas del mercado se han mostrado especialmente animados por el modo en que la Bolsa ha vencido esos obstáculos. Muchos pretenden que la Bolsa está metida en una gran recuperación, ayudada por los créditos, más baratos, y el mejoramiento en las ganancias de empresas previsto para el año próximo.

Otros analistas, sin embargo, describen la actual marcha del mercado como un tanto eufórica, argumentando que la inflación y el desempleo continúan sin ser vencidos.

Inversiones extranjeras en USA

Las inversiones directas de firmas extranjeras en los Estados Unidos totalizan actualmente casi 12.000 millones de dólares (840.000 millones de pesetas), y se espera que sigan aumentando, informa el Departamento norteamericano de Comercio.

Las inversiones extranjeras en Estados Unidos aumentan a un ritmo considerablemente más rápido que las inversiones norteamericanas en ultramar, señala, por su parte, el Departamento de Estado.

Créditos USA al extranjero

La Comisión de Créditos del Senado aprobó ayer los 1.033 millones de dólares (72.540 millones de pesetas) de créditos suplementarios para ayuda económica y militar al extranjero, de cuya cifra 500 millones de dólares se destinarán a Israel y 255 a Camboya.

Esta es la totalidad del suplemento de créditos para ayuda al extranjero, solicitada por Nixon al Congreso el mes pasado y que ya fue aprobada por la Cámara.

Más impuestos indirectos

La Cámara de Representantes aprobó ayer una ley destinada a reducir el déficit presupuestario, aumentando las contribuciones indirectas en 4.000 millones de dólares anuales (unos 300.000 millones de pesetas) durante los dos años venideros.

La ley mantendrá hasta 1972 el impuesto del 7 por 100 sobre el precio de compra de los automóviles y el del 10 por 100 sobre las facturas telefónicas, cuya supresión estaba prevista para el presente año.

DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 292, del día 7 de diciembre actual, publica el anuncio de subastas para contratar la ejecución de diversas obras de reparación de los Caminos Vecinales de la red a cargo de esta Corporación, por un total de 71.480.002.— pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Sección de Fomento de la Diputación, de 10 a 13 horas, hasta el día 19 del actual, fecha en que termina el plazo de su admisión. Los Pliegos de Condiciones y Proyectos correspondientes están de manifiesto en la citada Dependencia, donde podrán examinarse hasta finalizar dicho plazo.

Gerona, 9 de diciembre de 1970.—El Presidente (firmado): Pedro Ordiz Llach.

ORGANIZACION SINDICAL

DIRECCION NACIONAL DE LA O. S. DE EDUCACION Y DESCANSO CONCURSO-PUBLICO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 296, de fecha 11 del actual, ha sido publicado el anuncio convocando el presente Concurso-Público, para contratar la adquisición de diverso material de camas-literas, colchonería y textil, con destino a las Ciudades Sindicales y Residencias de esta Obra Sindical.

Los Pliegos de condiciones por los que ha de regirse el mismo, podrán recogerse en el Departamento de Instalaciones y Material de esta Dirección Nacional, sita en el paseo del Prado, núm. 18, planta 7.ª, durante las horas de 10 a 13.

La presentación de ofertas y de la documentación, finaliza el próximo sábado, día 26 del presente mes, a las 13 horas, y la apertura de las mismas se efectuará el lunes día 28, a las 11 de la mañana.

Los anuncios de este Concurso serán de cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 12 de diciembre de 1970.—El Secretario Nacional de la Obra (firmado): Bernardo Cuenca Cerveró.

ORGANIZACION SINDICAL DELEGACION PROVINCIAL MADRID

JUNTA ECONOMICO-ADMINISTRATIVA PROVINCIAL GESTION DIRECTA

Por el presente se hace público que hasta las veinte horas del día 22 del presente mes se admitirán proposiciones para la adquisición por gestión directa de paneles, letreros, fotografías aéreas, armaduras de aluminio e iluminación.

El pliego de condiciones por el que ha de regirse la presente licitación podrá ser retirado en la Dirección Provincial de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, sita en la plaza de Cristino Martos, número 4, quinta planta, o en la Secretaría de esta Junta, avenida de José Antonio, 69, cuarta planta, durante las horas de oficina, de 9 a 14 y de 17 a 20, excepto sábados tarde.

El importe del presente anuncio será con cargo a los fondos de esta Delegación.

Madrid, 12 de diciembre de 1970.—El Presidente de la O. S. (firmado): Luis González de Castro.

MAÑANA, EN BRUSELAS

DEBATE SOBRE LA UNIÓN ECONÓMICA Y MONETARIA DE LOS «SEIS»

FRANCIA NO PIENSA ACEPTAR LAS
IMPLICACIONES POLÍTICAS DEL PROYECTO

BRUSELAS, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy).—En principio, la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común convocada en Bruselas para el lunes debería estar destinada, en gran parte, a discutir el proyecto de unión económica y monetaria, y de alguna manera, a considerar las implicaciones de orden institucional y político que implica este proyecto de unión. Previamente, los representantes permanentes

de los ministros se reunieron el jueves y el viernes para poner a punto los papeles y ver de qué manera los criterios se aproximan en este tema fundamental para el porvenir de la Europa de los «seis».

Según parece, a nivel de representantes permanentes, Francia hizo saber a los demás países del Mercado Común que no estaba dispuesta a aceptar las implicaciones de este plan, sobre todo las de orden político e institucional.

Al finalizar la reunión de los representantes permanentes, un funcionario de la CEE declaró que esta posición francesa significaba que el lunes próximo no sería posible encontrar un acuerdo para que la primera fase de esta unión económica y monetaria entre en funcionamiento el próximo primero de enero.

OPOSICIÓN FRANCESA

Según unos de los participantes en la reunión, el representante francés, embajador Boegner, se mostró con un criterio «absolutamente negativo» en cuanto al documento preparado, y que los ministros, en principio, habrían de aprobar el lunes.

Esto quiere decir que no existirá tal documento y que el presidente de los representantes permanentes, que es el alemán Georg Sachs, tendrá que hacer una declaración verbal explicando que Francia se opone a la aprobación de un documento que supone, entre otras cosas, la aceptación de una autoridad supranacional en el terreno de la unión monetaria que se pretende crear antes de 1980.

Francia estaría solamente dispuesta a aprobar la primera fase del proyecto, pero sin comprometerse para las demás.

La supranacionalidad viene a ser como una flor muy delicada. Algunos países, especialmente los del Benelux, la cultivan con mimo y nunca pierden nada en ello. Otros países, como Francia y también Alemania, en otros casos, admiran la supranacionalidad; pero creen que la flor está todavía sin estallar y que es preciso seguir esperando.

Es evidente que Europa no se puede hacer de una vez. Aquí, como en tantas cosas, abundan maximalistas y minimalistas. Entre los dos se va viviendo mediante la negociación y el compromiso, en la creencia de que es mejor pájaro en mano que ciento volando.

Talleres Boyer, S. A.

En cumplimiento de lo ordenado en el art. 153 de la ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se hace saber que la Junta general de accionistas, en su reunión del día de hoy, ha acordado la disolución de la Sociedad, nombrando Liquidador único a don Aurelio Ramos Martín, abogado, con domicilio en esta capital, calle Cristóbal Bordini, 27, donde queda radicada la oficina de la Sociedad en liquidación.

Madrid, 1.º de diciembre de 1970.—El Liquidador (firmado): Aurelio Ramos Martín.

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que, a partir del día 15 de diciembre del corriente, se hará efectivo un dividendo a cuenta del ejercicio 1970 de 20 pesetas líquidas por acción a todas las acciones de la Serie A y a las de la Serie B, números 1 al 7.850.604.

Las acciones de la Serie B, números 7.850.605 a la número 8.748.708 percibirán un dividendo líquido a cuenta de 10 pesetas por acción.

El pago será realizado contra presentación de los extractos de inscripción, para su estampillado, en las Centrales o Sucursales de los Bancos siguientes:

Bilbao Herrero
Español de Crédito Urquijo
Hispano Americano Vizcaya

Madrid, 11 de diciembre de 1970.—El secretario general.

BANCO DE SANTANDER Y BANCO CONTINENTAL

De conformidad con lo establecido en el artículo 143, en concordancia con el 134 de la vigente ley sobre el Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se hace público que las Juntas generales extraordinarias de accionistas del BANCO DE SANTANDER, S. A., y del BANCO CONTINENTAL, S. A., válidamente celebradas los días 5 de diciembre actual, en Santander, la del primero, y el 6 del mismo mes, en Madrid, la del segundo, han acordado la fusión de ambas entidades mediante la absorción del BANCO CONTINENTAL, S. A., por el BANCO DE SANTANDER, S. A., y consiguiente disolución sin liquidación de aquél.

En su virtud, el BANCO DE SANTANDER adquirirá en bloque, y a título universal, la totalidad del activo y del pasivo del BANCO CONTINENTAL, subrogándose por el mismo título en todos los derechos y obligaciones de esta última entidad, cualquiera que sea la naturaleza de unos y otras, y haciéndose cargo de toda su organización y actividades.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 142 de la citada ley, de 17 de julio de 1951, los accionistas del BANCO CONTINENTAL distintos del propio BANCO DE SANTANDER y que no opten por la separación recibirán, por cada dos acciones de que los mismos sean titulares, nueve acciones del BANCO DE SANTANDER, emitidas en el número necesario al efecto, las cuales tendrán iguales derechos políticos que las actualmente en circulación, y percibirán idénticos dividendos que los que a estas últimas se les distribuyan desde el día 5 del corriente mes, participando también, junto con las mismas, en los sucesivos aumentos de capital.

Sin perjuicio de lo dispuesto para el caso en el artículo 144, en relación con el 135 de la repetida ley sobre el Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, los accionistas del BANCO CONTINENTAL que no opten por la separación de la Sociedad podrán presentar los extractos de inscripción representativos de sus acciones en cualquiera de las oficinas del BANCO DE SANTANDER, en las que, hasta que se les entreguen los títulos definitivos, serán provistos de un resguardo provisional habilitado para el ejercicio de los derechos que les han sido reconocidos.

Santander y Madrid, a 7 de diciembre de 1970.—Presidente del Consejo de Administración Banco de Santander.—Presidente del Consejo de Administración Banco Continental.

GRAVE CRISIS EN EL SECTOR AUTOMOVILISTICO

Los fabricantes de aceros especiales deciden poner límites a su producción, por que no venden

MADRID. (De nuestra Redacción).—De grave puede calificarse la situación actual del sector automovilístico, cuyos «stock» se han visto notablemente robustecidos en los últimos meses. La crisis de venta de coches es general en el país. Se dice que solamente la Seat tiene 50.000 coches sin vender, en sus almacenes, aunque sus cadenas trabajan a pleno rendimiento. Mencheta, de donde procede la citada información, añade que se espera superar la crisis en las próximas semanas.

Sin embargo, la misma agencia de noticias suministraba ayer una información que podría parecer alarmante. Los fabricantes de aceros especiales, dice Mencheta, han decidido paralizar la producción durante un día a la semana para paliar su crisis de ventas. El acuerdo consiste en dejar de trabajar un día a la semana en las instalaciones de acero especial, día que será elegido libremente por cada fabricante. La noticia agrega que los trabajadores de dichas instalaciones no se verán gravemente afectados, ya que percibirán sus retribuciones, normales, al menos en lo fundamental.

La actitud ha sido tomada, en principio —agrega la agencia Mencheta—, para todo el mes de diciembre. A principios de año, y vista la cartera de pedidos, se tomarán las medidas oportunas. Se especula igualmente con la posibilidad de que semejantes restricciones puedan ser adoptadas por otras industrias, entre ellas la papelera.

La ley Sindical reconocerá La Junta Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa

MADRID. (Pyresa).—La Ley Sindical, en debate, consagrará definitivamente la Junta Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa como Federación Nacional de pequeños y medianos empresarios, ha manifestado el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, durante el cambio de impresiones que sostuvo con el Pleno de dicha Junta Nacional. Asimismo, el señor Martín Villa señaló que es ciertamente difícil ser empresario, ya que se ha pasado de una época intervencionista a otra en la que la gestión personal es definitiva para el éxito de la Empresa.

La sesión del Pleno, celebrada con anterioridad, bajo la presidencia de su titular, don Manuel López Novo, acordó elevar, a través del Consejo Superior Ban-

cario y del Sindicato Nacional de Banca, una protesta por la práctica seguida actualmente por los Bancos de retener en los descuentos comerciales determinados porcentajes que se ingresan en las cuentas de ahorro. También se decidió agradecer al Ministro de Trabajo la atención prestada a los problemas de la Seguridad Social de los pequeños empresarios, concretada en el nuevo Régimen Especial para los autónomos. Y, finalmente, expresar su satisfacción por las gestiones realizadas por los Ministerios de Justicia, Trabajo y Vivienda, cuyos titulares han mostrado un decidido afán de potenciar a la pequeña y mediana Empresa en la esfera de sus respectivas competencias.

Las cinco primeras Empresas españolas

MADRID. (Pyresa).—A un total de 148.190 millones de pesetas ascienden los recursos propios de las cinco primeras sociedades españolas, según datos de la Cámara de Comercio Alemana divulgados por el Servicio de Información Sindical. Estas cinco sociedades son: la Compañía Telefónica Nacional, Iberduero, Hidroeléctrica Española, Ensidesa y Faccsa. De estos recursos totales corresponden al capital 100.610 millones de pesetas y 47.580 millones a las reservas.

Importaciones de productos siderúrgicos

MADRID. (Pyresa).—A 104.863 toneladas, equivalentes a 141.926 toneladas de acero, ascendieron las importaciones de productos siderúrgicos durante el pasado mes de octubre, según datos del Servicio Sindical de Estadística.

Los mayores incrementos correspondieron a las partidas de perfiles y flejes; en las restantes partidas se registraron retrocesos, especialmente en chapas, semiproductos y coils.

En el mismo del año pasado, las importaciones ascendieron a 234.242 toneladas de acero equivalente, lo que supone una disminución de 92.316 toneladas de acero en las del presente año.

España importa menos whisky y más champán

MADRID. (Cifra).—La importación de whisky está disminuyendo en España, mientras aumenta la de champán francés, según se desprende de las listas referidas a los nueve primeros meses del presente año.

Al 30 de septiembre último, la importación de whisky había alcanzado un volumen de 1,3 millones de litros, por valor de 124,7 millones de pesetas, lo que representa una disminución del 78,8 por 100 en volumen y del 77,5 por 100 en precio, con res-

pecto a igual período de 1969.

Los envíos de los principales abastecedores del mercado español: el Reino Unido, Canadá y Estados Unidos, han disminuido en un 78, un 33 y un 50 por 100, respectivamente. Los Países Bajos han aumentado su participación en un 100 por 100, y el de Irlanda ha disminuido en un 33,33 por 100.

En cuanto a Francia, Italia y Suiza, que el pasado año vendieron en España cantidades simbólicas de 26,4 y dos litros, respectivamente, este año no han exportado ningún contingente.

Por lo que respecta a la situación del último trimestre, en el

que lógicamente aumenta el consumo, el cupo de importación concedido en octubre hará que las anteriores cifras registren un aumento importante.

La situación del champán y vinos espumosos referida al mismo período de nueve meses, arrojó un aumento en las cifras de importación del 24,05 en volumen y del 31,42 en valor, hasta situarse en 0,18 millones de litros y 17,5 millones de pesetas.

Francia, cuyos envíos aumentan en un 16,10 por 100, mantiene su posición privilegiada en el mercado. También aumentó la presencia, aunque en menor proporción, de Italia y Portugal.

SEGUN LOS NARANJEROS

LA CEE INTERPRETA PERJUDICIALMENTE EL REGLAMENTO

MADRID. (Pyresa).—Las dificultades que se oponen a una normal comercialización de los frutos cítricos españoles ha conegregado en Madrid, en la sede del Sindicato Nacional de Frutos, a la Comisión Permanente de naranja dulce, al objeto de tener deliberaciones acerca de los graves problemas planteados.

Los agricultores y comerciantes han examinado, reunidos, la situación, especialmente en lo referente a la aplicación de los reglamentos del Mercado Común. La aplicación por parte de la Comunidad de una tasa compensatoria de 3,80 dólares por 100

kilos de mandarinas, plantea la cuestión de la interpretación de los reglamentos vigentes, que las autoridades de la CEE están aplicando con un especial criterio, que está produciendo graves quebrantos a la economía citrícola española, obligando a restringir los envíos.

Una representación de dicha Comisión ha sido recibida el viernes por el director general de Relaciones Económicas Internacionales, a quien han sido expuestas las circunstancias que concurren en lo que se refiere a la exportación de cítricos al área comunitaria.

COMPANÍA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.

Por O. M. de Hacienda de 12 de diciembre de 1970, comunicada a esta Compañía el mismo día, se aprueba el acuerdo del Consejo de Administración de 24 de noviembre pasado, para lo que fue facultado por la Junta general extraordinaria de accionistas de 27 de mayo de 1970 de ampliar el capital social en 449.052.000 pesetas, representado por 898.104 acciones Serie B, números 8.748.709 a 9.646.812.

Estas acciones se emiten a la par. El desembolso total debe hacerse en el momento de la suscripción.

Tendrán los mismos derechos sociales que las en circulación, participando en los beneficios que obtenga la Compañía a partir de 1.º de enero de 1971.

La suscripción dará comienzo el 2 de enero y quedará cerrada el día 31 de enero del año 1971, sin que pueda efectuarse reclamación alguna a aquel que no haya ejercitado sus derechos dentro de esas fechas.

Los accionistas actuales podrán suscribir una acción nueva por cada diez que posean, y para ello ingresarán en cualquiera de los Bancos Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Vizcaya, Urquijo y Herrero, tanto en sus Oficinas Centrales como en sus Sucursales y Agencias, el importe de las acciones que suscriban quienes lo abonarán en la cuenta de CAMPSA en Madrid, entregándoles resguardo de ingreso, DUPLICADO, uno de los cuales, en unión de los Extractos de Inscripción, lo remitirán a la Sección de Títulos, paseo del Prado, núm. 6, Madrid, quien devolverá los Extractos estampillados y un talón de los derechos de suscripción sobrantes, caso de que los hubiere. Estos derechos pueden agruparlos para reunir número de acciones necesarias para la suscripción o venderlos en Bolsa, pues la Compañía no se hace cargo de las fracciones sobrantes.

La suscripción será considerada perfectamente en regla una vez estampillados por la Compañía los Extractos de Inscripción de las acciones que se presenten a este fin.

Los accionistas que quieran ceder o transferir sus derechos de suscripción lo solicitarán de la CAMPSA o de los Bancos citados, por quienes les serán facilitados los correspondientes a las acciones que deseen enajenar.

Las acciones que se emiten no pueden ser suscritas por extranjeros.

Madrid, 12 de diciembre de 1970.—El Secretario General.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos precedentes, se hace público que el próximo día 30 de los corrientes, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar a la subasta, en orden a la adjudicación de las obras de construcción de un Colegio Nacional Mixto de doce unidades, en el Caserio de Son Cladera de esta ciudad.

La presentación de pliegos en la Secretaría de este Excelentísimo Ayuntamiento terminará a las trece horas del día 29 del mes en curso.

El tipo de licitación en baja será de ocho millones ochocientos dos mil seiscientos treinta y siete pesetas con cuarenta y cuatro céntimos, y el depósito provisional a constituir para tomar parte en dicha licitación será de ciento veintitrés mil veintiséis pesetas, el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el artículo 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el «B. O. del Estado» de fecha 2 de los corrientes número 288.

Palma de Mallorca, 5 de diciembre de 1970.—El Alcalde (firmado), Gabriel Alzamora.

Domingo 13 diciembre 1970

Arriba 19

PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS POR LANCHAS MARROQUÍES

● SEGUN SUS DECLARACIONES, FAENABAN EN AGUAS PERMITIDAS

BARBATE DE FRANCO (Cádiz). (Cifra).—A las seis de la mañana de ayer han sido apresadas, y obligadas a dirigirse a Casablanca, por lanchas del Servicio de Guardacostas de Marruecos, 11 embarcaciones pesqueras con base en este puerto, que faenaban en el Atlántico, en zona permitida, frente a la costa de Casablanca.

Según las propias embarcaciones españolas han comunicado a la estación costera de Entel, todas las unidades efectuaban sus capturas en aguas autorizadas para el ejercicio de la pesca por el tratado hispano-marroquí vigente. En el momento de ser avistadas por las lanchas marroquíes se hallaban faenando en un sector del Atlántico situado hacia el sur de Casablanca.

Los barcos apresados son éstos:

«Torre Romeral», «Dolores de Gomar», «Torre Gracia», «María del Mar Andújar», «Juan y María», «Algecira», «Nuestra Virgen de la Luz», «Laura María», «José Galindo», «Carmen y Asunción» y «José Quintino».

Del hecho se ha dado cuenta inmediata a la Dirección General de Pesca Marítima, y este organismo, a través de la Em-

bajada española en Rabat, ha iniciado las gestiones para solucionar con la mayor rapidez el incidente.

Entre la población pescadora la noticia ha originado el natural malestar, dado el perjuicio económico que representa, en general, para una localidad eminentemente marinera como es Barbate de Franco.

Capitán de barco, herido grave

LA CORUÑA, 11. (Cifra).—Willem Hulshoff, de cuarenta y ocho años de edad, capitán de la draga «D-7», que acaba de ser construida en unos astilleros de Rotterdam, para una casa armadora de Uruguay, resultó con lesiones de carácter grave al caer por unas escaleras cuando llevaba la nave para hacer en-

trega de ella a la casa armadora, en Montevideo.

El accidente ocurrió cuando el barco navegaba por el golfo de Vizcaya, y la draga entró en el puerto de La Coruña para desembarcar al capitán. Este ha sido internado en un sanatorio coruñés.

Sucesos

MADRID

FINGIENDOSE EMPLEADO DE BUTANO ROBO EN UN DOMICILIO DE PALOMERAS

Un individuo que se fingió empleado de gas butano, penetró en una vivienda de la avenida de Palomeras cuando sólo se encontraba en la misma una criatura de tres años y se apoderó de algunas alhajas y metálico por valor de unas treinta mil pesetas. Los hechos fueron denunciados ante la Policía por doña Carmen Azorín Céspedes, quien manifestó que en la casa, en el momento de ocurrir los hechos, se encontraba solamente su hijo, un niño de tres años, que abrió la puerta al falso empleado. La Policía trata de localizar al autor del robo.

Anciano sorprendido con una pistola y un puñal

Un anciano de setenta y tres años de edad fue detenido por funcionarios de Policía, que le ocuparon un revólver del calibre 32, un puñal y diversas alhajas

y algunos relojes. El detenido, identificado como Juan Antonio Montoya Ferreruela, carecía de permiso de armas, y tampoco pudo justificar la procedencia de las alhajas y los relojes que llevaba consigo.

Timo de «la estampita»

Cuarenta y un mil pesetas le fueron timadas, por el procedimiento de «la estampita», a don Lino González Arrato, que vive en la calle de Andrés Borrego, número 14. Dos desconocidos le abordaron en las proximidades de su domicilio y lograron que les entregase el dinero, a cambio de un sobre lleno de recortes de papel.

Grave en accidente de trabajo

Un operario sufrió heridas de pronóstico grave al caer desde una altura aproximada de tres metros mientras procedía a desmontar la puerta de una entidad bancaria en la calle de Alcalá, número 18. La víctima fue don Mauricio Escarpa Paños, domiciliado en la calle de San Cipriano, número 49.

Incidentes en López de Hoyos

MADRID, 12. (Cifra).—Ligeros incidentes fueron producidos esta tarde, poco después de las ocho y media, por un grupo de jóvenes que profirió gritos subversivos e intentaron cortar el tráfico rodado en la calle de López de Hoyos, esquina a Cartagena.

Los alborotadores arrojaron piedras contra los escaparates de algunos comercios y se dispersaron ante la presencia de la Policía. No se practicaron detenciones.

EL NUMERO DE MUERTOS SE ELEVA A 32 Y EL DE HERIDOS A 17

● PARECE SER QUE SE INFRINGIERON LAS NORMAS DE TRANSPORTE

PRAGA (Checoslovaquia), 12. (Efe-Upl).—Las autoridades checoslovacas han dicho hoy que el número de muertos, como consecuencia del accidente sufrido ayer por el tren expreso Budapest-Berlin oriental, podría aumentar considerablemente.

Radio Praga ha dicho que se eleva ya a treinta y dos el número de muertos y que otros diecisiete pasajeros se encuentran hospitalizados. Se teme que algunos de éstos puedan morir.

Las autoridades han hecho un llamamiento a los habitantes de Brno, pidiéndoles que donen sangre para atender a los heridos.

El accidente ocurrió ayer entre las estaciones de Rikonin y Nihov, en la región central de Checoslovaquia. El expreso chocó contra un tren de mercancías que momentos antes había sido embestido por una locomotora, que lanzó a varios vagones del tren de mercancías sobre la vía por donde pasaba el expreso.

Los equipos de rescate han trabajado durante toda la noche, ayudados por luces artificiales y antorchas, para tratar de rescatar más pasajeros de entre el montón de hierros retorcidos.

La agencia Ceteka ha dicho que «las primeras investigaciones revelan que las normas de transporte fueron infringidas», pero no ha precisado más detalles. Los especialistas ferroviarios creen, sin embargo, que una falsa señal hizo que el tren expreso se precipitara sobre el tren de mercancías.

Una comisión especial, presidida por el ministro checo de Transportes, Josef Stary, ha iniciado sus investigaciones. Al final de éstas, se presentará un informe detallado.

Las autoridades se han negado a facilitar los nombres de las víctimas hasta no comunicarlos a sus familiares.

Perú: Se estrella contra el pueblo un avión militar

LIMA, 12. (Efe).—Un avión de reacción de la Fuerza Aérea Peruana se precipitó ayer a tierra en Talara, a 1.137 kilómetros de esta capital, muriendo su único tripulante, el alférez Enrique de Souza Peizoto Zumaeta. El infortunado joven oficial deja esposa y dos pequeños.

Explosiones en un gasoducto

GELSENKIRCHEN (Ruhr, Alemania), 12. (Efe-AFP).—Se produjo una fisura, la noche pasa-

da, en un gasoducto entre las factorías químicas Huels y la refinera de gasolina Banzing Ag, en Gelsenkirchen-Buer. El gas se expandió por los canales, y estalló un incendio en un punto de fuga.

Las tres explosiones sucesivas hicieron saltar las tapaderas de las bocas de los canales, y 500 personas que habitaban en las casas próximas han sido evacuadas y alojadas provisionalmente en escuelas y hospitales.

Los bomberos lograron dominar el incendio, y en colaboración con los obreros de la refi-

nería se esfuerzan por evacuar el gas que aún se halla en los canales. Sólo ha habido que deplorar daños materiales.

Explosión en una mina: Dos muertos y un herido

SUDBURY (Ontario), 12. (Efe-AFP).—Dos marineros de veinticuatro y cuarenta y ocho años, resultaron muertos, y un tercero de veintitrés años, gravemente herido, en una explosión producida por accidente en el pozo número 7 de la mina de Fro-Stobie, junto a Sudbury (Ontario), a una profundidad de más de 500 metros.

Dos marineros rusos muertos

GOLD RIVER (Columbia Británica), 12. (Efe-Reuter).—Los cadáveres de dos marineros soviéticos, desaparecidos desde el pasado lunes al salir de su buque para realizar una excursión, han sido hallados por equipos de rescate en un cañón situado en las estribaciones de la montaña Muchalat.

Félix Chichey, de treinta y un años de edad, radiotelegrafista del «Novikov Proboy», y el tercer maquinista, Vladimir Tushenko, de treinta y dos, dijeron a sus compañeros que proyectaban escalar un pico de 610 metros de altura y fotografiar el buque.

Los cadáveres fueron encontrados en un arroyo. La Policía estima que ambos marineros perecieron ahogados.

El «Novikov Proboy» salió de Gold River ayer, tras cargar una pulpa de madera.

YAKARTA

82 MUERTOS Y 31 HERIDOS A CONSECUENCIA DE LAS INUNDACIONES

● Veintidós localidades al norte de las Célebes, han quedado devastadas

● ATENAS: CHOCAN DOS CARROS DE COMBATE CONTRA UN AUTOBUS Y UN TURISMO, RESPECTIVAMENTE

YAKARTA, 12. (Efe-Afp).—Ochenta y dos personas han muerto y otras treinta y una han resultado heridas durante las inundaciones y desprendimientos de tierra que, al principio del mes, devastaron veintidós localidades, al menos, en las islas Sangir Talaud, al norte de las Célebes, según se anuncia oficialmente hoy en Yakarta.

Más de veintiséis mil personas se encuentran sin hogar. El gobernador de las Célebes, el general de brigada Worang, ha solicitado socorros al Presidente Suharto.

Sydney: Inundaciones

SYDNEY, 12. (Efe-Reuter).—Un hombre de sesenta años y un muchacho han perecido ahogados y una tercera víctima ha desaparecido en las inundaciones registradas en Queensland y al norte de Nueva Gales del Sur.

Después de diez días de lluvia, la Policía utiliza lanchas para suministrar alimentos a las personas aisladas por las inundaciones en las ciudades fronterizas entre ambos Estados.

Unos 250 aborígenes se encuentran aislados por las aguas en su reserva, situada a 490 kilómetros de Brisbane.

Las cosechas han quedado destruidas, y millares de cabezas de ganado corren grave peligro.

Carros de combate contra un autobús y un turismo

ATENAS, 12. (AFP-Efe).—Dos carros de combate entraron en colisión ayer, respectivamente, con un autobús y con un coche, resultando en total diez heridos. Estos accidentes se produjeron, en momentos y lugares distintos, en la capital de Grecia.

A las once de la mañana (ho-

ra local), en la carretera que conduce al lago Marathon, un autobús chocó contra un carro de combate conducido por un soldado. El conductor del autobús y el cobrador, así como siete pasajeros, resultaron ligeramente heridos y se les transportó al hospital. El soldado, en cambio, salió indemne.

A las cinco y media de la tarde (hora local también), un coche particular chocó violentamente contra otro carro de combate que circulaba por la avenida Alejandra, en el centro de Atenas. El conductor del coche resultó herido; el soldado, indemne.

Accra: Cuarenta y un muertos por el cólera

ACCRA 12. (AFP-Efe).—Víctimas del cólera fallecieron 41 personas desde que comenzó la epidemia que afecta a Ghana a partir del mes pasado, indicó ayer, en Accra, G. D. Ampaw, ministro ghanés de la Salud.

Respondiendo ante la Asamblea Nacional a la pregunta de un parlamentario, el ministro

precisó que, además, 269 personas en total fueron tratadas o son objeto de tratamiento contra dicha enfermedad en los hospitales del país.

En fin, Ampaw añadió que los esfuerzos realizados por las autoridades médicas para acabar con la epidemia «se prosiguen con energía».

Buenos Aires: Banda de delincuentes dirigida por dos abogados

BUENOS AIRES, 12. (Efe).—Una organización delictiva, dirigida por dos abogados, que seguía jubilaciones ilegales, ha sido descubierta por la Policía, se indica en fuentes bien informadas.

La banda trabajaba, en perjuicio de la Caja Nacional de Previsión, para el personal de la industria, el comercio y actividades civiles.

Se han practicado hasta ahora veinte detenciones, incluida la de uno de sus dirigentes.

Integraba también la organización un gestor, y los fraudes se realizaban, en el caso de extranjeros, falseando la fecha legal de ingreso en el país.

Dichos «beneficiarios», después de residir y trabajar sólo unos veinte años, lograban acceder a los beneficios de la jubilación. De esta manera cobraban, no sólo la jubilación, sino también importantes sumas en concepto de retroactividad.

MUERE UN BUZO CUANDO TRABAJABA EN EL «ERKOWIT»

LA CORUÑA. (Cifra).—El buzo Antonio Rondón Guil, natural de Cartagena, ha fallecido en el sanatorio de San Rafael por accidente sufrido al efectuar sus trabajos en el mercante sudanés «Erkowit», según ha informado al corresponsal de la agencia Cifra en la Comandancia de Marina.

Rondón Guil, subteniente de la Armada, había nacido en Cartagena el día 19 de noviembre de 1930. Ayer, cuando trabajaba en la bodega número cuatro del citado mercante sudanés, totalmente inundada, al descargarse mercancía se le rompió el conducto del aire. Inmediatamente fue izado y trasladado al citado sanatorio.

El cadáver será trasladado a Cartagena, donde recibirá sepultura.

Conocer mundo está al alcance de su mano con el



ATLAS UNIVERSAL HERDER

Le invitamos a realizar una apasionante y aleccionadora vuelta al mundo a través de:

* 60 GRANDES MAPAS

Impresos a seis colores que nos ofrecen una clara visión de todos los países de la tierra, con singular fuerza expresiva y bella plasticidad.

* 150 FOTOGRAFÍAS

a todo color, que presentan una imagen gráfica de países, ciudades, pueblos y culturas de nuestro mundo.

* 25 PAGINAS DE CUADROS SINOPTICOS

sobre las edades geológicas de la tierra, las montañas, los ríos, las islas, las ciudades, datos sobre la economía mundial, partes del mundo y países de la tierra.

* UN AMPLIO Y EXHAUSTIVO REGISTRO

que comprende 40.000 nombres geográficos y cuya situación en el mapa va indicada con una precisión tal que permite hallar en escasos segundos el lugar buscado, dentro del espacio de un cm.²

25,5x34,2 cm — 200 páginas

Tela pesetas: 825

EDITORIAL HERDER S.A.
Provenza, 388 — Barcelona, 13

LA MUSICA

DOS GRANDES DE LA INTERPRETACION EN EUROPA

Pocas figuras de la música contemporánea han estado tan sometidas a vaivenes estimativos como la de Sergio Prokofiev. Después de una primera admiración sorpresiva —lo que no implica falta de comprensión—, atravesó un largo periodo de crítica adversa, durante el cual se pudo decir de él alguna línea de este género, «Prokofiev hizo algo parecido a Stravinsky, aunque peor y más tarde». Ya es ceguera. Mejor dicho, sordera. En fin, desde hace década y media o dos, todo son elogios incondicionales para el autor de «Alexander Nevsky».

La verdad es que un autor que ha dejado obra tan cuantiosa y cuya biografía estuvo erizada de sucesos que, sin duda, presionaron su labor creativa, no puede —materialmente— ofrecer los mismos valores en el conjunto y la individualidad de todas sus composiciones. Que tenía genio, es evidente; que su técnica compositiva, en cualquier orden de cosas, era de gran clase, innegable. Tanto como que no siempre el genio se hace presente de igual manera.

Para mí el «Segundo concierto» de piano y orquesta es un modelo de buen trabajo, excelente escritura pianística y, a la vez, expansión excesiva de unas ideas que no dan para tanto. Hay en él muchas más «notas», estupidamente escritas, que «sustancia» musical. Sin embargo, los pianistas, los grandes pianistas sienten cierta debilidad por la obra. Me lo explico con claridad. Por muy músico que sea un instrumentista, le será difícil escapar a una tentación: la que supone el reto de dominar con grandeza tantas y tantas dificultades. Como, por otra parte, en Prokofiev, la música nunca está ausente del todo, no faltan invenciones en las que el intérprete tranquiliza lo que podríamos llamar, todo lo figuradamente que se quiera, su mala conciencia de virtuoso. Esto sin olvidar que el virtuosismo, sobre constituir un hermoso espectáculo no deja de ser, en sí mismo, un valor. Desde él, de tarde en tarde, se evidencia una personalidad fuera de serie.

Este es el caso de Rafael Orozco, auténtico fenómeno de la pianística joven europea. La seguridad de su mecánico es tan fabulosa como la intuición de su pensamiento y la sutileza de su sensibilidad. Allí donde hay un pasaje peliagudo, Orozco se lanza cual Alcides del piano, dispuesto a avasallar al «monstruo» de las tres y de las tres mil cabezas. Allí donde sopla un viento de poesía, siquiera sea leve, Orozco lo aprovecha para darnos la inédita dimensión del gran intérprete de Mozart o de los «nocturnos» chopinianos. Pero, en definitiva, la obra pesa un tanto y ésta es la única justificación de que en el Real no se armase el alboroto entusiasta que la labor de nuestro pianista se merece. Lo que no quiere decir, ni mucho menos, que el triunfo no fuese amplio y sin mácula.

Tuvo en la Orquesta Nacional una colaboración excelente, por ella misma y porque quien la dirigía —y hacía su presentación en Madrid— es un director formidable. Se trata del napolitano Riccardo Mutti, que todavía no ha cumplido los treinta y del que ya teníamos noticias excelentes. No se puede colaborar mejor en este concierto que como Mutti lo hizo. Con vivacidad, brillantez, una rapidez de respuesta asombrosa, gesto sencillo y claro y visión luminosa de los pentagramas. La misma con la que antes nos había dado una obra de Rossini —«Semiramis»—, en la que me dio la sensación que la orquesta no llegó a identificarse con el concepto de su conductor.

Personalmente, celebro la programación de la fantástica sinfónica, «De Italia», de Riccardo Strauss. Pocas veces hay ocasión de escucharla. Menos de escucharla en una versión de tan alta categoría como la dada por Mutti. Continuidad, belleza sonora, ritmo interno, plasticidad de

fraseo y de ambientes evocativos, ritmo infalible, exquisito criterio ausente de toda concesión. Sin embargo...

En el caso de un gran valor, tal es Mutti, que rápidamente escala un puesto en la primera fila de maestros italianos —con Giulini y Abbado— una presentación con «Aus Italien» no es agradecida. En los cuatro movimientos o evocaciones se apunta, con rasgos muy bellos, el futuro Strauss, pero no llega a estar presente. Faltan tres años para «Don Juan», piedra clave en la carrera sinfónica del músico y los rasgos de su creación, cual sucede con los de un muchacho en evolución, aún ya determinados, están por definir y matizar.

Como el gran público de los viernes no es, en su mayoría, excesivamente zahorí, no supo «traspasar» la barrera de la obra para aclamar en la medida que se merece a Riccardo Mutti, uno de los más inequívocos valores de la dirección actual. Como Orozco, en el piano, el maestro napolitano se merece el «escándalo». Pero, como en el caso de Orozco, el «escándalo» quedó en gran parte implícito, detenido por el muro de contención de la página elegida. Esperemos un pronto regreso de Mutti. Si no me equivoco, le será fácil convertirse en un «favorito» del público madrileño.

Enrique FRANCO

EL TEATRO

ALCAZAR «EL REFUGIO»

Teatro Alcazar: «El refugio», comedia en tres actos de Pedro Muñoz Seca. Actores: Ketty de la Cámara, Gregorio Díaz Valero, Ricardo Espinosa, Mari Begoña, Antonio Garisa, Carmen Luján, Manuel Luque, Jaime Redondo, Isabel Brans, Natalia Duarte, Luis García Ortega, Estela Alvarado, Fernando Ransan, José Antonio Barro y Luis Cuesta. Decorados: Emilio Burgos. Director: Eugenio García Toledano.

Antonio Garisa ha dejado de ser «un amante al rojo vivo» y se ha convertido en un buscavidas sentimental. Es lo mismo. La comedia peculiar de este actor es lo suficientemente porosa y comunicable para que pueda colgarse del cuello una obra de Muñoz Seca. Su figura, sus ademanes y su voz, tan teatral, ocultan a la mayoría de los espectadores la insoslayable chochez de obras como «El refugio». A mí me envían al teatro como crítico y no como arqueólogo. De manera que no estoy autorizado a modificar mi técnica laboral en nombre de lo que fue el teatro de Muñoz Seca. Yo tengo que decir lo que es. Y no es nada. No es nada, en el mejor de los casos. Los arreglos que Antonio Garisa, cabeza visible de esta excelente compañía, ha hecho en la comedia, hacen más visible el abismo que separa a Muñoz Seca de nuestro tiempo. Es como si hubiesen mandado una momia a la peluquería. Pero esos arreglos, ciertamente, y la capacidad profesional de Garisa y de Mari Begoña (magnífica y regocijante) originaron las carcajadas y los aplausos que puntearon toda la pieza.

Hay momentos en que cesa la gracia riente de esos dos actores, y entonces se ve, igual que si se abriese un agujero, el «argumento» y la cualidad de la obra: lo folletinesco lacrimoso, los juegos de palabras, las pretensiones irónicas en torno a motivos, ¿cómo diría yo?, del «Juan José», los chistes de calendario, etc. Pero en seguida vuelve la gracia de Mari Begoña y de Garisa y el agujero se cierra.

Ya digo que hubo aplausos y carcajadas. Muy funcional el decorado de Emilio Burgos sobre el tema turístico al que alude el título de la comedia.—Carlos Luis ALVAREZ.

TV-Informe

* VAMOS A CANTAR

Esta tarde no hay fútbol. El Gijón F. C. no ha querido. Pero hay buena sustitución: la Feria Internacional de la Canción de Barcelona. Una especie de «Midem» español. No es competitivo, sino de exhibición. Se lo pueden pasar bien, porque van a cantar Al Bano, Adriano Celentano —con su grupo y su mujer—, Los Diablos, Maruja Garrido, Billy Davis, Dolores Vargas, Luis Uach —creo que por primera vez en TVE—, Canarios, Mike Kenedy, Georgie Dann, Nuria Feliu, Mocedades, Basilio, Nino Sánchez, Mari Trini, Los Payos, France Gall, Peret. A una sola canción por intérprete, que es lo bueno.

* HORMIGAS

Por la noche, bastante ciencia y bastante ficción: «La humanidad en peligro», de Gordon Douglas. No es por destruir, pero en el desierto de Arizona la bomba atómica hace surgir a una banda de hormigas, que empiezan a crecer y se comen a las casas y a los señores. La película fue seleccionada para el «Oscar» por sus efectos especiales, y está interpretada por James Whitmore y Fess Parker, el acreditado «Daniel Boone». Pasado mañana, el «Gable» se titula «Aventura». Es película de 1941, dirigida por Victor Fleming. Marino que se enamora de bibliotecaria. La bibliotecaria es Creer Garson.

* DEPORTE

El deporte de hoy será sólo la «Jean Bouin» de atletismo, desde Barcelona, al mediodía. Pero el próximo domingo habrá fútbol, si el tiempo no lo impide: el Sabadell-Sevilla, en directo.

* JULIO-EXTRA

El miércoles, a las 10,40 de la noche, programa especial. El año pasado fue Raphael. Este año será Julio Iglesias. Recital exhaustivo, empezando por «La vida sigue igual». El realizador, Ramón Díez, claro. Un poco antes, a las diez de la noche, en la «segunda», otra «René Clair». Es «El fantasma va al Oeste», ya emitida una vez en televisión.

* CASSETTE

Ya lo saben: dentro de poco habrá «cassettes» en las tiendas para TV. Por lo pronto, en la Costa del Sol, la TV norteamericana ha rodado episodios paisajísticos, que serán de los primeros que se pongan a la venta. A la venta norteamericana, claro.

* TEATRO

Para los dramáticos. Esta semana, en «Estudio 1», «Tovarich», de Jacques Duval. En «Teatro de siempre», «La reina muerta», de Montherlant. Y en «Hora 11», «Duke of Portland», de Williers de L'Isle-Adam. Luego dirán los chauvinistas que si...

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.

PC: Para Cinéfilos.

+: Calificación artística.

*: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tol.: Para todos los públicos.

SC: Sin Calificar

ESTRENOS

ADAN TAMBIEN TENIA SU MANZANA. — Dirección: David Swift. Int.: Jack Lemmon y Carol Lynley. Color. (18). GP. Comedia. Calificación: *. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA Y GARDEN.)

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: * * * (18). (GRAN VIA.)

AHORA ME LLAMAN SEÑOR TIBBSI. — Director: Gordon Douglas. Int.: Sidney Poitier y Martin Landau. Color. Policiaca. GP. Calificación: * * * (18). (CALLAO, RICHMOND, CANDILEJAS, URQUIJO Y CARLTON.)

ATRAPADOS EN EL ESPACIO. — Dir.: John Sturges. Int.: Gregory Peck y Richard Crenna. Color. GP. Dramática. Calificación: *. (PALACIO DE LA MUSICA.)

BAMBI. — Dibujos. GP. Technicolor. Tolerada.

CARTELERIA

Calificación: +, * *. (ARGÜELLES, BARCELO e IMPERIAL.)

CHISUM. — Dir.: Andrew V. McLaglen. Intérprete: John Wayne. Color. Oeste. GP. Calificación: * * *. (CAPITOL, SALAMANCA, MONUMENTAL Y MURILLO.)

DANZAD, DANZAD, MALDITOS. — Int.: Jane Fonda y Gig Young. Dramática. GP y PC. Color. Oscar a la interpretación. Calificación: +, * *. (18). (BILBAO, P. DE LA PRENSA, PROGRESO, LICEO, REGIO Y VELAZQUEZ.)

EL DEDO EN LA LLAGA. — Dir.: Tonino Ricci. Int.: Klaus Kinsky y George Hilton. Bélica. GP. Color. Calificación: *. (BULEVAR.)

EL DEMONIO DE LOS CELOS. — Int.: Marcello Mastroianni y Mónica Vitti. Color. Comedia. GP. Calificación: * *. (18). (AVENIDA.)

EL GATO CON BOTAS. — Dibujos animados. Color. (Tol.) GP. Calificación: * *. (TIVOLI Y PEZ.)

EL JARDIN DE LAS DELICIAS. — Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Francisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: +, * *. (18). (POMPEYA.)

EL ZARZAL. — Dir.: Daniel Petrie. Int.: Richard Burton, Barbara Rush. GP. Folletín. Calificación: * *. Color. (18). (RIALTO, FANTASIO.)

IVAN EL TERRIBLE. Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: N. Tcherkassov. Blanco y negro. PC. Dramática. Calificación: +, +, *. (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP y PC. Calificación: +, +, * *. Color. Todd-ao. (18). (PAZ.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES. — Color. Terror. (18.) Versión original. Calificación: * *. (FALLA Y REX.)

LA MAISON DES BORIES. — Dir.: Jacques Doniol-Valcroze. Int.: Marie Dubois, Matthieu Carrère y Maurice Garrel. V. O. substitulada. PC y GP. Calificación: +, *. (ROSALES Y PALACE.)

LA REVOLTOSA. — Technicolor. Int.: Elisa Ramírez y José Moreno. Tolerada. Zarzuela. GP. Calificación: *. (MOLA.)

LAS COSAS DE LA VIDA. Dir.: Claude Sautet. Int.: Michel Piccoli y Romy Schneider. GP. Dramática. Color. Calificación: +, * *. (18). (COLISEVM.)

LES LIONS SONT LACHES. — Dir.: Henri Verneuil. Int.: Jean-Claude Brialy, Claudia Cardinale, Danielle Darrieux, Michele Morgan y Lino Ventura. Comedia. (INFANTAS.)

LIOLA. — Dir.: Alessandro Blasetti. Int.: Ugo Tognazzi y Giovanna Ralli. GP. Calificación: * *. (18). (ALEXANDRA.)

LOS GIRASOLES. — Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color. GP. Drama sentimental. Calificación: * * *. (AMAYA.)

LOS JOVENES AMANTES. — Dir.: B. Alazraki. Int.: Fanny Cano y Junior. GP. Melodrama. Color. Calificación: * *. (18). (LUCHANA Y TORRE DE MADRID.)

LOS ASESINOS DE LA LUNA DE MIEL. — V. O. (GALILEO.)

LA VIDA CONYUGAL (LA VIE CONJUGAL). — «JEAN MARC». Dir.: André Cayatte. Int.: Jacques Charrier y Marie-José Nat. GP y PC. Blanco y negro. Dramática. Calificación: +, * *. «FRANÇOISE». Dir.: A. Cayatte. Calificación: +, * *. (MONACO.)

LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO. Dir.: Norman Jewison. Int.: Beau Bridges y Brian Keith.

Comedia. GP. Calificación: +, * *. Color (18.) (ROXY «B».)

NO SE COMPRA EL SILENCIO. — Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Gobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, * *. (18). (PROYECCIONES.)

PSYCHE 69. — Dir.: Alexander Singer. Int.: Curt Jurgens, Patricia Neal y Samantha Eggart. Dramática. Calificación: * *. (GAYARRE.)

TOPAZ. — Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Fredrick Stafford y Dany Robin. (18.) Espionaje. Color. Calificación: * *. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, EL ESPANOLETO, CANCILLER, ALVI Y JUAN DE AUSTRIA.)

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elliot Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, * *. (18). (CONDE DUQUE.)

UNA VIUDA DE ORO. — Dir.: Michel Audiard. Intérprete: Michele Mercier y Claude Rich. Color Comedia. Calificación: * *. (PALAFOX.)

REPOSICIONES

CAMPANADAS A MEDIANOCHE. — Dir.: Orson Welles. Int.: Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Rey. GP. Calificación: +, +, * *. (PENALVER Y ROSALES.)

EL GRADUADO. — Dir.: Mike Nichols. Int.: Anne Bancroft y Dustin Hoffman. Color. (18.) Calificación: +, +, * *. (FUENCARRAL.)

ESPARTACO. — Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Kirk Douglas y Jean Simmons. Histórica. GP y PC. Color. Calificación: +, * * *. (14.) (REAL CINEMA.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. Calificación: +, * * *. (18.) (ALBENIZ.)

GACETILLAS

VUELVEN «LOS TITERES».

Teatro Nacional de Juventudes (Sección Femenina del Movimiento y Dirección General de Cultura Popular), con la comedia musical «La isla de los sueños posibles» (de Germán Bueno; música, de Moreno Buendía). (Un fascinante espectáculo para toda la familia.) (Dirección: Ángel F. Montesinos.) Todos los domingos, a las cuatro y cuarto, en el teatro María Guerrero. (Localidades, en taquilla.)

MUSICA

ORQUESTA SINFONICA RTV ESPAÑOLA. LORIN MAZEL

Teatro Real. Hoy, domingo 13, 7,15 tarde: «Egmont» (ópera) (Beethoven), «Sinfonía número 40» (Mozart), «Sinfonía número 5» (Tchaikovsky). (Localidades, de 10 a 150 pesetas, a partir martes 8 diciembre; de 10 a 13,30 y de 16,30 a 19 horas.)

ORQUESTA NACIONAL. RICCARDO MUTTI. OROZCO (PIANISTA). TEATRO REAL

«Semiramis», Rossini; «Segundo concierto piano», Prokofiev; «Aus Italien», Strauss. Hoy, 11,30 mañana.

ORQUESTA NACIONAL. FRÜHBECK DE BURGOS, OISTRACH (VIOLIN), CORO ALUMNOS ESCUELA CANTO, PURA MARIA MARTINEZ (SOPRANO). TEATRO REAL

«Preámbulo orquesta», Peris; «Concerto violin», Brahms; «Nochebuena diablo», Espilá; «Boler», Ravel. Viernes y sábado, 19,15 horas. (Localidades, desde miércoles.) Domingo, 11,30 ho-

ras. (Localidades, desde jueves.) (Taquillas, abiertas de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas. Jueves, se abre taquilla desde 9 horas.)

SEGUNDO RECITAL EXTRAORDINARIO. VIOLINISTA OISTRACH. TEATRO REAL

«Octava sonata», Beethoven; «Primera sonata», Prokofiev; «Fantasia», Schubert; «Meditación», Tchaikovsky; «Tzigane», Ravel. Martes 22, 19,15 horas. Localidades desde lunes 14, taquillas (calle Carlos III), de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas.

TEATROS

ALCAZAR. — 7 y 11: Antonio Garisa y Muñoz Seca, en la presentación, con honores de estreno, de El refugio. Con (por orden de intervención): Kety de la Cámara, Gregorio Díaz Valero, Ricardo Espinosa, Carmen Luján, Manuel Luque, Jaime Redondo, Isabel Braus, Natalia Duarte, Luis García Ortega, Estela Alvarado, Fernando Ransanz, José Antonio Barrú, Luis Cuesta y Mari Begoña (en el personaje «Benita»). (Dirección: García Tolado.)

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5. Merro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 y 11: Tres testigos (519 y 520 representaciones). (Lo mejor de Pernán) (Magistral interpretación de Angel Picado, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano.)

ARNICHES. (Cedaceros, 7.) (Teléfono 224991.) 7 y 11: María Asquerino, Ana Mariscal, José Sancho, en Okey (de Chocron). (Dirección: Catena.) (Se despacha con antelación.) (Hoy, último día.)

BEATRIZ. — 7 y 11: Diviértase con Viky Lagos, Ismael Merlo, en

Un amante al rojo vivo. Con Mari Carmen Yepes (en el personaje de «Bobby») y la colaboración de Milagros Pérez de León. Dirección: Azpilicueta. «Un espectáculo con algo dentro, lleno de carcajadas por fuera.» (Lorenzo López Sánchez, «ABC».)

BELLAS ARTES. — (Teléfono 3324437.) 7 y 11: Manuel Galiana, en Tango (de Slawomir Mrozek). Con: María Basso, Francisco Pierrá, Mayratta O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pamplona (en «Ala») y la intervención de Javier Escrivá (en «Stomil»). (Dirección: José Tamayo.) Miércoles 16, 11 noche: Fernando Fernán Gómez y Massiel, en A los hombres futuros, yo, Bertolt Brecht.

CALDERON. — 7, 10,45: El idolo Manolo Escobar presenta su espectáculo, Las mil y una coplas. «Ballet» Lina y Miguel, Angelita Font, Marián Conde, Maniseros de Cádiz, Lussón y Codoso, Vic Saxe. Otras atracciones.

CLUB. — (2220417. Bajos Palacio Música.) 7, 11: Apasionante policíaco! Luis Prendes, Pedro Osinaga, en La huella (Sleuth) (de Shaffer; versión: Balart.) (Dirección: Montesinos.) ¡Un «suspense» diabólico! (Hacia las 200 representaciones.)

COMEDIA. — (Compañía Albert Clossas.) 7 y 11: Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con Julia Gutiérrez Caba.

COMICO. — (2274537. Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7 y 11. Compañía Cecilio de Valcárcel, en un sereno debajo de la cama (de Valserra), sobre obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Los horas de risa garantizada. Próximo martes celebramos las 333 horas debajo de la cama.

ESLAVA. — (2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba en la comedia musical La vida en un hilo (adaptación de J. Escobar, sobre original de E. Neville). (Música, de J. Pérez.) Con: Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. (Uno de los más agradables espectáculos que recordamos de la historia —gloriosa historia musical— del Eslava, Miguel Angel Velasco, en «Ya».) (Dirección: Luis Escobar.)

ESPAÑOL. — (Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) (No hay funciones por gira de la compañía titular en extensión teatral en provincias.) Próximo día 25, a las 7 tarde y 11 noche, reaparición de La estrella de Sevilla. (Diez últimos días.)

FIGARO. — (Teléfono 2391645.) (Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche. Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén presenta: Todo en el jardín (de Edward Albee). (Dirección: José María Morera.) Lunes, noche, descanso compañía.

GOYA. — (Teléfono 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con: Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

INFANTA ISABEL. — (Teléfono 2214878.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11 (¡Lo más alegre y divertido de Madrid!) Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). (El mayor de los éxitos cómicos!)

LARA. — (2211631.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández, en La playa vacía (de Jaime Salom). Con: Queta Claver, la presentación de Silvia Tortosa y Manuel Dicenta (en el papel de «Don»).)

LATINA. — (Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7 y 10,45: Vicky Lussón y Quique Camoiras, en Las mujeres de la costa. (400 representaciones!) Con el formidable «ballet» ruso Dimitri Konstantinow. (Un escándalo de risa!) (Últimos días.)

MARAVILLAS. — 7, 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, en Vidas privadas (de Noel Coward). Con: Marta Puig, Pedro Valentín. (Dirección: José María Morera.) (¡Divertidísima!) Hoy, último día.

MARIA GUERRERO. — (Tamayo y Baus, 4.) (Tel. 4194769.) Hoy, a las 4,15 tarde, el Teatro Nacional de Juventudes, de la Sección del Movimiento, patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo, presenta la comedia musical, de Germán Bueno, con música de Moreno Buendía, La isla de los sueños posibles. (Dirección: Ángel F. Montesinos.)

MARIA GUERRERO. — (Tamayo y Baus, 4.) (Tel. 4194769.) Hoy, a las 7 de la tarde: Romance de lobos (comedia bárbara, de don Ramón del Valle-Inclán). Con José Bódalo, Gabriel Llopert, Arturo López, Ricardo Merino y la colaboración de José María Prada. (Dirección: José Luis Alonso.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladores (Actriz invitada: Milagros Leal.), en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN. — (Compañía revistas.) 7 y 10,45: Carmen Valenzzy, Angel de Andrés. ¡Colosal éxito! Las castigadoras. (Música maestro Alonso.)

REINA VICTORIA. — 7, 11: Mary Carrillo, en La mamma (de

Roussin, versión de Arozamena). Con Sancho Gracia en «El bello Antonio». (Dirección: Montesinos.) (Jueves, 200 representaciones.)

VALLE-INCLAN. — (Torre de Madrid.) 7 tarde (orden alfabetico): María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tumbosres (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.) Hoy, noche, no hay función, por descanso de la compañía. Miércoles, noche: 200 representaciones, función beneficio Instituto «Cervantes».

ZARZUELA. — (2214341.) Hoy, tarde y 10,45 noche, grandioso éxito. Compañía Lirica Nacional, con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. (Dirección musical: Manuel Moreno Buendía.) (Dirección: José Tamayo.)

CINES

ALBENIZ. — Lo que el viento se llevó. ALCALA-PALACE.—Topaz.

ALVI. — Topaz. AMAYA.—Los girasoles.

APOLLO. — Adios, cordera y Vidas truncadas.

ARAGON. — King-Kong se escapa y También un sheriff necesita ayuda.

ARGUELES CINEMA. — 4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: El demonio de los celos (Color.) (Marcello Mastroianni, Mónica Vitti).

AZUL. — De aquí a la eternidad y Calina la Grande.

BAHIA. — Adios, cordera y Vidas truncadas.

BARCELONA. — 4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

BECERRA. — Alma grande y El gendarme se casa.

BECQUER. — SOS: Mundo en peligro y Fumanchú, el beso de la muerte.

BELLAS ARTES. — La novia vestida de negro y Muchas cuerdas para un violín.

BENILLURE. — 4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta Bambi. (Tolerada.)

BILBAO. — Danzad, danzad, malditos, BRISTOL.—La cabalgata de los malditos y No desearás al vecino del quinto.

BULEVAR. — El dedo en la llaga.

CALLAO. — 4,30, 7, 10,45: ¡Ahora me llaman señor Tibbs! (Sidney Poitier). (Color.)

CANCILLER. — Topaz.

CANDILEJAS. — Ahora me llaman señor Tibbs.

CAPITOL. — 4,30, 7, 10,45: Chisum (John Wayne). (Panavisión. Technicolor.) (Tolerada.)

CARLOS III. — Adán también tenía su manzana.

CARLTON. — Ahora me llaman señor Tibbs.

CARRERAS. — 10 mañana: Crónica para un atraco. Esposa ingenua. (Mayores 18 años.)

CARTAGO. — Continúa, 4: El doctor Frankenstein, Horizontes de grandeza. (Mayores catorce años.)

CERVANTES. — Aguilas negras de Santa Fe y Un trabajo en Italia.

CIUDAD LINEAL. — El marino de los puños de oro y El cerebro de Frankenstein.

COIMBRA. — El hombre de Marrakech y Las Vegas 1970.

COLISEUM. — 4,30, 7, 10,45: Las cosas de la vida (Romy Schneider, Michel Piccoli y Lea Massari). (Eastmancolor.) (8.ª semana triunfal!)

CONCEPCION. — Matt Helm, agente muy especial y Las Vegas 1970.

CONDE DUQUE. — Un hombre llamado caballo.

CONSULADO. — Adán también tenía su manzana.

COPACABANA. — El golfo y Las Vegas 1970.

CERCA. — Fantasmas vuelve y Desafío en río Bravo.

EL ESPAÑOLETE. — Topaz.

EMPERADOR. — El caso de Thomas Crown y Las secretarias.

ESPRONCEDA. — El magnifico Tony Carrera y El cerebro de Frankenstein.

el corazón en la garganta (acongojante). (Ambas color.) (Dieciocho años.) (Segunda semana.)

MADRID. — Continúa, 10 mañana. Próximo lunes, doble programa de riguroso estreno. El vengador del Sur (Texas, caballos, tiros y... fin.), Malenka (La sobrina del vampiro). (Ambas, color.) (18 años.)

MAGALLANES. — 4: Un río de dolares y Las Vegas 1970.

MARVI. — Como casarse con un primer ministro y Las Vegas 1970.

METROPOLITANO. — El gran justiciero y Tambores de Africa.

MOLA. — La revoltosa.

MONACO. — Jean-Marie y François.

MONTECARLO. — Objetivo matar y Operación Trueno.

MONTERA. — El cerebro de Frankenstein.

MONUMENTAL. — 5: Chisum (John Wayne). (Panavisión. Technicolor.) (Tolerada.)

MORASOL. — SOS: Mundo en peligro y Fumanchú, el beso de la muerte.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: La noche deseada y Junio 44, desembarcaremos en Normandía.

MURILLO. — Continúa, desde las 5: Chisum (John Wayne). (Panavisión Technicolor.) (Tolerada.)

NARVAEZ. — El taxi de los conflictos y Operación Trueno.

NIZA. — Adios, cordera y Vidas truncadas.

ODEON. — La leyenda del indomable y No desearás al vecino del quinto.

OPORTO. — Bullit y No desearás al vecino del quinto.

ORAA. — La canción del jivido y Los tres mosqueteros.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7, 10,45: Atrapados en el espacio (Gregory Peck, Richard Crenna, David Jansen). (Tolerada.) (70 milímetros.)

PALAFORX. — Una vida de oro.

PAVON. — El gran justiciero y Tambores de Africa.

PAZ-TODD-DO. — 11 mañana. 3,30, 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 mm. Technicolor. Panavisión) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (Venta anticipada.)

PEZ. — El gato con botas.

PLEYEL. — Puños y lágrimas y El día más largo de Kansas City.

POSTAS. — Adios, cordera y Vidas truncadas.

PRINCESA. — Adán también tenía su manzana.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Horizontes de grandeza y Tony Jerry. (Catorce años.)

PROGRESO. — Danzad, danzad, malditos.

REAL CINEMA. — Espartaco.

REGIO. — Danzad, danzad, malditos.

RIALTO. — 4,30, 7, 10,45: El zarzal (Richard Burton). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

RICHMOND. — Ahora me llaman señor Tibbs.

RIO. — Adios, cordera y Vidas truncadas.

RIVIERA. — Las novias de Fumanchú y Carolina de día, Carolina de noche.

ROXY «A». — Adán también tenía su manzana.

ROXY «B». — Los locos años de Chicago.

SAINZ DE BARANDA. — Alma grande y El gendarme se casa.

SAN CARLOS. — Continúa, 4 tarde: Cometieron dos errores y Buena sera, señora Campbell. (Color.) (Dieciocho años.)

SAN REMO. — Sopa de ganso y Horizontes de grandeza.

SOL. — 10 mañana: 29.000 dólares por Coyote y El imperio del mal.

TIVOLI. — El gato con botas.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 5: El dinero tiene miedo (Color.) (Tony Leblanc).

URQUIJO. — Ahora me llaman señor Tibbs.

VALLEHERMOSO. — Locos de abril y El cerebro de Frankenstein.

VELAZQUEZ. — Danzad, danzad, malditos.

VERGARA. — No desearás al vecino del quinto y No desearás al vecino del quinto.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — Lolita.

CINE - STUDIO CALIFORNIA. — (2440058.) 4, 7, 10,30: Iván el Terrible (primera época). (Filme soviético, de S. M. Eisenstein.) V. O., subtítulo. (Premio «Stalin».) (Octava semana.)

GALLIEO. — L'Attico.

GAYARRE. — 4,15, 7, 10,45: Psyche 69 (de Alex Singer). Con Samantha Eggart, Curt Jurgens, Patricia Neal. V. O., subtítulo.

INFANTAS. — Continúa, 4,15 a 10. Numerada, 10,45: Les lions sont lâchés (Los leones andan sueltos) (de Henri Verneuil). Con Jean-Claude Brialy, Claudia Cardinale y Michele Morgan. V. O., subtítulo.

PALACE. — 4,30, 7, 10,45: La maison des Bories (de Jacques Doniol-Valcroze). Con Marie Dubois, Mathieu Carrière, Maurice Garrel. V. O., subtítulo.

PENALVER. — 4, 7, 10,30: Campañadas a medianoche (de Orson Welles). Con Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Reyes.

POMEYA. — 11,15 mañana. 4,15, 7, 10,45: El jardín de las delicias (de Saura). Con José Luis López Vázquez, Francisco Pierrá, Luchy Soto.

REX. — (2471237.) Continúa, 10,45 mañana a 4 tarde. Numerada, 4,15 y 7 tarde. Continúa, 9,30 noche: Night of the living dead (La noche de los muertos vivientes).

ROSALLES. — 4, 7, 10,30: Campañadas a medianoche (de Orson Welles). Con Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Reyes.

VARIOS

HIPODROMO DE MADRID. — Hoy, domingo, tres y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

PROGRAMAS DE TVE.

DOMINGO 13 DE DICIEMBRE

MATINAL

10,45 APERTURA: La orquesta de Tito Moya.

11,00 SANTA MISA.

12,00 CONCIERTO.

1,00 RUGBY. Copa de Europa. En directo, desde el campo deportivo de la Ciudad Universitaria de Madrid, encuentro entre los equipos ESPAÑA-PORTUGAL. ATLETISMO. Retransmisión desde Barcelona del Premio Internacional «Jean Bovis».

SOBREMESA

2,00 CLUB MEDIODIA.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,20 VOCES DE ORO. Programa musical que trae el recuerdo en imágenes de grandes figuras de la canción.

4,25 CARRUSEL DEL DOMINGO. Incluye hoy: —Presentación de Manuel Dicenta.

DIBUJOS ANIMADOS. —LARGOMETRAJE: «La isla misteriosa».

TARDE

6,40 EL PAIS DE LA FANTASIA. Hoy: «Violeta y el coro».

7,10 LA SEMANA QUE VIENE. Espacio informativo sobre los programas de la 1.ª y 2.ª Cadenas de TVE, referidos a la semana siguiente.

7,30 RETRANSMISION.

NOCHE

9,30 TELEDIARIO.

10,00 TIEMPO PARA CREER. Charla religiosa.

10,10 SESION DE NOCHE. Ciclo ciencia-ficción. Hoy: «La Humanidad en peligro». El acacimiento de algu-

nas muertes inexplicables lleva a descubrir la existencia de unas hormigas gigantes que han sufrido esta transformación en virtud de las experiencias atómicas que se han desarrollado en sus vecindades. Un filme seleccionado para el «Oscar».

11,50 VEINTICUATRO HORAS. 0,10 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

6,00 APERTURA: Oberturas de Suppé.

6,30 DOCUMENTO. Hoy: «Mascos franceses». Panorámica de una visita a los museos «Gustave Moreau» y la Fundación «Maeght», este segundo en Saint Paul de Vence, con obras de Giacometti, Braque, Kandinski, Miró y Chagall.

6,45 VIVIR ES LO QUE IMPORTA. Programa de humor.

7,15 TELEFILME.

8,15 FESTIVAL. Selección de variedades y cantantes que ya han desfilado anteriormente por Televisión Española.

9,15 ANIMACION.

9,30 A VISTA DE PAJARO. Hoy: «Luis de Broglie: la ciencia del mañana». Una jornada en la vida de Luis de Broglie, el gran científico francés, creador de novísimas teorías sobre la mecánica ondulatoria.

11,00 NOCTURNO. ORQUESTA SINFONICA DE LA RTV ESPAÑOLA. Director: ODON ALONSO. Programa: «PETROUCHKA», de Igor Stravinsky. Realización: Carlos Usillos.

12,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

LUNES 14 DE DICIEMBRE

MATINAL

12,15 APERTURA: «Fantasia y variaciones para piano y orquesta», de Lorin Jofe.

12,30 PRIMERA HORA: «Soria», «La vida es sueño» y Océano núm. 7».

1,30 CONVIENE SABER: «Medicina atómica».

SOBREMESA

2,00 SOBRE LA MARCHA. «En este país», noticias de provincias.

«Contra reloj», información y reportajes.

«Vamos a ver», anticipación y previsión informativa.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,25 BUENAS TARDES. —Quién es quién.

Revista de teatro.

EL PERSEGUIDO: «Detengámonos, por favor».

Libros (España lee).

Tarjeta de visita.

5,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

6,45 APERTURA: Manuel Alejandro y su orquesta.

7,00 CON VOSOTROS. —Concursos y comentarios sobre libros infantiles.

DIBUJOS ANIMADOS. —NOTICIA JOVEN.

Actualidad mundial y nacional. Música, deportes, curiosidades, modas, profesiones, etc.

7,35 AYER DOMINGO.

NOCHE

8,25 ESTA NOCHE...

8,30 NOVELA. «SILAS MARNER» (capítulo 6.º). Autor: George Elliot.

9,00 TELEDIARIO.

9,30 PLANETA AZUL. Presentación: Félix Rodríguez de la Fuente.

9,55 EN EQUIPO. Desde los estudios Miramar, de Barcelona, otro programa de este concurso.

11,00 LAS TENTACIONES, de Antonio Gala.

Hoy:

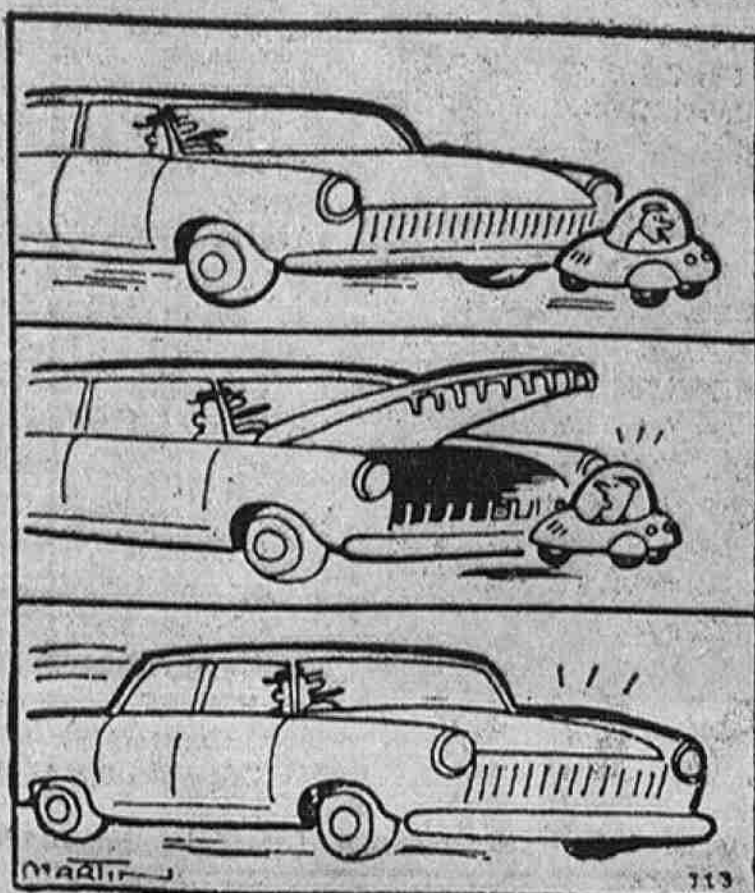
entretenimientos

¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

No espere que su jardín quede des-
pejado de plantas para empezar a ca-
var. Puede haber algunas que incluso
duren hasta la primavera. Cuanto an-
tes comience a cavar, mejor, incluso
aunque quede alguna flor pequeña en
aquel momento.



PARA SU COCHE

La posesión de un coche grande y
potente hace creer a quien lo lleva que
es dueño y señor de la carretera, aun-
que tenga que violentar de mala mane-
ra a un vehículo de menor potencia
para pasarlo. Cuando antes se dé cuen-
ta el conductor de que los riesgos son
los mismos por partes iguales, tanto
mejor para todos.



PARA SU CASA

Cuando compre una almohada asegú-
rese de que es buena la tela, para evi-
tar que las plumas se salgan. A los be-
bés no suele recomendárseles las almo-
hadas, pero si usted utiliza alguna, cui-
de de que sea dura y plana, y nunca
más de dos centímetros de gruesa.



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Mejor que en
días pasados.
TRABAJO.—Es posible que
haya de actuar hoy como me-
diador en una disputa. Su
diplomacia y su tacto serán
admirables.
AMOR.—Se sentirá más
tranquilo. Sus dudas se disi-
parán.



TAURO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No sea tan in-
dividualista. Coopere con los
demás.
AMOR.—Bueno.



GEMINIS

SALUD.—Pasable.
TRABAJO.—No desprecie
la ayuda que le ofrecen. Aun-
que no se dé cuenta, la ne-
cesita.
AMOR.—Sea más realista y
no viva en las nubes.



CANCER

SALUD.—Inquietud por el
estado de un ser querido.
TRABAJO.—No trate de
imponer sus ideas por la
fuerza. Trate de ser más per-
suasivo.
AMOR.—Un malentendido
podría dar origen a proble-
mas en sus relaciones senti-
mentales.



LEO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Cierta aconteci-
miento le obligará a cambiar
de planes.
AMOR.—No siga jugando
con los sentimientos de na-
die.



VIRGO

SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—Procure ser
más práctico si quiere tener
éxito.
AMOR.—Idilio amoroso.



LIBRA

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Contacto inte-
resante que le abrirá nuevas
puertas.
AMOR.—Momento de crisis
en sus relaciones sentimen-
tales.



ESCORPION

SALUD.—Haga más ejer-
cicio.
TRABAJO.—Dedique más
horas a la lectura. Necesita
completar su preparación, y
éste puede ser un modo de
conseguirlo.
AMOR.—Bueno.



SAGITARIO

SALUD.—Igual que en días
pasados.
TRABAJO.—Tómese las co-
sas con toda la calma que le
sea posible. No se disguste si
los acontecimientos toman
un giro desagradable.
AMOR.—Armonía en el as-
pecto amoroso.



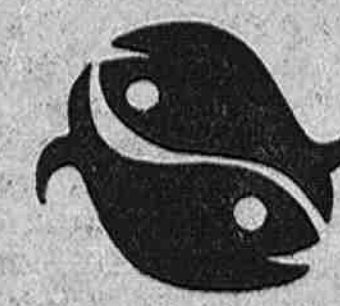
CAPRICORNIO

SALUD.—Procure ser más
metódico en sus comidas.
TRABAJO.—Respete los
puntos de vista de los demás,
aunque no esté de acuerdo
con ellos.
AMOR.—No se alarme por
las apariencias; tenga fe en
la persona amada.



ACUARIO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Éxito impor-
tante.
AMOR.—Bueno.



PISCIS

SALUD.—No sea tan mor-
boso.
TRABAJO.—Medite bien
sus palabras antes de hablar.
Podría molestar a cierta per-
sona importante.
AMOR.—No sea quisqu-
lloso.

Pilina



«No me sorprende el ser tan baja. ¡Es por todos los baños
que me hacen dar!»

¿COMO PUEDO HACERLO?

Pregunta.—¿Qué puedo hacer cuando una prenda de «nylon» u
otra fibra sintética se ha planchado a una temperatura demasiado
caliente y se ha pegado a la plancha?

Respuesta.—Puede quitar esos residuos con una pasta de glice-
rina y jabón quitamanchas. Aplique la pasta cuando la plancha esté
todavía caliente y quítelo con un trapo húmedo..., teniendo cuida-
do, por supuesto, de no quemarse.

PROBLEMA

Cuando un joven a quien Susie conoció en un baile le preguntó
por las cuatro últimas cifras de su número de teléfono, Susie le
dio esta intrigante respuesta: «La suma de las cuatro últimas cifras
de mi número de teléfono es igual a mi edad, que es veinticuatro
años. La primera cifra es tres veces mayor que la tercera, y la se-
gunda es dos menos que la cuarta, la cual, si todavía sigue te-
niendo interés, es uno más del doble de la tercera cifra.» ¿Cuáles
son esas cuatro últimas cifras del número de Susie?

MINIGRAMA

1 N	2 A	3 F	4 G	5 B	6 A	7 G	8 B	9 B
10 H	11 E	12 G	13 H	14 A	15 A	16 D		
17 F	18 E	19 G	20 D	21 A	22 F	23 G		24 C
25 E	26 A	27 C	28 D	29 A	30 G	31 F	32 C	
33 G	34 F	35 A	36 E	37 E	38 C	39 B	40 H	41 F
42 G	43 B	44 C	45 G	46 E		47 D	48 F	
49 H	50 B	51 H	52 D	53 B				

- A. Acción de arrastrar 26 6 15 14 2 29 21 35
- B. Vestidura áspera para hacer peniten-
cia 39 50 5 9 8 43 53
- C. Calamidad grande que aflige a un
pueblo, a la agricultura, etc. 24 32 27 20 44 38
- D. Multitudes 52 16 47 28 20
- E. Fuera de lugar 36 11 17 42 25 18 46
- F. Mezquinos, avarientos 22 34 48 41 31 3
- G. Tropo que consiste en extender, res-
tringir o alterar la significación de
las palabras 12 4 7 37 45 23 33 30 19
- H. Blando, suave 49 1 13 10 51 40

SOLUCIONES

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

36 kilómetros. Gerardo gana 2 kilómetros cada hora con
relación a Tomás y tarda 4 horas en alcanzarle, que es el
tiempo que el perro está corriendo de una a otra parte, a
una velocidad de 9 kilómetros por hora. Multiplique 9 por 4.

SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

- A: Dial.
B: Decir.
C: Mella.
D: Adular.
E: Sedes.
F: Jaque.
G: Boquete.
H: Reproche.
I: Heno.
J: Dose.

«La libertad es el derecho de hacer lo que no perjudique
a los demás.» (LACORDAIRE.)

UN «QUINQUI» VESTIDO POR PIERRE CARDIN



FRANCISCO UMBRAL: TRAVESIA DE MADRID

Yo le dije que bueno, que si íbamos a ser agresivos. Entonces, él se ajustó las tremendas gafas y la tremenda voz y caraspéo:

—Ha escogido usted un mal momento. Yo ya no estoy agresivo. ¿Que por qué? Pues porque he cumplido los treinta y cinco años y uno deja de ser agresivo. Ya sabe usted lo que decía Pitágoras: «Se empieza de incendio y se acaba de bombero...»

A lo mejor. Cuando escribir era llorar, vivía en el Manzanares. Ahora, claro, vive en la «Costa Fleming», en una esquina muy alta, como el Diablo Cojuelo. Cuando escribir era llorar, se bautizó a sí mismo: «Soy un quinquí vestido por Pierre Cardin». Ahora, claro, le llaman el nuevo César González-Ruano. Bueno, pues sí: el perfil derecho lo tiene de ayudante de La Sorbona. El de la izquierda, de «play boy» introvertido, con una cicatriz de las de Orden Público. Ahora, las pecadoras de Madrid tienen encima de la mesilla su bomba del invierno: «El Giocondo». Pero ni «La Luminaria», «El Bisoño» y «La Piñón» saben que hace mil artículos y un libro cada año. Además, se ha dejado melena, apartamiento y esposa. Ni fuma, ni bebe, ni tiene coche. Tiene un hijo y una televisión bonitos y chiquitines. La otra noche le explicó a Tico por qué sus libros se vendían tan bien:

—Es que yo escribo muy bien. Por las tardes, es más discreto: —Es que me vuelco y me salen unos libros muy calientes...

Está entrando en las bibliotecas europeas como las naranjas: dos mejor que uno. El día que la Academia ponga un sillón de «enfant terrible» será una pena: habrá perdido esta «indecible tristeza de los efebos» y ya no usará la voz como un escudo...

—¿Por qué juega usted a «hacer de Celia», señor Umbral?

—¿Usted cree...? No. Yo admito mucho a Camilo. Pero Celia explota el tremendismo, ventoseando en sociedad, y yo, en cambio, si de algo me arrepiento es de ser excesivamente correcto.

—Supongo que a usted le pegaron muy duro...

—Siempre. Siempre he estado sin dinero, con poca salud. Aguantando faenas de todas partes...

—¿Qué faenas?

—Pues familiares de tipo diccionario. Trabajando a los catorce años, haciendo estraperlo de pan, levantándose de madrugada a encender la calefacción de un Banco, estando tuberculoso un par de años...

—¿Para algo es escritor, ¿no...?

—No todos lo han pasado mal. Juan Ramón Jiménez fue un señor que vivió confortablemente. Y Ortega, que pertenecía a la alta burguesía. El escritor se da lo mismo en la alta burguesía que en los obreros. Otra cosa es que se pierdan por falta de oportunidades.

—¿No habíamos quedado en que escribir es llorar?

—En primer lugar, Larra dijo eso de Madrid, no de España. En segundo lugar, no se refería precisamente a lo económico, sino más bien a la falta de eco, a que nadie entendiera su mensaje.

—El caso es que usted vive del cuento, en el mejor de los senti-

dos, del artículo, y eso no lo lee nadie ya?

—Si se refiere usted a los periódicos, efectivamente; en los años cuarenta hubo una inflación de ese género, pero porque no se podía hacer otra cosa en los periódicos. Pero yo no lo admito como coartada para no hablar de los problemas del país, cubriendo los espacios con literatura.

—Hagamos la travesía de Madrid, señor Umbral. ¿Los inteligentes tienen que trabajar aquí?

—Madrid, efectivamente, es una selva virgen. Una selva en la que se efectúa una selección natural, en la que el que sobrevive es porque está mejor dotado que los demás. Es una selección cruel y selvática, en la que las asechanzas madrileñas, las políticas, las humanas, las sexuales, las económicas, hacen que sólo queden los más listos y los más golfos.

—¿Quiénes son?

—Bueno. A veces son los mismos...

—Digo yo si ustedes, los muchachos ilusionados por triunfar, los puros, luego, cuando llegan, no se bajan los pantalones cada día...

—Es al contrario. Cuando hay que bajárselos es al principio. Luego deja uno que se los bajen los demás. Además, yo no estoy enquistado en esos estamentos del triunfo. Ahora estoy pensando en hacer algo más. No quiero un hogar confortable ni que me propongan para la Academia.

—Pero, ¿de verdad, Madrid es tan sucio como lo pinta usted?

—Hay un Madrid hermoso al que amo mucho, que han cantado Esplandiú y Ramón Gómez de la Serna. Ese Madrid «de encanto menor», de los barrios menestrales sin casticismo. Ese Madrid de la greguería de Ramón: «El Madrid de que las madres hagan los abrigos a sus niños». Luego está el Madrid de la gran política, del gran mundo, de las grandes finanzas, de la «dolce vita», el de la polución moral más densa que la atmosférica.

—Bien. ¿Y cuáles son los pecados capitales de Madrid?

—Pregúnteselo usted a Fernando Díaz Plaja.

—Y a usted...

—Dejémoslo en tres pecados. Uno, el «madrileñismo». O sea, el centralismo. Otro, el consumismo. Y el tercero, otro centralismo concéntrico dentro de Madrid: el olvido de la periferia. Es algo freudiano, obsesivo: Madrid se enrosca en torno a sí mismo, en torno a una minoría sólida e irreductible.

—Esos son pecados urbanos. Me refería a los morales...

—Bueno, entonces, por orden en el tiempo, el decadentismo. Aún hay muchos palacios y algunos niños con ayuda de cámara. No digo que haya que tirar los palacios, pero aún existe una «pequeña Viena». Luego, el Gran Rastro como mentalidad casi general: la compraventa y el charilleo. Esos creo que son...

—¿Y la Lujuria, señor Umbral...?

—Es que Madrid está atravesando una gran crisis erótica, es verdad. Hubo una época de erotismo: Pasapoga y Chicote.

Un tipo de erotismo a lo «Lola, espejo oscuro», a la antigua, de «belle époque», en el que el amor se planteaba en torno a una cena en restaurantes caros. Había, digamos, un protocolo del sexo. Y de ahí se ha pasado, sin transición, al erotismo de «discotheque». Ahora, en los viejos cabarets, a las fulanas las ve usted aburridísimas, mientras que en las «discotheques» es el follón, la felicidad, el amor directo. Pero se ha hecho sin transición. Entonces, usted y yo, que tenemos treinta y cinco años, no tenemos donde ir. En los cabarets nos da la risa y en las «discotheques» nos sentimos viejos.

—Es difícil no contaminarse, entonces, ¿no...?

—Es difícil. Lo mejor es quedarse en casa. Pero en casa existe el peligro de la televisión...

—Bien. ¿Y qué le da más risa de Madrid, señor Umbral?

—La capa.

—¿La qué?

—La capa, la prenda de vestir, claro. Me da risa, porque representa un mundo de madrileñismo que hace a algunos sentirse muy seguros por estar en el centro de España, en sus toros y sus tertulias, en su confortabilidad. La misma confortabilidad que les da la capa, que, además, es muy bonita.

—A mí me hace gracia, señor Umbral, que muchos de ustedes los que protestan, lo hacen tomando whisky, vestidos por Cardin. Entonces, tengo dudas si esas plataformas son legítimas.

—En primer lugar, yo no bebo

whisky. En segundo lugar, hubo una época en la que me dio por la ropa, como a otros les da por las cachimbos de marfil. Entonces, todo eso de que los hijos de papá no pueden protestar desde sus descapotables, me parece un sofisma. Entre otras razones, porque esa protesta no responde, claro, a ningún rencor personal ni son sospechosos de revanchismo.

—Bien. ¿Y contra qué se peca más en Madrid?

—Contra el hombre. Es el pecado de todas las grandes ciudades. Ya no existe el individuo. Ahora acaban de cesar a 23 silleros que trabajaban en los parques y jardines de Madrid. Los han cesado porque ya nadie se sienta a ver jugar a los niños. Les han matado las sillas y el tiempo. Pero en Nueva York, en Londres, aún hay sillas.

—En el fondo, claro, usted se siente «la conciencia» de Madrid...

—Yo me siento, a veces, una «verbena» madrileña...

—Y al final de la travesía de Madrid, ¿cuál es el mejor sitio y la mejor época para hacer el amor?

—Allá por los años cuarenta y cinco y cincuenta tenían mucha fama los palcos del cine Bilbao. Me parece que ya no funciona. Luego, había unos pinarillos por Chamartín, más allá del Parque Metropolitano, maravillosos en primavera y otoño. Ahora son las «discotheques», aunque yo dudo si el tiempo y las energías

que gastan los jóvenes en el local, les permiten hacer el amor...

—Por cierto: ¿A usted se le dan mejor los editores o las mujeres?

—Digamos que los editores se enamoran de mí, y de las mujeres me enamoro yo.

—Habrá tenido usted proposiciones de los «giocondos» madrileños, claro...

—Sí. Pero mucho antes del libro. Yo he tenido siempre mucho más éxito entre los hombres que entre las mujeres...

—Bien. Y al final, señor Umbral, ¿para qué piden ustedes más libertad?

—Porque la necesitamos.

—¿Para decir qué?

—Para decir que fuimos engañados.

—¿Engañados por quién?

—Por el capitalismo.

—A saber...

—Bueno, la verdad es siempre demagógica. Por eso está tan desacreditada. Fuimos engañados por el capitalismo, hablo de mi generación, porque primero nos hicieron desgraciados para que deseáramos unas cosas muy tantas: camisas, señoras. Y después nos las han dado para que nos sintiéramos obligados a sentirnos felices y a que nos moviéramos con el miserable impulso de la gratitud.

—Y a ustedes, a los intelectuales, ¿qué tiene que agradecerles el país?

—En primer lugar, el ser intelectuales, que ya está bien en un país donde el ser intelectual es un acto heroico y mal visto. En segundo lugar, el haber dicho, en general, la verdad en un país donde la verdad no interesa a nadie.

—Ya. Pero, ¿tenemos, de verdad, talentos exportables, señor Umbral?

—Los tenemos. Los tenemos individualmente, aunque algunos sean talentos coartados. Y socialmente, como estrato social, participan, de fronteras afuera, del descrédito casi general de la vida española. Que no es de ahora.

—¿Y eso, por qué?

—No lo sé. Yo ya me lo encontré así.

—Usted, claro, estará ahora a favor de los concursos y de los premios literarios.

—La otra noche me decía Celia que en 1913 se presentaron al Premio Nacional de Literatura don Ramón María del Valle Inclán y Pérez de Ayala. Y se lo dieron a un funcionario de Telégrafos. De manera que hoy los premios son un hecho social y no son ninguna especie de mecenazgo, sino comercial.

Si «La Luminaria» hubiera sido estraperlista, se lo hubiera preguntado. Pero mucho antes de la cicatriz y el apartamiento y las chaquetas de Cardin: «¿Y los que se van fracasados, Paco...?»

—Sí, ese tema me ha apasionado. El de las vocaciones frustradas. Yo quisiera escribir la biografía de un segundón madrileño. Por ejemplo, la de Carrere, aunque él, en vida, tenía amigos de café y marquesas, y no tuvo conciencia de su fracaso. Pero al hilo de Carrere, sí, quisiera entrar en ese costado de Madrid...

Por la «Costa Fleming» dicen que «El Giocondo» ha salido por Alemania.

Pedro RODRIGUEZ (Fotos Pastor.)

